

ဓမ္မခန္ဓာ (၄) “ထိုအမျိုးသမီးများ” (အာလ်နီ နီဆားအိ)
ဥာဏ်စဉ်ကိန်းဝပ်ပေးမှု အမှတ်စဉ် (၉၂)၊ သုတ်ဒေသနာ (၁၇၆)ပါး

ဦးဌေးလွင်ဦး ပြန်ဆိုသည်။

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ကရုဏာရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူသော ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်တော်အားဖြင့်-^{၁၁၀}

၁။	<p style="text-align: center;">يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا رُجُوهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴿١٠٧﴾</p> <p>အို လူသားတို့၊ သင်တို့၏ ကံကြမ္မာရှင်အား စည်းစောင့်ကြလော့၊ အရှင်သည် သင်တို့အား ဥဉ်စရိုက် တစ်မျိုးထဲမှ ဖြစ်တည်စေ၏။ ထိုမှ ၎င်း၏ စုဖွဲ့ဖော်ကို* ဖြစ်တည်စေ၏။ ထို့နောက် ယောက်ျား မိန်းမ များစွာကို ပျံ့ပွားစေ၏။^{၁၀၇} ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် သင်တို့အား အချင်းချင်း တောင်းဆိုခွင့်ပေးသော မွေးရာပါ အခွင့်အရေးကို^{၁၀၈} စည်းစောင့်ကြလော့၊ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သင်တို့အား စောင့်ကြည့်နေသော အရှင် ဖြစ်၏။</p>
၂။	<p style="text-align: center;">وَاتُوا النَّيْمَةَ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا الْخَبِيثَاتِ بِالطَّيِّبَاتِ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَىٰ أَمْوَالِكُمْ إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا ﴿١٠٨﴾</p> <p>မိဘမဲ့တို့အား သူတို့၏ ဥစ္စာပစ္စည်းများကို ပေးအပ်ကြလော့၊ စင်ကြယ်ရာကို မသန့်ရာဖြင့် လဲမထားကြနှင့်၊ သူတို့၏ ဥစ္စာပစ္စည်းများကို သင်တို့၏ ဥစ္စာပစ္စည်းထဲသို့ ထည့်လျက် မစားသုံးကြနှင့်၊ ယင်းသည် ကြီးမားသော ပြစ်မှုဒုစရိုက် ဖြစ်၏။^{၁၀၉}</p>

(၂၅၁) ဤသုတ်တော်သည် လူသားအပေါင်း ဖြစ်တည်မှုနှင့် လူမျိုးနွယ် ဆိုသည်ကို အလွန် ရှင်းလင်းထင်ရှားစွာ သွန်သင်သော သုတ်တော် တစ်ပါး ဖြစ်သည်။ လူသားဟူသည် လူသားမျိုးနွယ်မှ ဖြစ်တည်လာပေသည်။ ဝက်၊ နွား၊ မျောက်၊ ဆိတ် မျိုးနွယ်များမှ ဘဝပြောင်း ဖြစ်တည်လာ ခြင်း မဟုတ်ပေ။ ၎င်းကို ငိုကာချဲ့ခြင်းဖြင့်- လူသားတို့သည် အာဒံတည်း ဟူသော လူ တစ်ဦးထဲမှ ဖြစ်လာသည်။ “ထိုအာဒံမှပင် သူ၏ဇနီး ဝေကို ဆင့်ပွား ဖြစ်တည်ပေးသည်။ ထိုဇနီးမောင်နှံ နှစ်ဦးထဲမှ ကမ္ဘာ့ လူသားအပေါင်း ဖြစ်လာရသည်ဟု တင်ပြခြင်းကို” ကျမ်းတော်က လုံးဝ လက်မခံပေ (၂:၃၁)။ ဤသုတ်တော်ပါ **وَاحِدَةٍ** နှစ်ဆင့် **ဝါးဟေဒတင်** ဥဉ်စရိုက် တမျိုးတည်းမှ (ရေးသုံးအရ အသက်ပိဉ္စည် တစ်ခုတည်းမှ) ဆိုသည်မှာ အာဒံအား ရည်ညွှန်းခြင်း လုံးဝ မဟုတ်ချေ။ ဖြူဖြူမဲ့မဲ့ ရှည်ရှည် ပုပု ကျားမ မဟူ လူ ဟူသည်မှာ လူပင် ဖြစ်သည် ဆိုသည့် အမျိုးအစား တစ်ခု တည်းကိုသာ ရည်ညွှန်းခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ထိုမှ စုဖွဲ့ဖော်ကို ဖြစ်တည်ပေးသည် ဆိုခြင်းမှာလည်း အာဒံမှ နံရိုးကို ယူကာ ဝေကို ဖန်ဆင်းပေးသည်ဟု ပြောခြင်း လုံးဝ မဟုတ်ပေ။ လူသည် လူနှင့်ပင် အိမ်ထောင်ပြုရမည် ဆိုသည့် လောကဓမ္မကို တင်ပြခြင်း ဖြစ်သည်။ ၎င်းကို ဝါးဂျ တွင် “သင်တို့၏ စုဖွဲ့ဖော်များကို သင်တို့မှပင် ဖြစ်တည်ပေးသည်”ဟု ရှင်းရှင်း လင်းလင်း ပြောထားပေသည်။ ထို့ကြောင့် ကျမ်းတော်တွင် မဖော်ပြသော မစပ်မဟပ် သည့် အယူများကို ကျမ်းတော်အတွင်းသို့ အစာသွပ်ခြင်းမှ လုံးဝ ရှောင်ကြဉ်သင့်ပေသည်။

(၂၅၂) **النِّسَاءِ** အာရ်ဟာမ ဆိုသည်မှာ မေတ္တာ ကရုဏာဟု အနက်ပေးသော **ရဟာမ** မှ ဆင့်ပွားခြင်း ဖြစ်၍ မိခင်တို့၏ သားအိမ် (ဝမ်းကြာတိုက်) ဟု အနက်ကို ပေးပေသည်။ ၎င်းသည် လူသားတို့၏ မွေးဖွားရာ ပင်မမူလနှင့် မွေးရာပါ လက္ခဏာကို ရည်ညွှန်းပေသည်။ ဤသုတ်တော်တွင် လူသားများသည် မိမိတို့၏ ဆက်နွယ်သော အခွင့်ရေးကို တောင်းဆိုနိုင်သည် ဟူသည့် **تَسَاءَلُونَ** တဆားအလူးန ကို ဖော်ပြထားသောကြောင့် **အာရ်ဟာမ** ကို **မွေးရာပါ အခွင့်အရေး** ဟု ဘာသာပြန်ခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

(၂၅၃) ကျမ်းတော်တွင် မိဘမဲ့ ကလေးများနှင့် ပတ်သက်၍ မကြာခဏ တင်ပြပေသည်။ အစ္စလာမ် သာသနာသည် လူ့အကျိုးပြု အယူအဆသစ် များကို ခေတ်နှင့် အပ်စပ်ကိုက်ညီစွာ ဖော်ဆောင်နိုင်ရန် ဥပမာ အမျိုးမျိုးဖြင့် တင်ပြသော သာသနာ ဖြစ်၍ မိရိုးဖလာ အစွဲရှိသူများနှင့် အတိုက်အခံ အမြဲ ရှိနေမည်ပင်။ သဘောထား တင်းမာသော အာဏာပိုင်များက သူတို့၏ ဩဇာအာဏာကို ထိခိုက်မည် စိုးရိမ်သောကြောင့် အတိုက်အခံများ

<p>၃။</p> <p>☆ ၂၄:၃၃</p>	<p>وَأَنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُفْسِدُوا فِي الْيَتَامَىٰ فَانكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَتْنَىٰ وَثَلَاثَ وَرَبَاعَ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ذَٰلِكَ أَدْنَىٰ أَلَّا تَعُولُوا ﴿</p> <p>သင်တို့သည် မိဘမဲ့များနှင့် ပတ်သက်၍ မျှတနိုင်မည် မဟုတ်ဟု စိုးရိမ်မိလျှင် သင်တို့အတွက် ကြည်ဖြူသော အမျိုးသမီးများမှ နှစ်ဦးဖြစ်စေ၊ သုံးဦးဖြစ်စေ၊ လေးဦးဖြစ်စေ သိမ်းဆည်းကြကုန်လော့။ သို့သော် တန်းတူထားနိုင်မည် မဟုတ်ဟု ကြောက်ရွံ့မိလျှင် တစ်ဦးတည်း သို့မဟုတ် သင်တို့၏ လက်အောက် ဩဇာခံသာ* ဖြစ်ရမည်။ ဤသည် မဟာဖိုဝါဒ မဖြစ်ရန် ပိုမိုနီးစပ်၏။ ၂၄၃</p>
<p>၄။</p>	<p>وَأَتُوا النِّسَاءَ صِدُقَاتِهِنَّ نِحْلَةً فَإِنْ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِيئًا مَّرِيئًا ﴿</p> <p>အမျိုးသမီးများအား ထိုက်တန်သော လက်ဆောင်ပဏ္ဏာ ပေးအပ်ကြလော့။ သို့သော် သူမတို့စိတ်ဖြင့် သင်တို့အား ၎င်းမှ တစ်စုံတစ်ရာ ကြည်ဖြူလျှင် ကျေကျေနပ်နပ် နှစ်ဦးတူ စားသုံးနိုင်၏။</p>
<p>၅။</p> <p>နား မလည်သူ</p>	<p>وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَامًا وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ﴿</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်က သင်တို့အား ရပ်တည်နိုင်ရန် စီစဉ်ပေးသော ဥစ္စာပစ္စည်းများကို တုံးအသူတို့အား မပေးအပ်ကြနှင့်။ ၎င်းမှ သူတို့အား ရိက္ခာထောက်လော့။ ဆင်ယင်ပေးလော့။ သူတို့အား အသိအမှတ်ပြု စကား ပြောဆိုကြလော့။</p>

ကို မတရား ဖမ်းဆီးခြင်း၊ ထောင်ချခြင်း၊ သတ်ပစ်ခြင်းများ ကြုံရနိုင်ပေသည်။ ထိုအခါ ကျန်ရစ်သော သားသမီးများမှာ မိဘမဲ့များဖြစ်ကြပြီး လူပုံအလယ်၌ မျက်နှာငယ်ရခြင်း၊ သို့မဟုတ် လုပ်ငန်း ဖက်စပ်လုပ်သူများက မတော်လောဘ တက်လျက် သေဆုံး(ထောင်ကျ) သွားသော မိဘတို့၏ အစုရှယ်ရာများအား စာရင်းဖျောက်ကာ ကျန်ရစ်သော သားသမီးများကို ပြန်မပေးခြင်းများ ဖြစ်နိုင်ပေသည်။ ထိုသို့ မတော်မတရားလုပ်မှုကို အစ္စလာမ် သာသနာက ပြတ်ပြတ်သားသား ပိတ်ပင်ထားပေသည်။

(၂၅၄) ကျမ်းတော်၏ ဆိုလိုချက်အား စနစ်တကျ လေ့လာသုံးသပ်မှု မရှိဘဲလျှင် **နေကာဟ် حنك** ဟူသော စကားလုံးကို ထိမ်းမြား လက်ထပ်သည် ဟု အလွယ်တကူပင် ဘာသာပြန်ဆို လိုက်သောကြောင့်၊ အစ္စလာမ်ဘာသာသည် မိန်းမအများ ယူနိုင်သော ဥပဒေကို ပြန်ဌာန်းထားသည်ဟု နားလည်မှု လွဲမှားနေကြပေသည်။ အမှန်တကယ်တွင် ဤသုတ်တော်ပါ **နေကာဟ်** ဟူသည့် စကားလုံးအား ထိမ်းမြားလက်ထပ်သည်ဟု ဘာသာပြန်ယူ၍ မရပေ။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် **အင်းခိဖ်တွမ် وَأَنْ خِفْتُمْ** သင်တို့သည်— စိုးရိမ်မိလျှင်၊ ဟူသော စကားမှ **သင်တို့** သည် ဆိုသည်မှာ **မိန်းမရော ယောက်ျား** ကိုပါ ရည်ညွှန်းသည်။ အလားတူ သုံးနှုန်းမှုကို ၂:၂၃၅၊ ၄:၃၅၊ ၄:၁၀၊ ၉:၂၈ တွင် တွေ့ရပြီး နေရာတိုင်းတွင် **မိန်းမရော ယောက်ျား** ကိုပါ ပြောထားပေသည်။ ထို့ကြောင့် **အင်းခိဖ်တွမ်** ကို ဤသုတ်တော် တစ်ပါးတည်းတွင်သာ **ယောက်ျားများ** ဟုသာ ဘာသာပြန်ခြင်းမှာ လုံးဝသင့်လျော်မှု မရှိပေ။

တဖန် **နေကာဟ်** ဆိုသည်ကို မိရိုးဖလာအတိုင်း **ကာမ ဆက်ဆံမှုကို အခြေခံ၍ အိမ်ထောင်မှုပြုသည်** ဟု နားလည်ထားမှုမှာလည်း ရာနှုန်းပြည့် မမှန်ကန်ပေ။ **နေကာဟ်** ပြုထားလျက် ကာမမှု မပြုသည် များလည်း ရှိနေသည်ကို ၂:၂၃၆ မှ **သင်တို့ မထိယှက်ရသေးသော မိန်းမတို့အား ကွာရှင်းသောအခါ** ဆိုသည်နှင့် ၄:၂၃ **သင်တို့ မဝင်ရသေးသော မိန်းမများ** ဆိုသည်က ခိုင်မြဲစွာ ထောက်ပြလျက် ရှိသည်။ ၂:၂၃၆ နှင့် ၄:၂၃ တွင် ဖော်ပြသော အမျိုးသမီးများသည် **နေကာဟ်** ပြုပြီးဖြစ်၍ ကာမစပ်ယှက်မှု မရှိသော အမျိုးသမီးများဖြစ်ပြီး၊ အတူတကွ စုစည်းနေထိုင်သော အခြေအနေကိုသာ ဖော်ညွှန်းပေသည်။ **နေကာဟ်** ပြုပြီးနောက် **စားဝတ်နေရေးကို တာဝန်မယူဘဲ ပစ်ပါယ်ထား၍လည်း မရချေ။** ထို့အပြင် **နေကာဟ်** ၏ ဆန့်ကျင်ဘက်မှာ **တွလ္လာက်** ခေါ် **ကွာရှင်းပြတ်စဲခြင်း** ဖြစ်သည်။ ယောက်ျားဖြစ်စေ၊ မိန်းမဖြစ်စေ လူတစ်ဦး၊ လူတစ်စုက အတူနေထိုင်သော လူအသင်း အဖွဲ့အား လမ်းခွဲသွားခြင်းကိုသုံးသည် (၄၈:၁၅)။ ကာမပေါင်းသင်း ဆက်ဆံခြင်းနှင့် မသက်ဆိုင်ပေ။ ထို့ကြောင့် **နေကာဟ်** ဆိုသည်မှာ **လိင်ဆက်ဆံခြင်းကို အခြေမခံသော အတူတကွ နေထိုင်မှု** ကိုလည်း ဆိုလိုကြောင်း ထင်ရှားပေသည်။ အကယ်၍ ဤအာယတ်တော်မှ **နေကာဟ်** ကို ထိမ်းမြားလက်ထပ်သည်ဟု ပြန်ဆိုလျှင် **သင်တို့သည် စိုးရိမ်ကြောက်ရွံ့ခဲ့သော်** ဆိုသော စကားမှ **သင်တို့** ဆိုသည်မှာ ယောက်ျား တစ်မျိုးတည်းကိုသာ ရည်ညွှန်းသလို ဖြစ်နေ၍ အမျိုးသမီးများ အနေဖြင့် မိဘမဲ့ သူငယ်များ အတွက် စိုးရိမ်ပူပန်ခွင့် မရှိ၊ သနားကြင်နာခွင့် မရှိ သကဲ့သို့ ဖြစ်နေပေသည်။ ထိုကဲ့သို့ တဖက်စောင်းနင်း ခွဲခြားမှုများကို ကျမ်းမြတ်ကုရ်အာန်က ပညတ်ခြင်း မရှိချေ။ အမျိုးသမီးဖြစ်စေ၊ အမျိုးသားဖြစ်စေ မိဘမဲ့တို့အား သနားပိုင်ခွင့် စာနာပိုင်ခွင့် ရှိပေသည်။ ထိုမိဘမဲ့များမှ မိန်းကလေးများကို သူတို့၏ အနာဂတ် စားဝတ်နေရေး ပညာရေး အကာအကွယ် ပေးရန် ဖြည့်ဆည်းနိုင်စွမ်းရှိသော အမျိုးသား အမျိုးသမီး မည်သူမဆို ခေါ်ယူ **သိမ်းဆည်း** မွေးစားပိုင်ခွင့် ရှိပေသည်။ ဤပညတ်သည် မိဘမဲ့ ယောက်ျားလေးများကို မမွေးစားရဟုလည်း မဆိုချေ။ မိန်းကလေးနှင့် ယောက်ျားလေးများ၏ ဘဝလုံခြုံမှု အခြေအနေမှာ တူညီခြင်း မရှိချေ။ ယောက်ျားလေးများကို အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ကြည့်ရှုနိုင်ပေသည် မိဘမဲ့ (ယောက်ျား၊ မိန်းမ) များကို သားသမီး အရင်းကဲ့သို့ သဘောထားရန် သွန်သင်ချက်ပေါင်း များစွာရှိနေသည်။ (၂၄:၃၃ တွင် ကြည့်ပါ။) ဤသုတ်တော်မှ ရင်းမြစ် **ل و ع** မှ ဆင့်ပွားသော **تَعُولُوا** သည် ကျမ်းတော်တွင် ဤတစ်ကြိမ်သာ ပါဝင်၍ သင်တို့ (ယောက်ျားများ) ဖိနှိပ်ထားသည်ဟု အဓိပ္ပါယ်ပေးသောကြောင့် ဤဘာသာပြန်တွင် **မဟာဖိုဝါဒ** ဟု ဘာသာပြန်ထားပါသည်။

<p>၆။</p> <p>★၄၁၃ ၁၇၃၄ ၆:၁၅၂ သူတို့၏ အမွေ</p>	<p>وَابْتَلُوا الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنْ آنَسْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَن يَكْبَرُوا وَمَن كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ وَمَن كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهَدُوا عَلَيْهِمْ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا ﴿</p> <p>မိဘမဲ့တို့အား စိစစ်လျက် သူတို့သည် ဖြောင့်မတ်တည်ငြိမ်စွာ သိမ်းဆည်းနိုင်သည့် အရွယ်ရောက်သည်ထိ သူတို့၏ ဥစ္စာပစ္စည်းများကို စောင့်ရှောက်ပေးကြလော့။ သူတို့ ကြီးပြင်းလာမည်ဟု ၎င်းတို့အား အလွဲသုံးစား မစားသုံးကြနှင့်၊ ပြည်စုံသူသည် ၎င်းကို ရှောင်ကြဉ်ရမည်။ ဆင်းရဲသူသည် အသိအမှတ်ပြုသလောက် စားသုံးနိုင်၏။ သူတို့၏ ဥစ္စာပစ္စည်းများကို သူတို့အား စောင့်ရှောက်ပေးစဉ် သူတို့နှင့်အတူ သက်သေများထားကြလော့။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် စရင်းစစ် အဖြစ် လုံလောက်တော်မူ၏။</p>
<p>၇။</p>	<p>لِّلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ﴿</p> <p>ယောက်ျားများ အတွက် မွေးမိဘများနှင့် ဆွေမျိုးနီးစပ်များ ချန်ခဲ့ရာမှ ပင်ပန်းရကျိုးသည် ရှိ၏။ မိန်းမများ အတွက်လည်း မွေးမိဘများနှင့် ဆွေမျိုးနီးစပ်များ ချန်ခဲ့ရာမှ ပင်ပန်းရကျိုးသည် ရှိ၏။ ၎င်းမှ နည်းများမဟု တာဝန် သတ်မှတ်ပြီး- ပင်ပန်းရကျိုး ရှိနေ၏။၂၅၅</p>
<p>၈။</p> <p>အမွေမှ</p>	<p>وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينُ فَارْزُقُوهُمْ مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ﴿</p> <p>တိုင်တည် ချိန်ရောက် သောအခါ ၎င်းမှ ဆွေမျိုးနီးစပ်မှု ရှိသူများ၊ မိဘမဲ့များ၊ နွမ်းပါးသူများအား ရိက္ခာထောက်လော့။ သူတို့အား အသိအမှတ်ပြု စကား ပြောဆိုကြလော့။</p>
<p>၉။</p> <p>မိဘမဲ့များ</p>	<p>وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكَوْا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ ذُرِّيَّتًا ضِعَافًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿</p> <p>သူတို့အား သူတို့၏ ချိန်နဲ့သော သားမြေးများကို ချန်ခဲ့မည့်အရေး ကဲ့သို့ ၎င်းတို့အပေါ်၌ စိုးရိမ်စေလော့။ ပရမတ်ဘုရားရှင်၌ စည်းစောင့်စေလော့။ ခိုင်မာတည်ကြည်သော စကားကိုသာ ပြောဆိုစေလော့။</p>
<p>၁၀။</p>	<p>إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ﴿</p> <p>မိဘမဲ့များ၏ ဥစ္စာပစ္စည်းများကို မိုက်ကြေးခွဲ၍ စားသုံးသောသူတို့သည် သူတို့၏ ဝမ်းတွင်းသို့ မီးကို စားမျိုးခြင်းပင် ဖြစ်၏။ မီးလောင်စာ၌ လောင်ကျွမ်းရမည်ပင်။</p>
<p>၁၁။</p>	<p>يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثِيَيْنِ فَإِن كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَ وَإِن كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ وَلِأَبَوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ إِن كَانَ لَهُ وَلَدٌ فَإِن لَّمْ يَكُن لَّهُ وَلَدٌ وَوَرِثَهُ أَبَوَاهُ فَلِأُمِّهِ الثُّلُثُ فَإِن كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِأُمِّهِ السُّدُسُ مِن بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ دِينٍ آٰبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا فَرِيضَةٌ مِّنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿</p> <p>သင်တို့၏ ရင်သွေးများနှင့် ပတ်သက်၍ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ မိန့်မှာချက်မှာ သား၏ ဘုန်းကံသည် သမီးနှစ်ဦး ကဲ့သို့ ဖြစ်၏။ အမျိုးသမီးများမှ နှစ်ဦး အပေါ်၌ ဖြစ်လျှင် သူမတို့အတွက် ချန်ထားခဲ့ရာ၏ သုံးပုံနှစ်ပုံ ဖြစ်၏။ တစ်ဦးတည်း ဖြစ်သော် သူမ အတွက် ထက်ဝက်ဖြစ်၏။ မိဘနှစ်ပါးအတွက်-အကယ်၍ သူ့၌ ရင်သွေးတစ်ယောက် ရှိခဲ့သော် မိဘမှ တစ်ဦးစီ အတွက် ချန်ထားခဲ့ရာ၏ ခြောက်ပုံတစ်ပုံ၊ သူ့၌ အမွေခံ ရင်သွေးမရှိ၊ မိဘသာ ရှိလျှင် မိခင် အတွက် သုံးပုံ</p>

(၂၅၅) အမျိုးသမီးများအား မတရား ဖိနှိပ်ချုပ်ချယ်ခြင်း၊ မတော်မတရား စွန့်ပစ်ထားခြင်း စသည့် ခွဲခြား ဆက်ဆံမှု မှန်သမျှကို တရားဝင် ဖျက်သိမ်းသော ဥပဒေများ အနက်မှ တစ်ခုဖြစ်၍ အမျိုးသမီးနှင့် အမျိုးသားများမှ တန်းတူရည်တူ အမွေဆက်ခံပိုင်ခွင့် ရှိကြောင်းကို တရားဝင် ကြေငြာထားသည်။

	<p>တစ်ပုံ၊ သို့သော် ညီအစ်ကိုမောင်နှမများ ရှိခဲ့လျှင် မိခင်အတွက် ခြောက်ပုံတစ်ပုံတို့ကို သူ့သေတမ်းစာပါ မှာကြားချက်နှင့် ကြွေးမြည်များကို ဆပ်ပြီးနောက် ဖြစ်စေရမည်။ သင်တို့၏ မိဘများ၊ သားသမီးများမှ မည်သူသည် သင်တို့ အတွက် ကောင်းကျိုးနှင့် နီးစပ်မည်ကို သင်တို့ မမှန်းနိုင်ကြချေ။ ဤသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ထံမှ တာဝန်သတ်မှတ်ချက် ဖြစ်၏။ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သိနေသောအရှင် ဓမ္မသတ်ရှင် ဖြစ်၏။^{၂၅၆}</p>
၁၂။	<p>وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُنَّ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمْ الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكَنَّ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوَصِّينَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ وَلَهُنَّ الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكَنَّ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ النُّصْبُ مِمَّا تَرَكَتُمْ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُوَصُّونَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَالَةً أَوْ امْرَأَةٌ وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مَنَّهُمَا السُّدُسُ فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثُّلُثِ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَى بِهَا أَوْ دَيْنٍ غَيْرِ مُضَارٍّ وَصِيَّةً مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ خَلِيمٌ</p> <p>သင်တို့အတွက်ကား- သင်တို့၏ ပေါင်းဖော်ကြင်ဘက်များ၌ ရင်သွေး မရှိလျှင် သူမတို့ ချန်ခဲ့ရာ၏ ထက်ဝက်၊ ရင်သွေး ရှိလျှင် သူမတို့ ချန်ခဲ့ရာ၏ လေးပုံတစ်ပုံကို သူမတို့၏ သေတမ်းစာပါ မှာကြားချက်နှင့် ကြွေးမြည်များကို ဆပ်ပြီး နောက် ဖြစ်စေရမည်။ သူမတို့အတွက်မူ သင်တို့၌ ရင်သွေး မရှိလျှင် သင်တို့ချန်ခဲ့ရာ၏ လေးပုံတစ်ပုံ၊ သင်တို့၌ ရင်သွေး ရှိခဲ့လျှင် သင်တို့ ချန်ခဲ့ရာ၏ ရှစ်ပုံတစ်ပုံ၊ သေတမ်းစာပါ သင်တို့၏ မှာကြားချက်နှင့် ကြွေးမြည်များကို ဆပ် ပြီးနောက် ဖြစ်စေရမည်။ အမွေထားခဲ့သူသည် ယောက်ျားဖြစ်စေ၊ မိန်းမဖြစ်စေ မိဘ သားသမီး မရှိ အကိုအမသာ ရှိ လျှင်^{၂၅၇} သူတို့ နှစ်ဦးအနက် တစ်ဦးစီ အတွက် ခြောက်ပုံတစ်ပုံ၊ မောင်နှမ အများရှိလျှင် သုံးပုံတစ်ပုံကို အစုစပ် အဖြစ် သေတမ်းစာပါ မှာကြားချက်နှင့် ကြွေးမြည်များကို ဆပ်ပြီးနောက် ဖြစ်စေရမည်။ နှစ်နာဆုံးရှုံးခြင်း မဖြစ်စေရ။ ဤဩဝါဒသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ထံမှဖြစ်၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သိနေသော အရှင်၊ နူးညံ့သိမ်မွေ့သော အရှင် ဖြစ်၏။</p>
၁၃။	<p>تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ</p> <p>ဤသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ စည်းမျဉ်းတော်ပင် ဖြစ်၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် အရှင်၏ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်အား နာခံ</p>

(၂၅၆) အစ္စလာမ့်ဥပဒေတွင် အမွေပိုင်ဆိုင်ခွင့်သည် သားသမီးများ အတွက် သာလျှင် မဟုတ်ချေ။ သေဆုံးသွားသူတွင် မိဘများ ကျန်ရှိနေသေးလျှင် ထိုမိဘများအတွက်လည်း တရားဝင် အမွေရရှိ ရမည် ဖြစ်သည်။ အမွေသည် လောဘ ရမက်တက်စရာ ဝတ္တု မဟုတ်ချေ။ ကျန်ရှိနေသော လူသား များ အတွက် စားဝတ်နေရေး ပြေလည်စေရန် ဖြေရှင်းပေးခြင်းသာ ဖြစ်ပေသည်။ ထို့ပြင် အမွေဆိုသည်မှာ ငွေကြေး ဥစ္စာပစ္စည်းများသာ မဟုတ်ပေ။ ထမ်းဆောင်ရန် ကျန်ရှိနေသော တာဝန်များလည်း ဖြစ်နိုင်ပေသည်။ ဤသုတ်တော်၌ **ဘုန်းကံ** ဟု ဘာသာပြန်သော **حَظ** ကို အချို့က အမွေ ဝေစု ဟုလည်း ပြန်ဆိုကြပေသည်။ **حَظ** ၏ အနက်မှာ ကံကောင်းခြင်း၊ အစိတ်အပိုင်း ဝေစု ဟု ဖြစ်၍ ကျမ်းတော်တွင် ၇ ကြိမ်ဖော်ပြထားသည်။ ၂၈:၇၉ နှင့် ၄၁:၃၅ တွင် ကံကြီးသူ- ရာထူးတာဝန်ကြီးသူဟု သုံးပေသည်။ ဤသုတ်တော်မှ **حَظَّ الْأَنْثَيْنِ** သား၏ ဘုန်းကံသည် သမီးနှစ်ဦး ကဲ့သို့ ဖြစ်၏ ဆိုခြင်းမှာ သားတစ်ဦးအား သမီးနှစ်ဦးနှင့် တူညီသော အမွေ ဥစ္စာငွေကြေး ပေးရမည်ဟု ဆိုလိုခြင်း မဟုတ်ပေ။ မိဘနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကျန်ရှိ နေခဲ့သော တာဝန် ဝတ္တရား လုပ်ငန်းဆောင်တာများအား တာဝန်ခံ၍ လုပ်ဆောင်စေရန်သာ ဖြစ်သည်။ ဥစ္စာပစ္စည်းအား အမွေပေးရာတွင် တန်း တူပင် ဖြစ်သည်။ ဤ အချက်ကို **“အမျိုးသမီးများမှ နှစ်ဦး အပေါ်၌ ဖြစ်လျှင် သူမတို့ အတွက် ချန်ထားခဲ့ရာ၏ သုံးပုံနှစ်ပုံ ဖြစ်၏။ တစ်ဦးတည်း ဖြစ်သော် သူမ အတွက် ထက်ဝက်ဖြစ်၏။”** ဟု ဖော်ပြထားသည်။ သား တစ်ယောက်ကို မူတည်၍ တွက်ချက်ရာ၌ သား နှင့် သမီးနှစ်ယောက် အပေါ် အမွေပေးရမည့် ခွဲတမ်းမှာ **كُلُّ مَا تَرَكَ** **ثُلُثًا** **ثُلُثًا** **ချန်ထားခဲ့ရာ၏ သုံးပုံ နှစ်ပုံ**ဟု ပြောခြင်းဖြစ်ပြီး၊ သားတစ်ယောက် သမီးတစ်ယောက် ဖြစ်သော် သမီးရမည့် ခွဲတမ်းမှာ **وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ** **ထက်ဝက်** ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ **حَظ** အား အမွေဝေစု ဟု ဘာသာပြန်ခဲ့လျှင်- သမီးတစ်ဦးအား ထက်ဝက်ပေးရမည် ဟု ပညတ်ချက်နှင့် တက်တက်စင် လွဲချော်နိုင်ပေသည်။

(၂၅၇) လူသားတစ်ဦးတွင် အစ်ကို အစ်မ တော်စပ်မှုမှာ သုံးမျိုး ဖြစ်နိုင်သည်။ (၁) မိတူဘတူ မောင်နှမ (၂) မိတူဘကွဲမောင်နှမ (၃) ဘတူမိကွဲ မောင်နှမ ဟူ၍ ဖြစ်သည်။ ဤသုတ်တော်တွင် ဆိုသော အစ်ကို အစ်မ (မောင်နှမ) ဆိုသည်မှာ မိတူ ဘကွဲမောင်နှမကို ဆိုလိုပေသည်။ (အုဆ်မာနီ)။ မိတူ ဘတူ မောင်နှမများနှင့် ဘတူမိကွဲမောင်နှမများအတွက် အမွေပိုင်ဆိုင်ခွင့်ကို ၄:၁၇ တွင် ဖော်ပြထားပေသည်။

	<p>သူသည် အောက်ခင်း၌ စမ်းချောင်းရေသွင် စီးဆင်းနေသော စံမြန်းရမည့် သုခဘုံများသို့ ဝင်ရောက်ရလတ္တံ့၊ ဤသည် မဟာ အောင်ပွဲ ဖြစ်၏။</p>
၁၄။	<p>وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿١٤﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် အရှင်၏ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်အား အာခံ၍ စည်းမျဉ်းတော်ကို စည်းဝါတ်သူအား အပူမီးထဲသို့ ဝင်စေလျက် ထို၌ ခံစားရမည်တည်း၊ သူ့အတွက် နိမ့်ကျသော ဝင့်ကြေးသည် ရှိနေ၏။</p>
၁၅။	<p>وَاللَّاتِي يَأْتِينَ الْفَاحِشَةَ مِنْ نَسَائِكُمْ فَاَسْتَشْهِدُوا عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةٌ مِّنْكُمْ فَأَنْشِدُوا فِي النُّبُوتِ حَتَّىٰ يَتَوَفَّاهُنَّ الْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا ﴿١٥﴾</p> <p>အိမ်များအတွက် သင်တို့၏ အမျိုးသမီးများအနက် ကိုယ်ကျင့်ပျက်သော သူမတို့အတွက် သင်တို့မှ အသိသက်သေ လေးဦးရှိစေလော့၊ သက်သေခိုင်မာလျှင် သူမတို့အား သက်တမ်းကုန်သည်ထိ သို့မဟုတ် ပရမတ်ဘုရားရှင်မှ သူမတို့အား နည်းလမ်း စီစဉ်ပေးသည်ထိ အကျယ်ချုပ်ဖြင့် ထိန်းထားကြလော့။^{၂၀}</p>
၁၆။	<p>وَالَّذَانِ يَأْتِيَانِيهَا مِنْكُمْ فَأَدُوهُمَا فَإِنْ تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرَضُوا عَنْهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَّابًا رَّحِيمًا ﴿١٦﴾</p> <p>သင်တို့မှ ထိုအမှုကို အထမြောက်သောသူ နှစ်ဦးလုံးအား ဒဏ်ပေးကြလော့၊ သူတို့ ခဝါချကြလျှင်၊ ပြုပြင်ကြလျှင် လည်း ဘောင်ထားလော့၊ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သင်ပုန်းချေသောအရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်၏။</p>
၁၇။	<p>إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَٰئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٧﴾</p> <p>သင်ပုန်းချေခြင်းသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ အပေါ်၌တည်၏။ ပညာမဲ့စွာ အကုသိုလ်မှုကို ကျင့်ကြံမိသောသူတို့- မရှေး မနှောင်းပင် သူတို့ ခဝါချကြလျှင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သူတို့အား သင်ပုန်းချေပေးတော်မူလတ္တံ့၊ ဧကန်ပင် ပရမတ် ဘုရားရှင်သည် သိနေသောအရှင် ဓမ္မသတ်ရှင် ဖြစ်၏။</p>
၁၈။	<p>وَأَنِسْتَ التَّوْبَةَ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ الْآنَ وَلَا الَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كَفَارٌ أُولَٰئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٨﴾</p> <p>သူတို့မှ တစ်စုံတစ်ယောက်သည် ခဝါချခြင်းမရှိ၊ အကုသိုလ်မှုကို ကျင့်ကြံသောသူ ဖြစ်လျက် သေတွင်းသို့ ရောက်ချိန်မှ</p>

(၂၅၅) အစ္စလာမ် သာသနာတွင် အမျိုးသမီးများအား အိမ်တွင်းပုန်း နေစေ ရမည်ဟု ပညတ်ထားခြင်း လုံးဝ မရှိပေ။ အိမ်တွင်းပုံးဝါဒမှာ အစ္စလာမ်မှ အပ ဖြစ်သော အယူအဆများသာ ဖြစ်ပေသည်။ အမျိုးသမီးများအား အိမ်များအတွင်း (အိမ်ခန်းထဲဟု အဓိပ္ပါယ်မရပေ) ထားရခြင်းမှာ အပြစ် ပေးခြင်း တစ်မျိုးဖြစ်ကြောင်း ဤသုတ်တော်က ရှင်းရှင်းလင်းလင်း တင်ပြထားပေသည်။ ထိုအခြေအနေသည် ချွင်းချက်ဖြစ်ပေသည်။ မိဘ ညီအစ်ကို မောင်နှမ အမျိုးအဆွေတို့၏ ဂုဏ်သိက္ခာကို မထောက်ဘဲလျက် လော်မာ ဖောက်ပြန်နေသော အမျိုးသမီးများကိုသာ သက်သေ အတိအကျဖြင့် မိ လျှင် သူမအား အကျယ်ချုပ်ဖြင့် ထားရမည်ဟု ဆိုလိုပေသည်။ သာမန်လုပ်ကိုင် စားသောက်သော မိန်းကလေးများ၊ အမျိုးကောင်းသမီးများကို မည် သည့် အကြောင်းပြချက်နှင့်မျှ ချုပ်ချယ်ထားခွင့် မရှိချေ။ ဤသုတ်တော်မှ ကိုယ်ကျင့်ပျက်သော ဆိုသည်မှာ ကာမေသု ကျူးလွန်သော အဆင့် (ပြည့် တန်ဆာ) အဆင့်ကို ဆိုလိုပေသည်- ၎င်းကို သက်သေလေးယောက် ထားရခြင်းက အခိုင်အမာပြုထားပေသည်။ အစ္စလာမ် ဥပဒေတွင် အမျိုး သမီးကျူးလွန်သော အမှုများနှင့် ပတ်သက်၍ သက်သေလေးယောက် ပြုခြင်းမှ ဤအမှု တစ်ခုတည်းသာ ရှိပေသည်။ ထိုအခြေအနေတွင်ပင် အကယ်၍ ပရမတ်ဘုရားရှင်က နည်းလမ်းပြုလုပ်ပေးသော် (ဆိုလိုသည်မှာ- နောင်တရ၍ မိမိကိုယ်မိမိ ပြန်ပြင်ခဲ့သော်- အိမ်ထောင်ရာသား ကောင်းမွန်စွာ ထူထောင်ခဲ့သော်) သူမတို့အား ချုပ်ချယ်ထားခွင့် မရှိတော့ပေ။ ဤဥပဒေသည် အမျိုးသမီး အတွက်သာ မဟုတ်ချေ။ အမျိုးသားများ အတွက်လည်း အလားတူ ကျူးလွန်သူများကို တန်းတူညီမျှစွာ အပြစ်ပေးရပေမည်။ ၎င်းကို သုတ်အမှတ်တော် (၁၆) ရှိ ထိုအမှုကို ကျူးလွန်သူ နှစ်ဦး လုံးအား အပြစ်ပေးကြကုန်လော့။ ဟူသည့် စကားက အခိုင်အမာ ထောက်ပြထားပေသည်။ ထို့ကြောင့် ဤကုရ်အာန် ဥပဒေသည် အမျိုးသမီး အမျိုးသား ခွဲခြားထားခြင်း မဟုတ်ပေ။ သုတ်တော် ၁၆ တွင် အပြစ်ပေးလော့ ဟူသည့် အမိန့်ကို **أَوْ** အာသူး ဟု သုံးသည့် အတွက် အသေသတ် ခိုင်းခြင်း မဟုတ်ပေ။ ထို စကားလုံးသည် **ف** **ذ** **ا** မှ ဆင့်ပွားစကားလုံးဖြစ်၍ အနည်းငယ်နာကျင်စေသည် ဟုသည် ဖြစ်သည်။ ၂: ၂၂၂ တွင် ရာသီသွေး ပေါ်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ အနည်းငယ် နာကျင်မှု ဟု သုံးထားသည်ကို တွေ့နိုင်ပေသည်။

“ယခုပင် တပည့်တော်သည် ခဝါချပါ၏။” ဟု ဆိုသူ၊ သူတို့မှ ဖုံးကွယ်သူ အဖြစ်နှင့်ပင် သေဆုံးသူ ထိုသူများအတွက် စူးနစ်သော ဝင့်ကြွေးကို ပြင်ဆင်ထား၏။

၁၉။ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرِهًا وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِيَتَذَهَبُوا بِبَعْضِ مَا آتَيْنَهُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا ❖

အို ယုံကြည်သော သူတို့၊ အမျိုးသမီးတို့ထံမှ အဓမ္မ အမွေသိမ်းခြင်းသည် တရားမဝင်ချေ။ သူမတို့သည် ကိုယ်ကျင့် ပျက်သည်ဟု ရှင်းလင်းစွာ ရှိသည်မှအပ သူမတို့အား ပေးခဲ့သည်မှ အချို့ကို သိမ်းယူရန် အလိုငှာ မချုပ်ချယ်ကြနှင့်၊ သူမတို့အတွက် တင်းပြည့်ကျပ်ပြည့် အသိအမှတ်ပြုပေးကြလော့၊ သူမတို့အား တစ်စုံတစ်ရာ ငြိုငြင်မိလျှင် ပရမတ် ဘုရားရှင်က ကောင်းခြင်း များစွာ စီစဉ်ပေးသည်ကို ငြိုငြင်မိနိုင်၏။

၂၀။ وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَكَانَ زَوْجٍ وَآتَيْتُمْ إِحْدَاهُنَّ قِنطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا أَتَأْخُذُونَهُ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ❖

သင်တို့သည် ပေါင်းဖော်တစ်ဦး နေရာတွင် အခြား ပေါင်းဖော်ကို ပြောင်းလိုလျှင်၊ သူမတို့မှ တစ်ဦး တစ်ယောက်အား ပေးထားသည့် စုငွေများကို တစ်စုံတစ်ရာမျှ ပြန်ယူခွင့် မရှိပေ၊ ပုတ်ခတ်စွပ်စွဲခြင်း၊ ရှင်းလင်းထင်ရှားသော ပြစ်မှုပြုခြင်း ဖြင့် ပြန်ယူလိုကြသလော။

၂၁။ وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَى بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ وَأَخَذْنَ مِنْكُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ❖

သင်တို့မှ အချို့သည် အချို့ကို စပ်ယှက်ပတ်သက်ခဲ့ပြီး၊ သင်တို့ထံမှ တိကျပြတ်သားသော ကတိခံဝန်ချက်ကို ရယူခဲ့ ပြီးမှ ၎င်းကို မည်သို့ ပြန်ယူကြအံ့နည်း။

၂၂။ وَلَا تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاؤُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتًا وَسَاءَ سَبِيلًا ❖

အတိတ်ဖြစ်ရပ်မှအပ သင်တို့၏ အဖေများ သိမ်းဆည်းခဲ့ပြီး အမျိုးသမီးတို့အား မသိမ်းဆည်းကြနှင့်၊ ယင်းသည် ကိုယ်ကျင့်ပျက်မှု၊ ရွံ့မုန်းဘွယ်ရာနှင့်၊ အကုသိုလ် လမ်းစဉ် ဖြစ်၏။

၂၃။ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ وَخَالَاتُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ الْأُخْتِ وَأُمَّهَاتُكُمُ اللَّاتِي أَرْضَعْتُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ مِنَ الرِّضَاعَةِ وَأُمَّهَاتُ نِسَائِكُمْ وَرَبَائِبُكُمُ اللَّاتِي فِي حُجُورِكُمْ مِنْ نِسَائِكُمُ اللَّاتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَحَلَائِلُ أَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ وَأَنْ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ❖

သင်တို့အတွက် တားမြစ်ထားသည်မှာ- သင်တို့၏ အမေများ၊ သမီးများ၊ အစ်မနှမများ၊ အရီးများ၊ အဒေါ်များ၊ ညီအစ်ကိုတို့၏ သမီးများ၊ အစ်မနှမတို့၏ သမီးများ၊ နို့တိုက်သောမိခင်များ၊ နို့တိုက် အစ်မနှမများ၊ ဇနီးသည်တို့၏ မိခင်များ၊ သင်တို့ အခိုင်အမာစောင့်ရှောက်ထားသည့် သင်တို့ ဝင်ထွက်ပြီးသော အမျိုးသမီးတို့၏ သမီးများ ဖြစ်၍- သင်တို့သည် သူမထံသို့ ဝင်ခဲ့ခြင်း မရှိသော် သင်တို့အား အပြစ်မတင်ထိုက်ပေ- ထို့ပြင် အတိတ်ဖြစ်ရပ်မှ အပ သင်တို့ သားအရင်း၏ တရားဝင်ဇနီးများနှင့် ညီအစ်မ နှစ်ဦးကြား အတူစု၍ ယူခြင်းများ ဖြစ်၏။ ဧကန်ပင် ပရမတ် ဘုရားရှင်သည် လွတ်ငြိမ်းစေသောအရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်၏။❖

၂၄။ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ كِتَابَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَأُحِلَّ لَكُمْ مَا وَرَاءَ ذَلِكَ أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسَافِحِينَ فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ فَرِيضَةً وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ

ကျောရိုး
မှ
ဖြစ်သော
သား
❖
၄:၂၃-၂၄

<p>၁၀၆၅</p>	<p style="text-align: center;">فِيمَا تَرَايْتُمْ بِهِ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا</p> <p>—သင်တို့လက်အောက် ဩဇာခံ အမျိုးသမီးများမှ အပ ထိမ်းသိမ်းစောက်ရှောက်ခံများ ဖြစ်၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်က သင်တို့အတွက် ဤသို့ တရားဝင် ပြဌာန်းခြင်းအား ကွယ်ကာထားရန် မရှိ။ သို့ဖြစ်၍ ကာမဂုဏ်မြူးရန် မဟုတ်ဘဲ ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ရန် သင်တို့၏ ဥစ္စာပစ္စည်းများဖြင့် ရှာဖွေကြလော့။ သူမတို့အနက် သင်တို့ စိတ်ချမ်းသာသော သူအား ဝတ္တရားရှိသော မင်္ဂလာဆုလဒ်ကို ပေးအပ်ကြလော့။ ဝတ္တရားရှိ ပြီးနောက် သင်တို့ချင်း ကျေနပ်ကြလျှင် အပြစ်မထိုက်ပေ။ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သိနေသောအရှင်၊ ဓမ္မသတ်ရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။^{၂၀၉}</p>
<p>၂၅။</p>	<p style="text-align: center;">وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَنْكَحِ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ فَمِنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِّنْ فِتْيَاتِكُمُ الْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِكُمْ بَعْضٌ فَاَنْكِحُوهُنَّ بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ وَأَتَوْهُنَّ أَجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ مُحْصَنَاتٍ غَيْرَ مُسَافِحَاتٍ وَلَا مُتَّخِذَاتِ أَخْدَانٍ فَإِذَا أُحْصِنَ فَإِنَّ أَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ وَأَنْ تَصْبِرُوا خَيْرٌ لَّكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ</p> <p>သင်တို့အနက် ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်နိုင်သည့် ယုံကြည်သူမတို့အား သိမ်းဆည်းထိမ်းမြားနိုင်ရန် ဓန အင်အားတတ် နိုင်မှု မရှိသူ အတို့ သင်တို့ လက်အောက် ဩဇာခံ ယုံကြည်သူ လုလင်မများ ရှိ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သင်တို့၏ သက်ဝင်ယုံကြည်မှုကို အသိဆုံးဖြစ်တော်မူ၏။ သင်တို့မှ အချို့သည် အချို့နှင့် ဆက်စပ်နေ၏။ သူမတို့၏ မိသားစုများ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် သိမ်းဆည်းထိမ်းမြားကြလော့။ အသိအမှတ်ပြု မင်္ဂလာဆုလဒ်ကို ပေးအပ်ကြလော့။ ကာမဂုဏ်မြူးရန် မဟုတ်ဘဲ၊ လျှို့ဝှက်မသိမ်းပိုက်ဘဲ ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ကြလော့။ သူမတို့အား ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက် ပြီးနောက် ကိုယ်ကျင့်ပျက်ခဲ့သော် လွတ်လပ်စွာ ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်နိုင်သော သူမတို့အား ပေးသည့် ပြစ်ဒဏ်၏ ထက်ဝက်ကို ပေးလော့။ ဤသည် သင်တို့အနက် ကာမေသုကံ အတွက် စိတ်ပင်ပန်းရသူတို့ အတို့ ဖြစ်၏။ အကယ်၍ သင်တို့သည် သည်းခံပါရမီ ရှိကြပါလျှင် ပို၍ကောင်း၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် လွတ်ငြိမ်းစေသော အရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်၏။</p>
<p>၂၆။</p>	<p style="text-align: center;">يُرِيدُ اللَّهُ لِيُبينَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သင်တို့အတွက် ရှင်းလင်းစေလို၏။ သင်တို့၏ ရှေ့ ဖြစ်သောသူတို့၏ ဓလေ့များကို ညွှန်တော် မူ၏။ သင်တို့အား သင်ပုန်းချေပေးတော်မူ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သိနေသောအရှင် ဓမ္မသတ်ရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။</p>
<p>၂၇။</p>	<p style="text-align: center;">وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيدُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الشَّهَوَاتِ أَنْ تَمِيلُوا مَيْلًا عَظِيمًا</p>

(၂၅၉) သင်တို့အတွက် ထိမ်းမြားနိုင်ခြင်း မပြုနိုင်သူများကို သုတ်တော် ၂၂၊ ၂၃ နှင့် ၂၄ ၏ ပထမဝါကျတွင် ဖွင့်ဆိုထားပြီး ကျန်အမျိုးသမီးများကို ထိမ်းမြားနိုင်ခွင့် ရှိကြောင်း ပြဌာန်းထားပေသည်။ ဤနေရာ၌ သင်တို့၏ ဩဇာခံ အမျိုးသမီးများမှ အပ အခြားကာမပိုင် မိန်းမများကို လက်ထပ်ရ ဆိုသည်မှာ နားလည်မှု ရှုပ်ထွေးသွား နိုင်ပေသည်။ **مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ** ကို မလကတ် အိုင်းမာနိုကွမ် ကို များစွာသော ဆရာတော်ကြီးများက စစ်သုံးပန်းလက်ရ အမျိုးသမီးများဟု ပြန်ဆိုကြပေသည်။ ဤစကားလုံးကို ကျမ်းတော်တွင် စစ်သုံးပန်းများနှင့် ပတ်သက်၍ သုံးလေ့ရှိသောကြောင့် ဆရာတော်ကြီးများ၏ ဘာသာပြန်ဆိုမှုသည် မှန်ကန်သော ပြန်ဆိုမှု တစ်ရပ်ပင် ဖြစ်ပေသည်။ ထို့ကြောင့် စစ်သုံးပန်း အမျိုးသမီးများသည် သူမတို့ ၌ လင်ရှိခဲ့လင့်ကစား လက်ထပ်နိုင်သည်ဟု အဓိပ္ပါယ် သက်ရောက်ပေသည်။ ထိုအချက်ကို ရှင်းလင်းရန် လိုသည်မှာ စစ်ပွဲတွင် ဖမ်းမိသောကြောင့် သူမတို့၏ အလိုတူမှု မတူမှုကို ဂရုစိုက်ရန် မလိုဘဲ မိမိသဘောဖြင့် သိမ်းပိုက်ပိုင်ခွင့် ရှိသည်ဟု အဓိပ္ပါယ် လုံးဝ မသက်ရောက်ပေ။ **အမျိုးသမီးတို့အား အလိုမတူဘဲ (မကြည်ဖြူဘဲ) အတင်းအဓမ္မ သိမ်းပိုက်ခြင်းကို အစွလာမ်က လုံးဝ လက်မခံချေ (၄:၁၉)။** အစွလာမ်၏ ရန်သူများနှင့် လက်ထပ်ရဟူသည့် ဥပဒေ သည်လည်း ရှိနေပေသည် (၂:၂၂၁)။ ထို့ကြောင့် စစ်သုံးရ အမျိုးသမီးများ အနေဖြင့် သူတို့၏ စိတ်ဆန္ဒ မရှိခဲ့လျှင်၊ အစွလာမ်ကို ဆန့်ကျင်သော (ရန်)သူ ဖြစ်နေသေးလျှင် သူတို့အား လက်ထပ်ပိုင်ခွင့် မရှိချေ။ သို့သော် အစွလာမ် စစ်သုံးပန်း လဲလှယ်မှု ဥပဒေ (၄:၇) အရ သူမတို့သည် သူမတို့ကိုယ် သူမတို့ ရွေးပိုင်ခွင့် ရှိပေသည်။ ထိုသို့ သူမတို့ကိုယ် သူမတို့ ရွေးယူလျှင် သို့မဟုတ် အစွလာမ်သို့ ကူးပြောင်းလျှင် သူမတို့အား ရန်သူဘက်သို့ ပြန်ပို့ပိုင်ခွင့် မရှိချေ။ ထိုအခြေအနေမျိုးတွင် သူမတို့အတို့ လင်ဟောင်းများသည် တရားမဝင်တော့ပေ။ ထိုသို့သော မိန်းမများကို လက်ထပ်ထိမ်းမြား ပိုင်ခွင့် ရှိပေသည်။ သို့သော် အစွလာမ် သာသနာတွင် အမျိုးသမီး တစ်ဦးအား သားမှတ်မှတ် မယားမှတ်မှတ် ပေါင်းသင်းရမည် ဆိုသည့် ဥပဒေကို ဤသုတ်တော်၌ပင် အတိအကျ ဖော်ပြထားပေသည်။ ဤဥပဒေသည် တဖက်သတ်ဆန်သော ဥပဒေ မဟုတ်ပေ။ အစွလာမ်များမှ ရန်သူဘက်သို့ ကူးပြောင်းသွားသူများကိုလည်း အလားတူပင် ပညတ်ထားပေသည် (၆:၁၀)။

	<p>ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သင်တို့အား သင်ပုန်းချေပေးလို၏။ သို့သော် မိမိတို့၏ အာသာရမက်ကို လိုက်လိုကြသော သူတို့သည် မဟာ ချွတ်ချော် တိမ်းပါးမှုဖြစ်၏။</p>
၂၈။	<p style="text-align: center;">يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ وَخَلَقَ الْإِنْسَانَ ضَعِيفًا ﴿</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သင်တို့နှင့်ပတ်သက်၍ ပေါ့ပါးစေလို၏။ အမှန်သော် လူသားသည် ချိန့်ခြင်းဖြင့် ဖြစ်တည်ခံရ၏။</p>
၂၉။	<p style="text-align: center;">يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ﴿</p> <p>အို ယုံကြည်သောသူတို့- သင်တို့၏ ကျေနပ်စွာ ရောင်းဝယ်ခြင်း မှတစ်ပါး သင်တို့ချင်းကြား ဥစ္စာပစ္စည်းများကို အမှား ပြု၍ မစားသုံးကြနှင့်၊ သင်တို့၏ စရိုက်တူချင်း မလုပ်ကြံကြနှင့်၊ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သင်တို့အား အကြင်နာ သက်နေတော်မူ၏။</p>
၃၀။	<p style="text-align: center;">وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدْوَانًا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصَلِّيه نَارًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿</p> <p>ဤသို့ စည်းပေါက်- မိုက်ကြေးခွဲ ပြုလုပ်သူအား များမကြာမှီ အပူမီး၌* လောင်ကျွမ်းစေလတ္တံ့။ ဤသည် ပရမတ် ဘုရားရှင်အတွက် လွယ်ကူတော်မူ၏။</p>
၃၁။	<p style="text-align: center;">إِنْ تَجْتَنِبُوا كَبَائِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَنُدْخِلْكُمْ مُدْخَلًا كَرِيمًا ﴿</p> <p>ဟန့်တားထားသော ကြီးလေးသည့် အကုသိုလ်များမှ ကင်းသန့်ကြလျှင် သင်တို့၏ အပြစ်များကို ဖုံးကွယ်ပေးတော်မူ လျှက် ကျက်သရေရှိသော တံခါးတော်မှ ဝင်ရောက်စေတော်မူမည်။</p>
၃၂။	<p style="text-align: center;">وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ لِّلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا كَتَبْنَا لِلنِّسَاءِ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا كَتَبْنَا وَإِسْأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်က သင်တို့မှ အချို့ကို အချို့ထက် သိက္ခာပေးသည်ကို ရမက်မဖက်ကြနှင့်၊ ယောက်ျားများ အတွက် သူတို့ ကျင့်ဆောင်ခဲ့ရာ ပင်ပန်းရကျိုး ရှိ၍၊ မိန်းမတို့အဘို့လည်း သူတို့ ကျင့်ဆောင်ခဲ့ရာ ပင်ပန်းရကျိုး ရှိနေ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ သိက္ခာပေးခြင်းကို တောင်းခံကြလော့၊ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သဗ္ဗလုံးစုံအား သိနေသောအရှင် ဖြစ်၏။</p>
၃၃။	<p style="text-align: center;">وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِيَّ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلَّذِينَ عَقَدْتُمْ أَيْمَانَكُمْ فَأَتَوْهُمْ نَصِيبُهُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ﴿</p> <p>ငါသည် သင်တို့ကိုယ်စီအား မွေးမိဘ၊ ဆွေမျိုးနီးစပ်များ ချန်ခဲ့သည်၏ အလှည့်ကျဆက်ခံသူများ အဖြစ် စီစဉ်ပေးပြီ၊ သင်တို့၏ ကတိထုံးဖွဲ့ထားသော လက်အောက်ခံတို့ကိုလည်း သူတို့၏ ပင်ပန်းရကျိုးရှိစေလော့၊ ဧကန်ပင် ပရမတ် ဘုရားရှင်သည် သဗ္ဗလုံးစုံ၏ သက်သေ ဖြစ်တော်မူ၏။</p>
၃၄။	<p style="text-align: center;">الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ فَالصَّالِحَاتُ قَانِتَاتٌ حَافِظَاتٌ لِّلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ وَاللَّاتِي تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاصْرَبُوهُنَّ فَإِنْ أَطَعْتَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا كَبِيرًا ﴿</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သူတို့မှ အချို့ကို အချို့ထက် သိက္ခာပေးခြင်း၊ သူတို့၏ ဥစ္စာပစ္စည်းများကို သုံးစွဲစေခြင်းဖြင့် အမျိုးသားတို့အား အမျိုးသမီးများ အပေါ်ဝယ် ရပ်တည်ပေးသူများ ဖြစ်စေ၏။ သို့ဖြစ်၍ ပြုပြင်လိုသော သူမတို့သည် လိုက်နာကြ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်က မျက်ကွယ်ဖြစ်ရန် ထိန်းသိမ်းစေသည်များကို ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ကြ၏။</p>

	<p>အကယ်၍ သူမတို့၏ ရောင့်တက်မှုကို စိုးရိမ်ခဲ့သော် သူမတို့အား ဆိုဆုံးမလော့၊ သူတို့နှင့် အိပ်ယာ ခွဲခွာထားလော့၊ သူမတို့ အတွက် လမ်းစရာစေလော့။^{၂၆၀} အကယ်၍ သင်တို့အား နာခံသူမ ဖြစ်လျှင် သူတို့အား ဆန့်ကျင်ရန် နည်းလမ်း မရှာကြနှင့်၊ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် အထွဋ်အထိပ်ဖြစ်တော်မူ၏။ ကြီးကျယ်တော်မူ၏။</p>
<p>၃၅။</p>	<p>وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَأَبْغُتُوا حَكَمًا مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُوَفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا ﴿٣٥﴾</p> <p>သင်တို့သည် သူတို့နှစ်ဦးကြား ကွဲလွဲမှုကို စိုးရိမ်ခဲ့သော် အိမ်ရှင်ဘက်မှ စီရင်ထုံးပြုသူတစ်ဦး၊ အိမ်ရှင်မဘက်မှ စီရင်ထုံးပြုသူ တစ်ဦးကို ဖော်ထုတ်ကြလော့၊ ထိုသူတို့သည် ပြန်လည်ပေါင်းစည်း လိုပါက ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သူတို့ကြား သင့်တင့်စေတော်မူအံ့၊ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သိနေသောအရှင်၊ သတင်းရနေသောအရှင် ဖြစ်၏။</p>
<p>၃၆။</p> <p>အိမ်နီး ရင်းများ</p>	<p>وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْأَجْنَبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَالْبَنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا ﴿٣٦﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်ကိုသာ ကိုးကွယ်ကြလော့၊ အရှင်နှင့် ရောပြုန်းတူပခြင်း တစ်စုံတစ်ရာ မပြုကြလင့်၊ မွေးမိဘများ ဆွေမျိုးနီးစပ်များ၊ မိဘမဲ့များ၊ နှမ်းပါးသူများ၊ အနီးကပ် ကာကွယ်သူများ၊ နံဘေးမှ ကာကွယ်သူများ၊ နံဘေးမှ ပေါင်းဖော်သင်းဘက်များ၊ လမ်းစဉ်တော်၏ သားသမီးများနှင့် သင်တို့၏ လက်အောက် ဩဇာခံများအား တင့်တင့် တယ်တယ် ဆက်ဆံကြလော့၊ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ဝုံဝါ မော်ကြားသူအား နှစ်သက်တော်မမူချေ။</p>
<p>၃၇။</p>	<p>الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ﴿٣٧﴾</p> <p>မိမိကိုယ်တိုင်စားနေ၍ လူသားအပေါင်းအား စားနေရန် ညွှန်ကြားယုံမျှမက၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်က ချီးမြှင့် သိက္ခာပေးထား သည်ကိုလည်း ထိန်ဂှက်ထားသော သူတို့၊ ထို ဖုံးကွယ်သူတို့အတို့ နိမ့်ကျသော ဝင့်ကြွေးကို ပြင်ဆင်ထား၏။</p>
<p>၃၈။</p>	<p>وَالَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَن يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا ﴿٣٨﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် နောက်ဆုံးနေ့အား ယုံကြည်မှု မရှိဘဲလျက် လူ မြင်ကောင်းရန် မိမိတို့၏ ဥစ္စာပစ္စည်းများကို သုံးစွဲကြသောသူတို့- သူတို့အတို့ မကောင်းဆိုးဝါးသည် အဆက်အနွယ် ဖြစ်အံ့၊ ၎င်းသည် အကုသိုလ်ကောင် အဆက်အနွယ်ပင် ဖြစ်၏။</p>

(၂၆၀) **اضْرِبُوهُنَّ** အိသွံ့ရဘူး တွန့်န ကို ဆရာတော်ကြီးများက သူမတို့အား ရိုက်နှက်ဆုံးမကြလော့ ဟု ဘာသာပြန်ဆိုကြပေသည်။ ထိုသို့ ပြန်ဆိုခြင်းမှာ မှားယွင်းမှု မရှိသော်လည်း ကျမ်းတော်၏ ရှေ့နောက်ကိုက်ညီမှုအရ အားနည်းလှပေသည်။ **သွဂရု** ဆိုသော စကားလုံး၏ အဓိပ္ပာယ်မှာ ရိုက်သည် ထုသည်ဟူသော အဓိပ္ပာယ် တစ်မျိုးတည်းကိုသာ ဆောင်ခြင်း မဟုတ်ကြောင်း ၂:၆၀ တွင် ရှင်းထားပြီး ဖြစ်သည်။ ၎င်းသည် ခရီးနှင့်သည်၊ လမ်းစရာသည်၊ ပမာဆောင်သည်ဟုလည်း အဓိပ္ပာယ်ကို ပေးပေသည်။ ဤအဓိပ္ပာယ်ကို ၂:၂၇၃ တွင်လည်း ထင်ရှားစွာ တွေ့နိုင်ပေသည်။ ထို့အပြင် ကျမ်းတော်၌ တရားမဝင် ဖောက်ပြန်သူတို့အား ထိရောက်စွာ အရေးယူကြလော့ ဟု ၂၄:၂ တွင် ဆိုရာ၌ ရိုက်နှက်ခြင်းကို **ဂျလိဒ** ဟု သုံးထားသည်ကို တွေ့ရပြီး **သွဂရု** ကို မသုံးပေ။ တဖန် ကျမ်းတော်၏ ၆၅:၁ တွင် ဖောက်ပြန်လော်မာသော သူမတို့အား ထွက်သွားခွင့် ပြုထားသည်ကို တွေ့ရပေသည်။ ထိုအဆိုသည် အမျိုးသမီးအား ပြောမရတော့သည့် နောက်ဆုံး အခြေအနေတွင် ခွင့်ပြုလိုက်ခြင်းဖြစ်၍ ဤသုတ်တော်ပါ နောက်ဆုံး အခြေအနေနှင့် တစ်ထပ်တည်း ကိုက်ညီနေပေသည်။ တဖန် ဤသုတ်တော်ပါ သူတို့သည် နာခံခဲ့လျှင် သူမတို့အား ဆန့်ကျင်ရန် နည်းလမ်းမရှာကြ ကုန်လင့် ဆိုသည့်စကားက ရှေ့မှ ဖော်ပြထားသော **အိသွဂရို**ကို နည်းလမ်းရှာစေခြင်း (လမ်းစရာစေခြင်း) ဖြစ်သည်ဟု အတိအကျ ထောက်ပြနေပေသည်။ အကယ်၍ မနာခံသူကို “ရိုက်လော့”ဟု ဘာသာပြန်လျှင် နာခံသူကို “မရိုက်လင့်” ဟုသာ ဆိုထားမည် ဖြစ်ပေသည်။ ထို့ကြောင့် ဤသုတ်တော်ပါ **အိသွဂရို** (**သွဂရု**၏ စေခိုင်းခြင်းစကားလုံး)ကို လမ်းစရာစေသည်၊ လွတ်လပ်စွာ ခွင့်ပြုလိုက်သည် ဟု ဘာသာပြန်ဆိုခြင်း ဖြစ်သည်။

၃၉။	<p>وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ وَكَانَ اللَّهُ بِهِمْ عَلِيمًا</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့်၊ နောက်ဆုံးနေ့အား ယုံကြည်ကြလျှင်၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်က ရိက္ခာထောက်ရာမှ ပေးကမ်းသုံးစွဲကြလျှင် မည်သို့ နစ်နာအံ့နည်း၊ ကေန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သူတို့အား သိနေသောအရှင် ဖြစ်၏။</p>
၄၀။	<p>إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكَ حَسَنَةً يُضَاعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا</p> <p>မတရား ဖြစ်သည် ကေန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ပရမတ်မြူ အလေးချိန်မျှပင် အဝိဇ္ဇာသင့်စေသည် မဟုတ်ချေ၊ အကယ်၍ မင်္ဂလာတစ်ခု ရှိအံ့၊ အရှင်က ၎င်းအား နှလုံးထုစေ၍ အထံတော်မှ မဟာ ဆုလဒ်ကြီးကို ချီးမြှင့်တော်မူလတ္တံ့။</p>
၄၁။	<p>فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا</p> <p>ငါက အသိုင်းအဝိုင်းတိုင်းမှ သက်သေခံတစ်ဦးကို ရောက်လာစေ၍၊ သင့်အားလည်း သူတို့အတွက် သက်သေခံ အဖြစ် ရောက်လာစေတော်မူလျှင် မည်သို့ဖြစ်အံ့နည်း။</p>
၄၂။	<p>يَوْمَئِذٍ يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصَوُا الرَّسُولَ لَوْ تُسَوَّى بِهِمُ الْأَرْضُ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا</p> <p>ထိုနေ့၌-ဉာဏ်စဉ်ဆောင်အား ဖုံးကွယ်၍ အာခံသောသူများက သူတို့ကိုယ်တိုင် မြေသားနှင့်အညီ ဖြစ်လိုငြားလည်း၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်ထံ၌ မည်သည့် ဆင့်ပြန်ချက်ကိုမှ ထိန်ဂုတ်ထား၍ မရချေ။</p>
၄၃။	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّى تَغْتَسِلُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَامَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُورًا غَفُورًا</p> <p>ရေချိုး ရမည် *၂၃ *၅၆ အို-ယုံကြည်သောသူတို့၊ အသင်တို့ ယစ်မူးနေစဉ်၊ ပြောဆိုမှုကို မသိသမျှ^{၂၆} သန့်ရှင်းပစ်ရမည်ဖြစ်သော်^{၂၇} လမ်းခရီး၌ မဟုတ်ခဲ့လျှင် မဆေးကြောသမျှ မေတ္တာဓိဋ္ဌာန်သို့* မချည်းကပ်ကြနှင့်၊ အကယ်၍ သင်တို့သည် ဖျားနာနေလျှင် သို့မဟုတ် သင်ခန်းစာဖြစ်စေသည့် လမ်းခရီး၌ ဖြစ်လျှင် သို့မဟုတ် သင်တို့မှ တစ်စုံတစ်ယောက်သည် ကျင်စွန့်ရာမှ ရောက်လာလျှင်၊ သို့မဟုတ် အမျိုးသမီးများနှင့် ထိတွေ့နှီးနှောခဲ့၍ ရေ မတွေ့ခဲ့သော် သင်တို့၏ မျက်နှာပြင်များ* သင်တို့၏ လက်များအား စင်ကြယ်သော အပေါ်မြေကို ကိုင်လျက် ပွတ်သပ်ကြလော့^{၂၉} ကေန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကျေအေးသော အရှင် လွတ်ငြိမ်းစေသော အရှင် ဖြစ်၏။</p>
၄၄။	<p>أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ يَشْتَرُونَ الصَّلَاةَ وَيُرِيدُونَ أَنْ تَضِلُّوا السَّبِيلَ</p> <p>ပင်ပန်းခံရကျိုးအား ပေးအပ်ခံရသောသူများကို ကျမ်းတော်၌ အသင် မရှုစားမိသလော၊ သူတို့သည် လမ်းလွဲကို ရောင်းဝယ်နေကြ၏။ သင်တို့အားလည်း အပါယ်ကျရန် လိုလားကြ၏။</p>
၄၅။	<p>وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ وَكَفَى بِاللَّهِ وَلِيًّا وَكَفَى بِاللَّهِ نَصِيرًا</p>

(၂၆) ဆိုကာရာ ၏ အနက်မှာ မူးတူး ထိုင်းမှိုင်းခြင်း၊ အရက်သေစာ သောက်စားခြင်း ဟူ၍ ဖြစ်သည်။ ဤနေရာ၌ မည်သည့် အခြေအနေ ကြောင့်ဖြစ်စေ မိမိရွတ်ဆိုရာကို တိကျမှန်ကန်စွာ မရွတ်ဆိုနိုင်လျှင် ကျမ်းစာသင်တန်းသည် အရာမဝင်ချေ၊ ထို့ကြောင့် အိပ်ချင်မူးတူး ဖြစ်နေလျှင် သို့မဟုတ်၊ တစ်စုံတစ်ရာ ရမက်ဇောကပ်၍ စိတ်ဆောင်နေလျှင်လည်း ကျမ်းစာသင်တန်းသည် ထိရောက်မည် မဟုတ်ချေ။ အရက်သေစာ သောက် စားထားခြင်းသည် အဆိုးဆုံး ဖြစ်သော်လည်း အရက်သေစာ သောက်စားထားခြင်း တစ်ခုတည်းကို ရည်ရွယ်ပြောဆိုခြင်း မဟုတ်ပေ။ အရက်သေစာ သောက်စားခြင်းကို ကျမ်းတော်၌ ပြတ်သားစွာ တားမြစ်ပြီး ဖြစ်သည်။ (၅:၉၁)။

(၂၆) ညွှန် သည် ၂၃ မှ ဆင့်ပွားခြင်း ဖြစ်၍ အညစ်အကြေးမှ ကင်းသန့်စေသည်ဟု အနက်ပေးသည်
(၂၆) ဖတိမံမူမူ ကို ဆရာတော်ကြီးများက ဘာသာမပြန်ကြဘဲ အသံထွက် မွေးစားစကားလုံး တယမုန် ပြောလေ့ရှိသည်။ ၎င်း၏ အဓိပ္ပာယ်မှာ “ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့်” ဟု အနက်ပေး၍ (၂:၂၆၅)။ ၎င်းမှ ရင်းမြစ်တူ စကားလုံးမှာ- ပင်လယ်၊ မြစ်၊ ချောင်း ဟု ဖြစ်သည် (၇:၁၃၅၊ ၅:၄၀)။ ပင်လယ်၊ ချောင်း၊ မြစ်များမှ ရေ ကို စိတ်ကူးရည်ရွယ်လျက်ဟု နားလည်နိုင်ပေသည်။

ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သင်တို့အား စည်းဖောက်သူများကို အသိဆုံးဖြစ်တော်မူ၏။ ကေနပ်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် မဟာမိတ် အဖြစ် လုံလောက်တော်မူ၏။ ကူညီသူအဖြစ် လုံလောက်တော်မူ၏။

၄၆။ **مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَن مَّوَاضِعِهِ وَيُقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْمَعُ غَيْرَ مُسْمِعٍ وَرَاعِنَا لَيًّا بِأَلْسِنَتِهِمْ وَطَعْنَا فِي الدِّينِ وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَاسْمَعُ وَانظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَقْوَمَ وَلَكِن لَّنَعْتَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا** ﴿၆၆﴾

ရေဝတီတို့အနက် ဓမ္မတော်များကို မူရင်းမှလှည့်၍ ပြောဆိုလျက်^{၆၆} “ကျွန်ုပ်တို့ ကြားရပါ၏ အာခံရပါမည်၊ အာရုံမရှိဘဲ နားထောင်ရပါ၏” ဟု လည်းကောင်း လျှောက်လိပ်လျက် “ထိန်းကျောင်းပါ”^{၆၇} ဟုလည်းကောင်း သာသနာတော်အား နာမည်ဖျက်သောသူတို့ ရှိ၏။ အကယ်၍ သူတို့သည် “ကျွန်ုပ်တို့ ကြားနာပါ၏၊ နာခံလျက် နားထောင်ပါ၏။ ကျွန်ုပ်တို့ကို ကြည့်ရှုပေးပါ” ဟု ပြောဆိုကြလျှင် သူတို့အတွက် ပို၍ကောင်း၏။ ပို၍ခိုင်မြဲ၏။ သို့ရာတွင် သူတို့၏ ဖုံးကွယ်မှု၊ အနည်းငယ်မျှပင် မယုံကြည်မှုတို့ကြောင့် ပရမတ်ဘုရားရှင်က သူတို့အား မေတ္တာဝေးစေပြီ။

၄၇။ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا الْكِتَابَ آمِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ مِّن قَبْلِ أَنْ نَطْمِسَ وُجُوهًا فَنَرُدَّهَا عَلَى أَدْبَارِهَا أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعْنَا أَصْحَابَ السَّبْتِ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا** ﴿၄၇﴾

အို ကျမ်းပေးခံရသောသူတို့၊ ရှေ့အလျှင်က သင်တို့၌ ရှိသည်ကို ဖြောင့်မှန်စေသော ဝါ ချမှတ်ပေးသည့် အရာအား၊ မျက်နှာများကို အရေကွာစေ၍ ရှေ့နောက် မလှန်ပစ်မှီ၊ သတင်းသီလ ဖောက်ဖျက်သော ပေါင်းဖော်များအား မေတ္တာဝေးစေသကဲ့သို့ မေတ္တာမဝေးစေမှီ သက်ဝင်ယုံကြည်ကြလော့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ညွှန်ကြားချက်သည် စီမံပြီးဖြစ်၏။

၄၈။ **إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدِ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا** ﴿၄၈﴾

ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် အရှင်နှင့် ရောပြွန်းလျက် ကိုးကွယ်မှုအား လွတ်ငြိမ်းစေတော် မမူချေ။ ထိုမှအပသော အရာမှ စံချိန်ပြည့်သူအား^{၆၈} လွတ်ငြိမ်းစေတော်မူအံ့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ရောပြွန်းကိုးကွယ်သော သူသည် မဟာ ပြစ်မှုကြီးအကြောင်းကို လုပ်ကြံဖန်တီးပြီ။^{၆၉}

၄၉။ **أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُزَكُّونَ أَنفُسَهُمْ بَلِ اللَّهُ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا** ﴿၄၉﴾

ဤစရိုက် သန့်ရှင်းဖြူစင်သည်ဟု ဟန်လုပ်သောသူတို့အား သင် မရှုစားမိသလော့၊ အမှန်မှာ ပရမတ်ဘုရားရှင် သာလျှင် စံချိန်ပြည့်သူအား သန့်ရှင်းဖြူစင်စေ၏။ အမှုအမှားမျှပင် မိုက်ကြေးခွဲခံရမည် မဟုတ်ချေ။

၅၀။ **انظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَكَفَىٰ بِهِ إِثْمًا مُّبِينًا** ﴿၅၀﴾

ပရမတ်ဘုရားရှင် အပေါ်၌ မည်သို့ လုပ်ကြံဖန်တီး လိမ္မာလည်ကြသည်ကို ကြည့်လော့၊ ၎င်းသည်ပင် ရှင်းလင်းထင်ရှား

(၂၆၄) ကျမ်းတော်ပါ စကားတော်များကို ပြောင်းလဲကြောင်းကို ၂:၇၅-၇၈၊ ၅:၁၃၊ ၄၁။ နှင့် ဤသုတ်တော်၌ တွေ့ရပေသည်။
 (၂၆၅) အစ္စလာမ်သာသနာက အကြီးဆုံးသော အကုသိုလ်မှုမှာ “လူခေါင်းဆောင်ကိုဖြစ်စေ၊ သဏ္ဍာန် ပြုလုပ်ထားသော အရာကို ဖြစ်စေ ဘုရားရှင်နှင့် ရောပြွန်းကိုးကွယ်ခြင်း ဖြစ်၏” ဟု သွန်သင်ပေသည်။ ဤသို့ သွန်သင်ခြင်းမှာ ပရမတ်ဘုရားရှင် အရှင်ကိုသာ သီးသန့် မကိုးကွယ်ဘဲ လျက် အခြားအရာကိုပါ ဘုရားအရာ၌ ထားသောကြောင့် သဝန်တိုခြင်း သို့မဟုတ် အာဏာပါဝါကို ထိပါးစေခြင်း ဖြစ်သည်ဟု ခံယူမှုကြောင့် မဟုတ်ပေ။ ကိုးကွယ်သည်ဟု ပြန်ဆိုသုံးစွဲနေသော စကားကို အာရိဗီဘာသာဖြင့် “အီဗာဒတ်” ဟု ခေါ်တွင်ပြီး အနက်အဓိပ္ပါယ် အစစ်မှာ “တာဝန် ထမ်းဆောင်ခြင်း” ဖြစ်ပေသည်။ လူသားသည် ဆန္ဒရှိသည်ဖြစ်စေ၊ မရှိသည်ဖြစ်စေ စကြာဝဠာ အနှံ့၌ ပရမတ်တည်ရှိပြီးဖြစ်သည့် ဓမ္မကို လိုက်နာ ထမ်းဆောင်နေရပေသည်။ လူတစ်ဦးချင်းသည် သဘာဝဓမ္မထဲမှ အရာများကို ထိုးဖောက်သိရှိလျက် ဉာဏ်စဉ်ပေါက်မြောက် နိုင်စွမ်း ရှိပေသည်။ ခေါင်းဆောင် ဖြစ်နိုင်စွမ်း ရှိပေသည်။ ထို့ကြောင့် ထိုသဘာဝဓမ္မထဲမှ အရာများကို ဘုရားဟုသတ်မှတ် ကိုးကွယ်လိုက်လျှင် ထိုကိုးကွယ်သူသည် မိမိကိုယ် မိမိ အဆင့်နှိမ့်လိုက်ခြင်းသာ ဖြစ်၍။ မိမိ၏ လူသားသဘာဝ ရရှိပိုင်ခွင့် ပိုင်ဆိုင် အားထုတ်နိုင်ခွင့်များကို ဖျက်သိမ်းလိုက်ခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ထို့ကြောင့် လူသား၏ မိမိကိုယ်မိမိ ဖျက်ဆီးသည့် ရောပြွန်းကိုးကွယ်ခြင်း (ရှရိခိက်) ကို ဤသာသနာတော်၌ အပြင်းထန်ဆုံး တားမြစ်ထားခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ အခြားသော ပြစ်မှုများမှာ သီလဖျက်ခြင်း ဖြစ်၍ သီလပြန်လည်စောင့်တည်လျှင် ပြေပျက်သွားနိုင်ပေသည်။ မိမိကိုယ်မိမိ အလုံးစုံ ဖျက်ဆီးလိုက်လျှင် မည်သည့်သီလကိုမှ ပြန်လည် တည်ဆောက်နိုင်စွမ်း မရှိတော့ပေ။

	၍ လုံလောက်သော ပြစ်မှု ဖြစ်၏။
၅၁။	<p>أَلَمْ تَرِ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْجَنَبَتِ وَالطَّاغُوتِ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هَؤُلَاءِ أَهْدَىٰ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا سَبِيلًا ۖ</p> <p>တစ်ပိုင်း တစ်စ ပင်ပန်းခံရကျိုး ပေးအပ်ခံရသောသူများအား ကျမ်းတော်၌ အသင် မရှုစားမိသလော၊ သူတို့သည် ဆင်းတုများ၌^{၂၆} နှင့် မိစ္ဆာများကို၌^{၂၇} ယုံကြည်လျက် ဖုံးကွယ်သောသူများအား “သူတို့သည် ယုံကြည်သောသူများထက် လမ်းစဉ်မှန်ကို ပိုညွှန်ခံရသည်” ဟု ဆိုကြ၏။</p>
၅၂။	<p>أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ وَمَن يَلْعَنِ اللَّهُ فَلَن تَجِدَ لَهُ نَصِيرًا ۖ</p> <p>သူတို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်က မေတ္တာဝေးစေ သောသူတို့ ဖြစ်၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်က မေတ္တာဝေးစေသူသည် သူ့အတွက် ကူညီနိုင်သူကို တွေ့ရမည် မဟုတ်ပေ။</p>
၅၃။	<p>أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّنَ الْمُلْكِ فَإِذَا لَا يُؤْتُونَ النَّاسَ نَقِيرًا ۖ</p> <p>သို့တည်းမဟုတ် သူတို့၌ ပင်ပန်းခံရကျိုး ဩဇာအာဏာရှိကြသလော၊ ရှိငြားသော်လည်း လူသားတို့အား လေဖြင့်မှုတ် သလောက်ပင် ပေးကမ်းလိမ့်မည် မဟုတ်ချေ။</p>
၅၄။	<p>أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَىٰ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ فَقَدْ آتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَاهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا ۖ</p> <p>သို့တည်းမဟုတ်-သူတို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်က အရှင်၏ သိက္ခာပေးခြင်းမှ လူသားတို့အား ချီးမြှင့်ခြင်း၌ မနာလို ဖြစ်ကြသလော။ ငါသည် အီဗရာဟီးမ၏ အဆက်အနွယ်အား ကျမ်းတော်နှင့် စီရင်ထုံးကို မုချ ချီးမြှင့်ခဲ့ပြီ၊ သူတို့အား ဂုဏ်ဖြစ်ကြီးသော အာဏာကိုလည်း ပေးခဲ့ပြီ။</p>
၅၅။	<p>فَمِنْهُمْ مَّنْ آمَنَ بِهِ وَمِنْهُمْ مَّنْ صَدَّ عَنْهُ وَكَفَىٰ بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا ۖ</p> <p>သူတို့အနက် သူ့အား ယုံကြည်သူ ရှိ၍ သူတို့အနက် သူ့ကို ရှောင်ဖယ်သူလည်း ရှိ၏။ ငရဲမီးသည် လောင်စာဖြင့် ပြည့်စုံလျက်ရှိ၏။^{၂၈}</p>
၅၆။	<p>إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصَلِّيهِمْ نَارًا كَلَّمَآ نَصَبَتْ جُلُودَهُمْ بَدَنَهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا ۖ</p> <p>စစ်ထိန် ကေန်ပင် ငါ၏ သုတ်ဒေသနာများကို ဖုံးကွယ်သောသူတို့အား မီးထဲ၌ လောင်ကျွမ်းစေလတ္တံ့၊ သူတို့၏ အရေပြားများ မီးကျက်သွားတိုင်း ဝင်ကြွေးကို မြည်းစမ်းစေရန် အခြားသော အရေပြားဖြင့် လွှဲပြောင်းပေးလတ္တံ့၊ ကေန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ဘုန်းတော်ရှင်၊ ဓမ္မသတ်ရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။^{၂၉}</p>

(၂၆) အာရ်ဗီစကား: **جَنَبَتٍ** ရှိတ်တိ ဆိုသည်မှာ ဂုဏ်သတ္တိ မရှိသော ရုပ်ပွားဆင်းတုများကို ဆိုလိုပေသည်။ ၎င်းတို့၏ တန်ဖိုးများကို သက်ဆိုင်ရာ လူသားများက ဇာတ်လမ်း အမျိုးမျိုး ချဲ့ကားတီထွင်လျက် လူသားကိုယ်တိုင် ကိုးကွယ်နေခြင်းသာ ဖြစ်သည်။ မှန်ကန်သော အကြည့်၊ မှန်ကန်သော ထိုးထွင်းမှုဖြင့် ကြည့်လျှင် ၎င်းတို့သည် ဂုဏ်တန်ဖိုး လုံးဝ မရှိပေ။

(၂၇) **طَّاغُوتٍ** တွာဂ(တ်) ဆိုသည်မှာ မကောင်းဆိုးဝါးနှင့် လူသားတို့အား မောက်မာစေသည့် အရာများကို ဆိုလိုသည် (ကုရ်တုဘီကျမ်း)။

(၂၈) ဤသုတ်တော်မှ သူ ဆိုသည်မှာ ကိုယ်တော် အီဗရာဟီးမအား ဆိုလို၍၊ ဤကျမ်းတော်ပါ ရှေးဉာဏ်စဉ်ဆောင်များ အားလုံးနှင့် ကိုယ်တော် တို့၏ နောက်လိုက်များသည် ကိုယ်တော်မှဟမ္မဒ်နှင့် နောက်လိုက်များအတွက် နမူနာ ဆောင်ပေသည်။

(၂၉) သတင်းမှောင်ချသူ၊ အမှန်တရားကို လက်မခံသူနှင့် သူတို့၏ အပေါင်းပါများသည် လောကဒုက္ခထဲ၌ တစ်ခုပြီးတစ်ခု၊ တစ်မျိုးပြီးတစ်မျိုး ခံစား နေရမည်ကို လောက ဓမ္မတာ အဖြစ် ပြဌာန်းထားပြီး ဖြစ်ပေသည်။ မည်သူမှ ကံကြမ္မာကို နောက်ပြောင်၍ မရနိုင်ပေ။

၅၇။	<p>وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا لَّهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا ظِلِيلٌ ﴿٥٧﴾</p> <p>ယုံကြည်လျက် ပြုပြင်မှု ကျင့်ကြံသောသူသည် အောက်ခင်း၌ စမ်းချောင်းရေသွင် စီးဆင်းနေသော သုခဘုံများသို့ ဝင်၍ ထို၌ ကာလမဲ့ စံစားရလတ္တံ့၊ ထို၌ သူတို့အတွက် သန့်စင်သော စုဖွဲ့ဖော်များ ရှိနေ၏။ သူတို့အား အရိပ်စစ်စစ် အရိပ်ထဲသို့ ဝင်စေလတ္တံ့။</p>
၅၈။	<p>إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿٥٨﴾</p> <p>ယုံကြည်စွာအပ်နှံသော ပစ္စည်းများကို ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသူထံ ပေးအပ်ကြရန် သင်တို့အား ပရမတ်ဘုရားရှင်က ဧကန် ညွှန်ကြားတော်မူပြီ။ လူသားချင်းကြား စီရင်ထုံး၌ တန်းတူစွာ စီရင်ထုံးချရမည်။ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ သြဝါဒ တော်သည် ဂုဏ်ရှိလှ၏။ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကြားနေသောအရှင် မြင်နေသောအရှင် ဖြစ်ပေ၏။</p>
၅၉။	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِن تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٥٩﴾</p> <p>အို ယုံကြည်သောသူတို့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား နာခံကြလော့၊ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်နှင့် သင်တို့မှ ညွှန်ကြားခွင့် ရှိသူတို့ အား နာခံကြလော့၊ သင်တို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် နောက်ဆုံးနေ့အား သက်ဝင်ယုံကြည်ကြလျှင် သင်တို့ချင်း မည်သည့် ဖယ်ပစ်နေသည်များ ကိုမဆို ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် ဉာဏ်စဉ်ဆောင်ဘက်သို့ ဆက်သကြလော့၊ ဤသည် အကောင်းဆုံး အတင့်တယ်ဆုံး ဖွင့်ဆိုမှု ဖြစ်၏။</p>
၆၀။	<p>أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ وَمَا أَنْزَلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿٦٠﴾</p> <p>သင့်ထံ၌ ချမှတ်ပေးရာနှင့် သင့် ရှေ့အလျှင် ချမှတ်ပေးရာတို့ကို ယုံကြည်ပါ၏ဟု ရပ်တည်ပြောဆိုသောသူများ ဖြစ်ပါ လျက် မိစ္ဆာဒိဋ္ဌိထံ၌ စီရင်ထုံး လိုလားကြသောသူများကို သင် မမြင်မိသလော၊ ၎င်းအား ငြင်းပယ်ရန် မိန့်ညွှန်ပြီး ဖြစ်၏။ မကောင်းဆိုးဝါးသည် သူတို့အား နောက်ကျန် လွဲချော် လွဲမှားစေလို၏။</p>
၆၁။ ★ ၃:၁၆၇	<p>وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ رَأَيْتَ الْمُنَافِقِينَ يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا ﴿٦١﴾</p> <p>သူတို့အား ပရမတ်ဘုရားရှင် ချမှတ်ပေးရာသို့၊ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်၏ ဘက်သို့၊ လာကြလော့ ဟု ပြောဆိုသော်၊ အသင့်အား ရှောင်ဖယ် ရှောင်ဖယ် ပြုသော သီလကြောင်များကို* မြင်တွေ့ရလတ္တံ့။</p>
၆၂။	<p>فَكَيْفَ إِذَا أَصَابْتَهُمْ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ثُمَّ جَاءُوكَ يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّ آرْدَنَا إِلَّا إِحْسَانًا وَتَوْفِيقًا ﴿٦٢﴾</p> <p>သူတို့၏ စုံရပ်ခံခဲ့သော လက်ချက်များကြောင့် ထိခိုက်မှုတစ်ခု သူတို့အား ထိခိုက်သောအခါ မည်သို့ ဖြစ်အံ့နည်း၊ “သူမင်္ဂလာနှင့် ပြန်လည်ပေါင်းစည်းခြင်းကိုသာ ကျွန်ုပ်တို့ လိုလားခဲ့ပါ၏” ဟု ပရမတ်ဘုရားရှင်အား တိုင်တည်ပြုလျက် သင့်ထံသို့ ရောက်လာကြလတ္တံ့။</p>
၆၃။	<p>أُولَئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَهُمْ فِي أَنفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا ﴿٦٣﴾</p> <p>သူတို့သည်- သူတို့၏ စိတ်နှလုံးထဲမှ အရာအား ပရမတ်ဘုရားရှင်က သိနေသော သူများ ဖြစ်၏။ သူတို့အား ဘောင်ထားလော့၊ ဆုံးမလော့ သူတို့၏ စရိုက်များ အတွင်းထိ စကား ဆိုက်ရောက်အောင် ဟောပြောလော့။</p>
၆၄။	<p>وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ</p>

၆:၃၃	<p style="text-align: right;">لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا ❊</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ကြေငြာချက်အား နာခံစေရန်မှအပ ဉာဏ်စဉ်ဆောင် တစ်ပါးကိုမျှ စေစားတော်မူသည် မဟုတ်၊ အကယ်၍ သူတို့မှ မိမိတို့၏ စရိုက်အား မိုက်ကြေးခွဲ၍ သင့်ထံသို့ လာလျက် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ထံ၌ လွတ်ငြိမ်းဆု ပန်သော်၊ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်ကလည်း သူတို့အတွက် လွတ်ငြိမ်းဆုပန်သော် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သင်ပုန်းချေသော အရှင် ကရုဏာရှင် ဖြစ်ကြောင်း သင် တွေ့ရလတ္တံ့။</p>
၆၅။ မတင် မြောက်	<p style="text-align: center;">فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ نَمًّا لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ❊</p> <p>အမှန်မှာ- သင်၏ ကံကြမ္မာရှင်အားဖြင့်- သူတို့အကြား ကွဲလွဲချက်၌ သင့်အား ခုံသမ္မာဓိအဖြစ် မစိုက်ထူသမျှ၊ သင်၏ အပြီးသတ်ဆုံးဖြတ်ရာကို သူတို့၏ ဉာဏ်စရိုက်၌ အခက်အခဲမရှိ ငြိမ်းငြိမ်းချမ်းချမ်း အေးအေးလူလူ မတွေ့ရသမျှ၊ သူတို့သည် ယုံကြည်သူများ မဟုတ်ချေ။</p>
၆၆။	<p style="text-align: center;">وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنْ اقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ أَوْ اخْرَجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِنْهُمْ وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَأَشَدَّ تَثْبِيثًا ❊</p> <p>အကယ်၍ ဝါအရှင်က သူတို့အား “သင်တို့၏ ဉာဏ်စရိုက်များကို ပါယ်သတ်ကြကုန်-၂၇ သို့တည်းမဟုတ် သင်တို့၏ အိမ်များမှ ထွက်သွားကြကုန်”ဟု ပြဌာန်းခဲ့လျှင် သူတို့အနက် အနည်းငယ်မှအပ ပြုလုပ်ကြမည် မဟုတ်ချေ။ အကယ်၍ သူတို့သည် သြဝါဒအတိုင်း ပြုလုပ်ခဲ့ကြလျှင် သူတို့အတွက် ပို၍ကောင်း၏။ ပို၍တည်တံ့ ခိုင်မာ၏။</p>
၆၇။	<p style="text-align: center;">وَإِذَا لَأَتَيْنَاهُمْ مِنْ لَدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا ❊</p> <p>ထိုအခါ သူတို့အား ဝါအရှင်ထံတော်မှ မဟာ ဆုလဒ်ကြီးကို ချီးမြှင့်ပေးအံ့-</p>
၆၈။ ၁၅	<p style="text-align: center;">وَلَهَدَيْنَاهُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ❊</p> <p>သူတို့အား မြဲမြံတည်တံ့သော လမ်းစဉ်တော်အား ညွှန်တော်မူပေးအံ့-</p>
၆၉။ ၁၆	<p style="text-align: center;">وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا ❊</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် ဉာဏ်စဉ်ဆောင်အား နာခံသူသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်မှ ဂုဏ်ပေးသောသူများ ဖြစ်သည့် သတင်း တော်ဆောင်များ၊ ဖြောင့်မှန်သူများ၊ သက်သေတည်သူများ၊ ပြုပြင်သူများနှင့်အတူ ဖြစ်ရပေအံ့။ သူတို့သည် အတင့် တယ်ဆုံး အကျွမ်းဝင်သူများ ဖြစ်ကြ၏။</p>
၇၀။	<p style="text-align: center;">ذَٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ عَلِيمًا ❊</p> <p>ဤသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်မှ သိက္ခာပေးမှု ဖြစ်၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သိနေသောအရှင် အဖြစ် လုံလောက်၏။</p>
၇၁။	<p style="text-align: center;">يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خُذُوا حِذْرَكُمْ فَانفِرُوا تُنُبَاتٍ أَوْ الْغُرُوبِ جَمِيعًا ❊</p> <p>အို ယုံကြည်သောသူတို့၊ အသင်တို့သည် လက်နက်များအသင့် သတိရှိလော့၊ အသုတ်လိုက် ချီတက်လော့ သို့မဟုတ် အတူစု၍ ချီတက်ကြလော့၊</p>

(၂၇၀) ဉာဏ်စရိုက်များကို ပါယ်သတ်ကြကုန် ဆိုသည်မှာ စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ တော်လှန်ရေး လုပ်ဆောင်ခြင်းကို ဆိုလိုပေသည်။ လူသားသည် မိမိ၏ ကျင့်သား ရပြီး ဖြစ်သည့် အစွဲပေါ်၌ သာယာနေတတ်သည်။ ၎င်းကို တော်လှန်ရပေမည်။ မိမိကိုယ်မိမိ ဦးစွာ ပြုပြင်ရပေမည်။ ထိုသို့ မိမိကိုယ်မိမိ အလျှင် ပြုပြင်ထားသူသာလျှင် လူ့ဘောင်ကောင်းကျိုးအတွက် ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ တော်လှန်ရေး လုပ်ဆောင်ရာ၌ တည်ကြည်မြတ်သားစွာ ထမ်းဆောင် နိုင်ပေမည်။ အောက်ဖော်ပြပါ သုတ်တော်များက ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ တော်လှန်ရေး သဏ္ဍာန်ကို သွန်သင်ထားပေသည်။ (၂:၇၂၊ ၇၃)

၇၂။	<p>وَإِنَّ مِنْكُمْ لَمَنْ لِيُبَطِّئَنَّ فَإِنْ أَصَابْتُمْ مُصِيبَةً قَالَ قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ إِذْ لَمْ أَكُنْ مَعَهُمْ شَهِيدًا ﴿٧٢﴾</p> <p>သင်တို့၏ အထဲ၌ ချောင်ခိုသူများရှိ၏။ အကယ်၍ ထိခိုက်မှုတစ်ခု သင်တို့အား ထိခိုက်ခဲ့လျှင် “ပရမတ်ဘုရားရှင်က ကျွန်ုပ်အား ဂုဏ်ပေးခဲ့၏။ သို့ဖြစ်၍ ကျွန်ုပ်သည် သူတို့နှင့်အတူ မျက်မှောက်၌ မရှိခဲ့။” ဟု ရင့်ကျူး၏။</p>
၇၃။	<p>وَلَئِنْ أَصَابَكُمْ فُضْلٌ مِّنَ اللَّهِ لَيَقُولَنَّ كَأَنْ لَّمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٧٣﴾</p> <p>အကယ်၍ သင်တို့အား ပရမတ်ဘုရားရှင်ထံမှ သိက္ခာပေးခြင်း ထိသက်သော်၊ သူ့ကြား သင်တို့ကြား လိုလားမှု မရှိဘဲ “ကျွန်ုပ်သည် သူတို့နှင့် အတူဖြစ်ခဲ့လျှင် ကောင်းလေစွာ ကျွန်ုပ်သည်လည်း မဟာ အောင်ပွဲကို အောင်ပွဲခံရ လတ္တံ့” ဟု ညည်းညူ၏။</p>
၇၄။	<p>فَلْيُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ وَمَنْ يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقتَلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٧٤﴾</p> <p>ဤလောကီဘဝကို လောကုတ္တရာအတွက် ရောင်းဝယ်သောသူများသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ လမ်းစဉ်တော်၌ ခုခံတိုက်ခိုက်ကြ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ လမ်းစဉ်တော်၌ ခုခံတိုက်ခိုက်သူတို့သည် ကျဆုံးရသည် ဖြစ်စေ- အနိုင်ယူနိုင်သည် ဖြစ်စေ မဟာ ဆုလဒ်ကြီးကို တမဟုတ်ချင်း ချီးမြှင့်ခံရလတ္တံ့။</p>
၇၅။	<p>وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا وَاجْعَل لَّنَا مِن لَّدُنكَ وَلِيًّا وَاجْعَل لَّنَا مِن لَّدُنكَ نَصِيرًا ﴿٧٥﴾</p> <p>အသင်တို့သည် “အို ကံကြမ္မာရှင် တပည့်တော်တို့အား ဤမိုက်ကြေးခွဲနေသော ဤဒေသသားတို့ထံမှ ထွက်နိုင်ခွင့် ပေးပါ။ တပည့်တော်တို့အတွက် အရှင်ထံတော်မှ မဟာမိတ် တစ်ဦးအား စီစဉ်ပေးပါ။ အရှင်ထံတော်မှ ကူညီနိုင်သူ တစ်ဦးကို စီစဉ်ပေးပါ။” ဟု ဆုပန်နေကြသော အင်အားချိနဲ့သည့် အမျိုးသား အမျိုးသမီး၊ ရင်သွေးငယ်များအတွက် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ လမ်းစဉ်တော်၌ စစ်မတိုက်ရန် အဘယ်အကြောင်း ရှိနေသနည်း။ ၂၃</p>
၇၆။	<p>الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا ﴿٧٦﴾</p> <p>ယုံကြည်သောသူတို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ လမ်းစဉ်တော်၌ ခုခံတိုက်ခိုက်ကြ၍၊ ဖုံးကွယ်သောသူတို့သည်ကား မိစ္ဆာလမ်းစဉ်၌ စစ်ခင်းကြ၏။ မကောင်းဆိုးဝါး၏ မဟာမိတ်များကို ခုခံတိုက်ခိုက်ကြလော့၊ ဧကန်ပင် မကောင်းဆိုးဝါး၏ နည်းဗျူဟာသည် ချိနဲ့လှပေ၏။ ၂၄</p>
၇၇။	<p>أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ</p>

(၂၃) ဤသုတ်တော်သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ လမ်းစဉ်တော်၌ အဘယ်ကြောင့် ခုခံတိုက်ခိုက်ရသည်ကို ရှင်းလင်းစွာ ဖွင့်ဆိုထားသော သုတ်တော်ပင် ဖြစ်၏။ အစ္စလာမ်သာသနာအား မလိုမုန်းထားပြုသူများ၏ ဝါဒဖြန့်ချိမှုသည် လီဆည်မှုသာ ဖြစ်ကြောင်း လွန်စွာ ထင်ရှားလှပေသည်။ အစ္စလာမ် သာသနာဝင် အစစ်တို့သည် မိမိတို့၏ သာသနာအား ဖြန့်ချိရန် သူတစ်ပါး ထိခိုက် ပုတ်ခတ် အနိုင်ကျင့်ခြင်းမျိုးဖြင့် သာသနာပြုခြင်း စစ်တိုက်ခြင်း မလုပ်ရပေ။ အဖိနှိပ်ခံနေရသော မည်သည့် လူသားအတွက် မဆို အမှန်တရားဘက်မှ မားမားမတ်မတ်တည်၍ ခုခံတိုက်ခိုက်ခြင်း သည်သာ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ လမ်းစဉ်တော်၌ တော်လှန်ခြင်း မည်ပေသည်။

(၂၄) မကောင်းဆိုးဝါးဆိုသည်မှာ မိစ္ဆာ အယူ (လွဲမှားသော လမ်းစဉ်ကို ကျင့်သုံးသောအယူ) ကို စွဲကိုင်လျက် ပြည်သူလူထုအား မထိခွဲမြင် အနိုင်ကျင့်နေသော သူများကို ဆိုလို၍ သူတို့၏ ကာကွယ်သူများ ဆိုသည်မှာ သူတို့အား ကာကွယ်ပေးထားသည့် လက်ကိုင်တုတ်များ အခြေအရံများ သူတို့၏ တပ်သားများကို ဆိုလိုပေသည်။ ပရမတ်ဘုရားရှင်ကို ယုံကြည်သူတိုင်းသည် ထိုမင်းဆိုးမင်းယုတ်များ သူတို့၏ လက်ကိုင်တုတ်များကို ချေမှုန်းရန် တာဝန်ရှိပေသည်။

	<p>مَنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ لَوْلَا أَخَّرْتَنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنِ اتَّقَىٰ وَلَا تُظْلَمُونَ فَتِيلًا ۝</p> <p>“သင်တို့၏ လက်များကို ထိန်းချုပ်ဟန့်တားလျက် မေတ္တာမိဌာန် မြဲကြလော့၊ အခွန်ငွေဖြူ ပေးကြလော့”ဟု ပြောထားရသော သူများကို သင် မရှုစားမိသလော၊ သူတို့အား စစ်တိုက်ရန် ပြဋ္ဌာန်းလိုက်စဉ် သူတို့မှ တစ်ဖွဲ့က ပရမတ် ဘုရားရှင်အား ကြောက်ရွံ့သကဲ့သို့ လူသားများကို ကြောက်ရွံ့လျက် သို့မဟုတ် ထိုထက် ပြင်းထန်စွာ ကြောက်ရွံ့လျက် “အို ကံကြမ္မာရှင် တပည့်တော်တို့အား အဘယ်ကြောင့် စစ်တိုက်ရန် ပြဋ္ဌာန်းရပါသနည်း၊ အဘယ်ကြောင့် နောက်ထပ် သတ်မှတ်ကာလ နီးကပ်လှပါသနည်း”ဟု လျှောက်ထားကြ၏။^{၂၇၃} ဟောကြားလော့ “လောကီ ပျော်ပါးမှုသည် အနည်းငယ် မျှသာ ဖြစ်၏။ စည်းစောင့်သူများအတွက် နောင်ဘဝသည်သာ ပို၍ကောင်း၏။ အမှုအမားမျှပင် မိုက်ကြေးခွဲခံရမည် မဟုတ်ချေ-</p>
၇၈။	<p>أَيُّمَا تَكُونُوا يُدْرِكُكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشَيَّدَةٍ وَإِنْ تُصِبْهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِكَ قُلْ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ فَمَا لَهُمْ آخِرَةَ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا ۝</p> <p>သင်တို့သည် မည်သည့်နေရာ၌ ရှိစေ မြင့်မားသော မျှော်စင်ထဲတွင်^{၂၇၃/၁} ဖြစ်စေ သေခြင်းတရားသည် သင်တို့ထံသို့ ခြံလွှမ်းလာလတ္တံ့၊ သူတို့ထံသို့ သုမင်္ဂလာ ထိသက်လျှင် “ဤသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ထံမှ ဖြစ်၏။”ဟု ပြောဆို လျက်၊ သူတို့အား အကုသိုလ် ထိခိုက်လျှင် “ဤသည် သင့်ထံမှ”ဟု စွပ်စွဲကြ၏။ ဟောကြားလော့ “ခပ်သိမ်းကုန်သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ထံမှ ဖြစ်၏။” ဤလူမျိုးသည် မည်သည့် ဆင့်ပြန်ချက်ကို မဆို အဘယ်ကြောင့် နားလည်မှု မနီးစပ် ကြသနည်း။^{၂၇၆}</p>
၇၉။ ၂၉ ၅၁၅၂ ☆ ၉၃၃	<p>مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنَ نَفْسِكَ وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝</p> <p>သင့်အား ထိသက်ရာ သုမင်္ဂလာသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ထံမှ ဖြစ်၍ သင့်အား ထိခိုက်ရာ အကုသိုလ်သည် သင့် စရိုက်ကြောင့်သာ ဖြစ်၏။ ဝါသည် သင့်အား လူသားအတို့အတွက် ဉာဏ်စဉ်ဆောင် တစ်ပါးအဖြစ် စေစားတော်မူပြီ။* ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သက်သေအဖြစ် လုံလောက်တော်မူ၏။</p>
၈၀။ *၉:၃၃ စေလွှတ်	<p>مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ تَوَلَّىٰ فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۝</p> <p>ဉာဏ်စဉ်ဆောင်အား နာခံသောသူသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်အား နာခံသည် မည်၏။ လှည့်သွားသူ- သူတို့ အတွက် အသင့်အား စောင့်ရှောက်ရသူ အဖြစ် စေစားသည် မဟုတ်ချေ။</p>
၈၁။	<p>وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَزُوا مِنْ عِنْدِكَ بَيَّتَ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّنُونَ فَأَعْرَضَ عَنْهُمْ فَمِنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝</p>

(၂၇၃) ဤသို့ ဟန်ရေးပြသော လူတန်းစားမျိုးသည် လူ့အသင်းအဖွဲ့တိုင်းတွင် ရှိပေသည်။ ပြဿနာတစ်ခုအား ရောက်မလာမှီ လူတွင်ကျယ်လှပ် လျက် ဟန်ရေးပြကြပြီး ပြဿနာအား အမှန်တကယ် ရင်ဆိုင်ရသောအခါ အကြောင်းပြချက် မျိုးစုံဖြင့် ခေါင်းရှောင်လေ့ ရှိပေသည်။ ဤလူတန်းမျိုးကို အစ္စလာမ်က “သီလကြောင့်၊ နှစ်ဘက်ခွဲ” များဟု ခေါ်ပေသည်။

(၂၇၃/၁) **عَدُوٌّ** ဘိုးရိုးကို မြင်သာထင်သာဖြစ်ခြင်း ၂၄:၆၀။ ကိုယ်ဟန်ပြခြင်း ၃၃:၃၃ နှင့် ဟင်းလင်းပြင်၌ သေချာ စနစ်ကျစွာ ဖွဲ့စည်းတည်ဆောက် ထားသော ကိုယ်ထည် ဖြစ်သည်ဟု ကျမ်းတော်က ဖော်ပြသည်။ ထို့ကြောင့် အာကာသ ဟင်းလင်း ပြင်တွင် စနစ်တကျ ခိုင်မာစွာ စုဖွဲ့သော ကြယ်တာရာစု နဂါးငွေ့တန်းကို **ဘိုးရိုး** ဟု ကျမ်းတော်က သုံးနှုံးသည်။ ၁၅:၁၆၊ ၂၅:၆၁၊ ၅၅:၁။

(၂၇၅) ကောင်းမှု ဆိုးမှု အားလုံး၏ အကျိုးသက်ရောက်မှုသည် မူလစစ်မြစ်ကပင် ပညတ်ပြဋ္ဌာန်ပြီး ဖြစ်ပေသည်။ ထို့ကြောင့် ထိုအရာအားလုံးကို ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ထံမှဖြစ်သည်ဟု ကျမ်းတော်၌ မကြာမက ဖော်ပြပေသည်။ မိမိထံရောက်လာသော အကျိုးတရားသည် မိမိ လုပ်ဆောင်မှု၏ အကျိုးဆက်သာဖြစ်ကြောင်း ကုန်အာန်ကျမ်းတော်က ရှင်းလင်းစွာ ပြဋ္ဌာန်းထားပေသည်။ ၄:၂၃၀။ ၆၄:၁။

	<p>“နာခံပါ၏”ဟု ပြောကြားလျက်၊ သူတို့မှ တစ်စုသည် သင့်ထံမှ ထွက်လာသောအခါ သူတို့ပြောဆိုခဲ့ရာနှင့် ဆန့်ကျင်ဘက်ကို မှောင်ချကြစည်ကြ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သူတို့၏ မှောင်ချကြစည်ချက်ကို မှတ်တမ်းတင်ထားတော်မူပြီ။ သို့ဖြစ်၍ သူတို့အား တောင်ထားလော့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ကိုးစားလော့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကိုးစားထိုက်သည့် အရှင် အဖြစ် လုံလောက်တော်မူ၏။</p>
<p>၈၂။ ကျမ်းမှ</p>	<p>أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا ﴿</p> <p>ဤကုရ်အာန်ကျမ်းတော်အား အရှင်းအမြစ်မစစ်ကြကုန်သလော့၊ အကယ်၍ ၎င်းသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ထံတော်မှ မဟုတ်ခဲ့လျှင် ယင်း၌ မညီညွတ်မှုပေါင်းများစွာကို တွေ့ကြရကုန်လတ္တံ့။^{၂၇၀}</p>
<p>၈၃။</p>	<p>وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمْنِ أَوْ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمْ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَاتَّبَعْتُمُ الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿</p> <p>သူတို့ထံသို့ ယုံကြည်စိတ်ချဘွယ်ရာ သို့မဟုတ် ချောက်ချားဘွယ်ရာ အရေးအကြောင်း ရောက်လာခဲ့သော် ၎င်းကို ဖြန့်ချိကြကုန်၏။ ထိုအကြောင်းကို ဉာဏ်စဉ်ဆောင်၏ထံသို့ သို့မဟုတ် သူတို့မှ ညွှန်ကြားခွင့် ရှိသူ၏ ထံသို့ ပြန်ပို့လျက် သူတို့အနက် ၎င်းကို သိသူများက ၎င်းကို ဆန်းစစ်သောသူများဖြစ်သင့်၏။ အကယ်၍ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သူတို့အား သိက္ခာမပေးခဲ့၊ ကရုဏာမသက်ခဲ့လျှင် အနည်းစုအပ မကောင်းဆိုးဝါး၏ နောက်သို့ လိုက်ကြရလတ္တံ့။^{၂၇၁}</p>
<p>၈၄။ ရန်သူ</p>	<p>فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكَلَّفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكْفِ بِأَسَى الَّذِينَ كَفَرُوا وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ تَنْكِيلًا ﴿</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ လမ်းစဉ်တော်၌ ခုခံတိုက်ခိုက်လော့၊ သင့်စရိုက်အတွက်သာ သင့်ကို ဝန်ဆောင်စေပြီ။ ယုံကြည်သူတို့အား သွေးနှွေးစေလော့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ဖုံးကွယ်သောသူတို့ထံမှ အမင်္ဂလာများကို ထိန်းချုပ်ဟန့်တားနိုင်ရာ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည်ကား အမင်္ဂလာတန်ပြန်ရာ၌ ပြတ်သားတော်မူ၏။ နမူနာပေးရာ၌ ပြတ်သားတော်မူ၏။</p>
<p>၈၅။</p>	<p>مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا وَمَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِنْهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقْتَبًا ﴿</p> <p>ကြားဝင်မှုကို တင့်တယ်စွာ ကြားဝင်ဆောင်ရွက်သူ သူ့အတွက် ထို၌ ပင်ပန်းရကျိုးရှိ၏။ အကုသိုလ် ကြားဝင်မှုဖြင့် ကြားဝင်ဆောင်ရွက်သူ သူ့အတွက် ထိုမှ ထိန်းထားရာ ရှိ၏။ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သဗ္ဗလုံးစုံအား ထိန်းညှိထားသော အရှင် ဖြစ်၏။</p>
<p>၈၆။</p>	<p>وَإِذَا حُيِّيتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ﴿</p> <p>သင်တို့အား နှုတ်ခွန်းဆက်သော အခါ၊ ပို၍တင့်တယ်စွာ နှုတ်ဆက်ကြလော့၊ သို့မဟုတ် ပြန်လည်၍ နှုတ်ဆက်ကြလော့၊ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သဗ္ဗလုံးစုံအား စစ်ဆေးနေသောအရှင် ဖြစ်၏။</p>

(၂၇၅) ဤသုတ်တော်သည် ဤကျမ်းတော်မှာ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ထံတော်မှ ဉာဏ်စဉ်ကိန်းဝပ်ပေးသည်ကို တိတိကျကျ မှတ်တမ်းတင်ထားသော၊ လူ့လက်ရာ (အတွေးအခေါ်)များ ပေါင်းစပ်ဖွဲ့စည်းထားသည့် ကျမ်းတစ်စောင် ပေတစ်မူ မဟုတ်ကြောင်းကို ခိုင်မာစွာ ပြောဆိုထားသော သုတ်တော်ပေါင်းများစွာ အနက်မှ သုတ်တော်တစ်ပါး ဖြစ်ပေသည်။ ဤကျမ်းတော်သည် စာအုပ်စာပေများ မထွန်းကားမှီကာလမှပင် စတင်မှတ်တမ်းတင်ခဲ့သော်လည်း လက်ရှိအချိန်ထိ တစ်လုံးတစ်ပါးမှ ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲမှု မရှိကြောင်း၊ သုတ်ဒေသနာအချင်းချင်း ရှေးနောက် ကွဲလွဲချက် မရှိကြောင်း၊ ယုတ္တိဗေဒကင်းမဲ့သည့် ဒဏ္ဍာရီများ မပါဝင်ကြောင်းကို ရိုးသားသည့် ကမ္ဘာ့စာပေ ပညာရှင်တိုင်းက အသိအမှတ် ပြုထားရပေသည်။ မည်သည့် အမျိုးသားရေးဝါဒနှင့် မုန်းတီးမှုများကမှ ကျမ်းတော်၏ ပြောဆိုမှုကို မလွှမ်းမိုးနိုင်ပေ။

(၂၇၆) အတည်မပြုနိုင်သော သတင်းတစ်စုံတစ်ခုအား ဝေဖန်ပိုင်းခြားခြင်း မရှိဘဲ ကြားနာရသူအပေါင်း စိတ်လှုပ်ရှားစေရန် ဝါဒဖြန့်ချိခြင်း၊ မတိကျမခိုင်မာဘဲလျက် သတင်းဖြန့်ချိခြင်းကို အစွဲလားသောသနာက ရှုံ့ချပေသည်။ ၎င်းသည် သတင်းကျင့်ဝတ်နှင့်လည်း မညီညွတ်ပေ။ အုပ်ချုပ်သူများဘက်မှလည်း နိုင်ငံရေးကစားရန် ပေါ်လစီချမှတ် မမှန်သတင်းလွှင့်ခြင်းမျိုးကို အစွဲလားသောသနာမှ တားမြစ်ပေသည်။ အပြစ်မဲ့ပြည်သူအပေါင်းအား (စိတ်အေးဘွယ်ရာ) မျှော်လင့်ချက်ပေးခြင်း၊ (ချောက်ချားဘွယ်ရာ) ချောက်လှန်ခြင်း ပြုလုပ်ခြင်းသာ ဖြစ်ပေသည်။ ကောင်းမှုမဟုတ်ပေ။

<p>၈၇။ ☆ ၂:၁၇၄</p>	<p>اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لِيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا ۞</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်- အရှင်မှအပ အခြားဘုရားဟူ၍ မရှိ၊ သံသယ အလျဉ်း မဝင်နိုင်သော ရပ်တည်ရသော နေ့၌* သင်တို့အား စုပေါင်းစေတော်မူမည် ပရမတ်ဘုရားရှင်ထက် မည်သူက ဖြောင့်မှန်စွာ ဆင့်ပြန်နိုင်အံ့နည်း။</p>
<p>၈၈။ ၃:၁၆၇</p>	<p>فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَةٍ وَاللَّهُ أَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا أَتُرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَمَا تَجِدُ لَهُ سَبِيلًا ۞</p> <p>သို့ဖြင့် သင်တို့သည် သီလကြောင်များအတွက် အဘယ်ကြောင့် နှစ်တပ် ကွဲနေကြသနည်း၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သူတို့၏ ကျင့်ဆောင်မှုများကြောင့် သူတို့ကို ဦးချိုးထားတော်မူပြီ၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်က အပါယ်ရောက်စေသူအား လမ်းညွှန်ရစေလိုသလော၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်က အပါယ်ရောက်စေသူ အတွက် မည်သည့်လမ်းကိုမှ တွေ့ရမည် မဟုတ်ချေ။</p>
<p>၈၉။ ၇:၃၃</p>	<p>وَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ كَمَا كَفَرُوا فَتَكُونُونَ سَوَاءً فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ أَوْلِيَاءَ حَتَّىٰ يُهَاجِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِن تَوَلَّوْا فَخُذُوهُمْ وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ وُلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۞</p> <p>သူတို့သည် ဖုံးကွယ်သူများ ဖြစ်ခဲ့သည့်နည်းတူ အလားတူ သင်တို့အား ဖုံးကွယ်သူများ ဖြစ်စေလို၏။ ထို့ကြောင့် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ လမ်းစဉ်တော်၌ ပြောင်းရွှေ့မလာသမျှ- သူတို့အနက်မှ မဟာမိတ်များ အဖြစ် မမှတ်ယူနှင့်၊ သို့သော် သူတို့သည် လှည့်လာကြလျှင် သူတို့အားတွေ့သည့် နေရာတိုင်း၌ ဖမ်းဆီးကြလော့၊ ခုခံတိုက်ကြလော့၊ သူတို့မှ မဟာမိတ် အဖြစ် သို့မဟုတ် ကူညီသူအဖြစ် မယူမှတ်ကြကုန်နှင့်။</p>
<p>၉၀။</p>	<p>إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَىٰ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ أَوْ جَاؤُوكُمْ حَصِرَتْ صُدُورُهُمْ أَن يُقَاتِلُوكُمْ أَوْ يَقَاتِلُوكُمْ أَوْ يُقَاتِلُوا قَوْمَهُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَاتَلُوكُمْ فَإِنِ اعْتَرَفُوكُمْ فَلَمَّ يُقَاتِلُوكُمْ وَأَلْفَوْا إِلَيْكُمْ السَّلَمَ فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا ۞</p> <p>သင်တို့နှင့် ပူးပေါင်းထားသော လူမျိုးများထံသို့ သို့မဟုတ် သင်တို့အား တိုက်ခိုက်လိုခြင်း သို့မဟုတ် သင်တို့ ကြား သူတို့၏ လူမျိုး အကြား စစ်ဖြစ်လိုခြင်းဟူသည့် ရင်ဘတ်ကို ချုပ်ထိန်း၍ သင်တို့ထံ ရောက်လာသူများသည် ချွင်းချက် ဖြစ်၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ စံချိန်ပြည့်ခဲ့လျှင် အရှင်သည် သူတို့အား သင်တို့ထက် အခွင့်အာဏာပေးတော် မူနိုင်၏။ သို့ဖြစ်လျှင် သူတို့သည် သင်တို့ကို တိုက်ခိုက်နိုင်ရာ၏။ သို့ဖြစ်၍ သင်တို့ကို မတိုက်ခိုက်ကြဘဲ စစ်ရှောင်လျက် ငြိမ်းချမ်းရေး ကမ်းလှမ်းလျှင် သူတို့အား ဆန့်ကျင်ရန်အတွက် ပရမတ်ဘုရားရှင်က သင်တို့အား နည်းလမ်း မစီစဉ်ပေးပေ။ ၂၇၇</p>
<p>၉၁။ ၈:၆၆</p>	<p>سَتَجِدُونَ آخِرِينَ يُرِيدُونَ أَنْ يَأْمَنُوكُمْ وَيَأْمَنُوا قَوْمَهُمْ كُلًّا مَا رَدُّوْا إِلَى الْفِتْنَةِ أُرْكَسُوا فِيهَا فَإِن لَّمْ يَعتَرِفُوا إِلَيْكُمْ وَإِلَيْكُمْ السَّلَامُ وَيَكْفُرُوا أَيْدِيَهُمْ فَخُذُوهُمْ وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ تَقِفْتُمُوهُمْ وَأُولَئِكَ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا مُّبِينًا ۞</p> <p>သင်တို့ထံမှ ယုံကြည်ရမှု၊ သူတို့၏ လူမျိုးချင်းထံမှ ယုံကြည်ရမှုများကို လိုလားသော အခြားသူများကို တွေ့ရလတ္တံ့၊ သူတို့အား ပြန်လည် သိမ်းသွင်းခဲ့သော် သွေးတိုးစမ်းမှု ဘက်သို့ အချိန်တိုင်း ဦးစိုက်နေကြ၏။ အကယ်၍ သူတို့သည် သင်တို့အား စစ်ရှောင်ခြင်း၊ ငြိမ်းချမ်းရေး ကမ်းလှမ်းခြင်း၊ လက်များကို ထိန်းချုပ်တန်းတားခြင်းများ မပြုကြသော် သူတို့အား ထိပ်တိုက်တိုးရာ နေရာ၌ ဖမ်းဆီးကြလော့၊ ခုခံတိုက်ကြလော့၊ သင်တို့က သူတို့အပေါ် ထိုသို့ပြုရန်</p>

(၂၇၇) ဤသုတ်တော်သည် ရှေးမှ သုတ်တော် (၈၉)အား ရှင်းလင်းခြင်း ဖြစ်၍၊ သီလကြောင် ဖြစ်သော်ငြားလည်း သူသည် စစ်မက်ဖြစ်ပွားမှုကို မလိုလားခဲ့သော် သူ့အား သတ်ခွင့် တိုက်ခွင့် မပေးချေ။ ၂:၉၃-၉၄ တွင် တော်လှန်စစ်ဖြစ်ရမည့် အခြေအနေများကို တင်ပြထားပြီး၊ ၂:၂၄၀ တွင် မည်သည့် ဘာသာတရားတို့၏ ဘုရားကျောင်းများကို ဖြစ်စေ “ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်တော်များကို ရှုမှတ်ဘာဝနာပြုရာများ အဖြစ် အစွလာမ် သာသနာက အသိအမှတ်ပြုထား၍” ထိုနေရာများကို ကာကွယ်ရန် တာဝန်ရှိနေပေသည်။ ထို့ကြောင့် အစွလာမ်၏ ခေါင်းစဉ်အောက်တွင် မရှိသော်လည်း ငြိမ်းချမ်းရေးကို လိုလားသော မည်သူ့ကို မဆို တိုက်ခိုက်ချေမှုန်း ပိုင်ခွင့် မရှိချေ။

	ရှင်းလင်းထင်ရှားစွာ အခွင့်အာဏာ ဝါ စီစဉ်ပေး၏။
၉၂။	<p>وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَاً وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ إِلَّا أَنْ يَصَدَّقُوا فَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ فَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامٌ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِّنَ اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٩٢﴾</p> <p>မှားယွင်းခြင်းမှအပ-ယုံကြည်သူအား လုပ်ကြံခြင်းသည် ယုံကြည်သူတစ်ဦး၏ ဂုဏ်အင်္ဂါ မဟုတ်ချေ။ ယုံကြည်သူတစ်ဦးအား မှားယွင်းစွာ လုပ်ကြံမိသူသည် သေသူ အိမ်သားတို့ဘက်အား ပြောဆိုမှန်စွာ ပြောငြိမ်းကြေးပေးရမည်။ ယုံကြည်သူ ကျွန်တစ်ဦးအား လွှတ်ပေးရမည်။ အကယ်၍ သေသူသည် ယုံကြည်သူဖြစ်၍ သင်တို့အား စည်းဖောက်သော လူမျိုးမှ ဖြစ်အံ့။ ယုံကြည်သူ ကျွန်တစ်ဦးအား လွှတ်ပေးရမည်။ သေသူသည် သင်တို့ကြား သူတို့ကြား ညွှန်ပေါင်းစာချုပ်ရှိသော လူမျိုးမှ ဖြစ်လျှင် သူ၏ အိမ်သားတို့အား ပြောငြိမ်းကြေးပေးရမည်။ ယုံကြည်သူ ကျွန်တစ်ဦးအား လွှတ်ပေးရမည်။ ၎င်းတို့အား ကိုယ်တွေ့မဖြစ်နိုင်သူ အတွက် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ထံမှ ခဝါချရန် နည်းနာမှာ နှစ်လတိုဥပုသ်စောင့်တည်ရမည်။ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သိနေသော အရှင် မွေ့သတ်ရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။</p>
၉၃။ ဦးဆောင်၍	<p>وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ﴿٩٣﴾</p> <p>ယုံကြည်သူအား မထိုက်ထား၍ လုပ်ကြံသူ၏ အစားရခြင်းမှာ ငရဲမီးပင် ဖြစ်၏။ ထို၌ ကာလမဲ့ ခံစားရလိမ့်မည်။ ပရမတ်ဘုရားရှင်က မေတ္တာဝေးစေမည်။ ကရုဏာဝေးစေမည်ပင်။ သူ့အတွက် မဟာ ဝင့်ကြေးကြီးကို တွက်ချက်ပြင်ဆင်ထားပြီ။</p>
၉၄။	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْقَىٰ إِلَيْكُمُ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَبَتُّغُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَعِندَ اللَّهِ مَغَانِمٌ كَثِيرَةٌ كَذَلِكَ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلُ فَمَنْ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿٩٤﴾</p> <p>အို-ယုံကြည်သောသူတို့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ လမ်းစဉ်၌ ခရီးထွက်ကြသောအခါ- ရှင်းရှင်းလင်းလင်းဖြစ်စေလော့။ သင်တို့အား ငြိမ်းချမ်းရေး ကမ်းလှမ်းသူကို “သင်သည် ယုံကြည်သူမဟုတ်”ဟု မပြောကြနင့်။ လောကီဘဝ ဘောင်ကို ရှာဖွေကြသလော၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ထံ၌ စစ်လျှော်ကြေးများစွာ ရှိကုန်၏။ သင်တို့သည်လည်း ရှေ့အလျှင်က ထိုကဲ့သို့ပင် ဖြစ်ခဲ့၍ ပရမတ်ဘုရားရှင်က မျက်နှာသာပေးခဲ့ပြီ။ သို့ဖြစ်၍ ရှင်းရှင်းလင်းလင်းရှိကြလော့။ ဧကန်ပင် သင်တို့ ကျင့်ကြံသူမျှကို ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သတင်းသိနေတော်မူ၏။^{၂၇၈}</p>
၉၅။	<p>لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً وَكُلًّا وَعَدَّ اللَّهُ الْحُسْنَىٰ وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٩٥﴾</p> <p>ယုံကြည်သူများအနက် အနာတရ ရှိသူ မဟုတ်ဘဲ ထိုင်နေသူများနှင့် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ လမ်းစဉ်တော်၌ ဥစ္စာ၊ စရိုက်များစွန့်၍ အားစိုက်ဆောင်ရွက်သူများ တူညီကြသည် မဟုတ်ချေ။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ဥစ္စာ စရိုက်များစွန့်၍ အားစိုက်ဆောင်ရွက်သူများကို ထိုင်နေသူများထက် သိက္ခာတင် အခွင့်အလမ်းပေးခဲ့ပြီ။ သူတို့ကိုယ်စီအား ပရမတ်</p>

(၂၇၈) ရန်သူများအား တော်လှန်စစ်ခင်းရန် စစ်ချီသွားစဉ်ပင် မွတ်ဆလင် မဟုတ်သူတို့အား ရန်သူဟုတ် မဟုတ် စိစစ်လေ့လာမှု မပြုဘဲ သတ်ဖြတ်ခြင်းကို အစ္စလာမ်က ခွင့်မပြုကြောင်း ဤသုတ်တော်က အတိအကျ သွန်သင်ထားပေးသည်။ ထိုစကားကို “သင်တို့သည်လည်း ယခင်က ထိုကဲ့သို့ပင် ဖြစ်ခဲ့၍” ဟူသော စကားရပ်က ရှင်းလင်းထားပေးသည်။ ယခု မွတ်ဆလင်များသည် ယခင်က မွတ်ဆလင်များ မဟုတ်ခဲ့ပေ။ ထိုစကားကို ၄၉၉:၁၇ အားဖြင့် ယှဉ်တွဲ နားလည်သင့်ပေသည်။ မွတ်ဆလင် မဟုတ်သော်လည်း ရန်သူ မဟုတ်လျှင် စစ်မြေပြင်၌ပင် သူ့အား တိုက်ခိုက်ခွင့် မရှိချေ။

	ဘုရားရှင်က အတင့်တယ်ဆုံး ကတိထားတော်မူပြီ၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် အားစိုက်ဆောင်ရွက်သူတို့အား ထိုင်နေသူများထက် သိက္ခာပေးမည့် မဟာ ဆုလဒ်ကြီးမှာ-
၉၆။	<p style="text-align: center;">دَرَجَاتٍ مِنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٩٦﴾</p> <p>အခွင့်အလမ်းများ၊ လွတ်ငြိမ်းခွင့်နှင့် ကရုဏာတို့ ဖြစ်၏။ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် လွတ်ငြိမ်းစေသော အရှင်အကြင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။</p>
၉၇။	<p style="text-align: center;">إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا فَأُولَئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿٩٧﴾</p> <p>မိမိ စရိုက်ကို မိမိ မိုက်ကြေးခွဲနေကြစဉ် နိမိတ်ဆောင်တို့က ဇီဝိန်ချွေပစ်သောသူတို့အား “သင်တို့ မည်သို့ ရပ်တည်ခဲ့သနည်း” ဟု ဆိုသော်၊ “ကျွန်ုပ်တို့သည် ဤမြေ၌ အဖိနှိပ်ခံများ ဖြစ်ပါ၏။” ဟု ပြန်ဖြေ၏။ သူတို့အား “သင်တို့ ပြောင်းရွှေ့နေထိုင်ရန် ပရမတ်ဘုရားရှင်က ကမ္ဘာမြေအား ဖြန့်ကျက်ပေးထားသည် မဟုတ်လော” ဟု မေးမြန်း၏။ သူတို့အတွက် ခိုလှုံရာမှာ ငရဲဘုံပင် ဖြစ်တော့၏။ ယင်းသည် အကုသိုလ် ပန်းတိုင် ဖြစ်၏။၂၇၉</p>
၉၈။	<p style="text-align: center;">إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانَ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ﴿٩٨﴾</p> <p>ဖိနှိပ်ခံ ဖြစ်နေသော အမျိုးသား အမျိုးသမီး၊ ရင်သွေးငယ်များသည် တတ်နိုင်သည့် ဝန်းကျင် မရှိ၊ လမ်းညွှန် လမ်းစဉ် မရှိလျှင်၊</p>
၉၉။	<p style="text-align: center;">فَأُولَئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُوَ عَنْهُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا ﴿٩٩﴾</p> <p>သူတို့အား ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကျေအေးပေးနိုင်ရာ၏။ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကျေအေးပေးသော အရှင်၊ လွတ်ငြိမ်းစေသော အရှင် ဖြစ်၏။</p>
၁၀၀။	<p style="text-align: center;">وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرَاعًا كَثِيرًا وَسَعَةً وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١٠٠﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ လမ်းစဉ်တော်၌ ပြောင်းရွှေ့သူသည် မြေကမ္ဘာ၌ ခိုလှုံရာများစွာနှင့် ဖြန့်ကျက်နိုင်မှု မြောက်များစွာကို တွေ့ရလတ္တံ့၊ နေအိမ်မှ ထွက်ခွာ၍ ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် အရှင်၏ ဥဏ်စဉ်ဆောင်အတွက် ပြောင်းရွှေ့ခဲ့ရသူသည် အနိစ္စတရား ခြုံလွှမ်းလာသော် သူ့အတွက် ဆုလဒ်မှာ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ထံ၌ တည်ရှိပြီး ဖြစ်၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် လွတ်ငြိမ်းစေသောအရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။</p>
၁၀၁။	<p style="text-align: center;">وَإِذَا صَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ الْكَافِرِينَ كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا مُبِينًا ﴿١٠١﴾</p> <p>မြေကမ္ဘာ၌ ခရီးသွားနေစဉ် ဧကန်စင်စစ် သင်တို့အား ရှင်းလင်းထင်ရှားစွာ စည်းဖောက်သူဖြစ်သည့် ဖုံးကွယ်သော</p>

(၂၇၉) မလာအိကာဟ် ဆိုသည်မှာ ရှေးလူကြီးများ ထင်မှတ်သကဲ့သို့ နတ်ဒေဝတာ (ကောင်းကန် တမန်) မဟုတ်ကြောင်းကို ဤသုတ်တော်က အတိအကျ ဖော်ပြပေသည်။ ဤသုတ်တော်သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ လမ်းစဉ်တော်၌ တော်လှန်ရေး စစ်ဆင်နွှဲနေရသော ကာလနှင့် စစ်ပွဲ၌ ပါဝင်နေရသော နှစ်ဘက် ဆန့်ကျင်ဘက်အုပ်စုမှ လူများအကြောင်းကို ဖော်ပြထားသည်။ ဤနေရာတွင် အမိုက်စီးသူများ ဆိုသည်မှာ ဘုရားရှင်၏ ဘက်တော်သားများကို ဆန့်ကျင်သည့် အုပ်စုမှ လူများဖြစ်၍ သူတို့အား တော်လှန်တိုက်ခိုက်ရသည့် သူများမှာ မလာအိကာဟ် (နာမ်ပိုင်းဆိုင်ရာ အဆင့်မြင့်သူများ) ဘုရားရှင်အတွက် အောင်နိုင်မိတ်ကို ဆောင်သူများ ဖြစ်ကြောင်း ရှင်းရှင်းလင်းလင်း ပြောဆိုထားပေသည်။ သူတို့သည် ယုံကြည်ချက် ရေချိန်ကြီးမားမှုကြောင့် သာမန်လူများထက် လက်ရုံးရည် နှလုံးရည် သာလွန်နေပေသည်။ ထို့ကြောင့် သူတို့အား စွမ်းအားရှင် (မလာအိကာဟ်) များဟု ကျမ်းတော်က သုံးခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ အသက်နှုတ်သည် ဆိုခြင်းမှာ အယူဝါဒဟောင်းကို ပယ်သတ်သည် ဟု ဖြစ်ပေသည်။ ခေတ်စနစ် ပြောင်းသောအခါ အယူဝါဒဟောင်း၌ တွယ်ကပ် ဘဝသေနေခဲ့သူများမှာ နိမ့်ကျသော ဘဝတွင် နေရမည် ဖြစ်၍၊ အယူဝါဒသစ်ကို လက်ခံသူများမှာ အောင်မြင်သော ဘဝကို ပိုင်ဆိုင်ရပေသည်။

၂၃	သူများ၊ ထိုဖုံးကွယ်သူတို့၏ သွေးတိုးစမ်းမည်ကို စိုးရိမ်၍ မေတ္တာဓိဋ္ဌာန်ပြုခြင်းအား ရပ်စဲထားလျှင် သင်တို့တွင် အပြစ်မရှိပေ။
၁၀၂။ *၂၃ ရန်သူ	<p>وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقُمْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِن وَّرَائِكُمْ وَلَتَأْتِ طَائِفَةٌ أُخْرَىٰ لَمْ يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ وَذَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُمْ مَّيْلَةً وَاحِدَةً وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِن كَانَ بِكُمْ أَذَىٰ مِّن مَّطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَرَضَىٰ أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ وَخُذُوا حِذْرَكُمْ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ﴿٢٣﴾</p> <p>သူတို့၏အထဲ၌ သင်ရှိနေ၍ သူတို့အတွက် မေတ္တာဓိဋ္ဌာန်* ဆောက်တည်ရလျှင်၊ သူတို့မှ တစ်စုအား လက်နက်များကို ယူထားစေ၍ သတိရှိစေလျက် သင်နှင့်အတူ ရပ်စေလော့၊ ဦးချပြီးသောအခါ သူတို့အား ကွယ်ရာသို့ ဆုတ်စေကာ၊ စိတ်လေ့ကျင့်မှု မပြုသေးသော အခြား တစ်စုအား လက်နက်များကို ယူထားစေ၍ သတိရှိလျက်ပင် ပေးရောက်စေကာ သင်နှင့် အတူ မေတ္တာဓိဋ္ဌာန်ပြုရမည်။ ဖုံးကွယ်သောသူတို့သည် သင်တို့အား ချွတ်ချော် တိမ်းပါးစေရန် သင်တို့အား လက်နက်များ၊ သည်းခြေကြိုက်များကို မေ့လျော့စေလိုကြ၏။ သို့သော် မိုးသည်းထန်၍ ဒဏ်ရာရနေသော်၊ သို့မဟုတ် ဖျားနာနေသော် သင်တို့၏ လက်နက်များ ချထားခြင်းကို အပြစ်မတင်ထိုက်ချေ၊ သို့သော် လက်နက်များကို ယူဆောင် ထားကြလော့၊ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ရန်သူများအတွက် နိဗ္ဗိကျသော ဝင်ကြွေးကို တွက်ချက် ပြင်ဆင်ထား တော်မူ၏။၂၃</p>
၁၀၃။	<p>فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَادْكُرُوا اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ فَإِذَا اطْمَأْنَنْتُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا ﴿٢٤﴾</p> <p>သင်တို့ မေတ္တာဓိဋ္ဌာန် ပြီးပြတ်သော်၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ရပ်လျက်၊ ထိုင်လျက်၊ နံဘေးများပေါ်လှဲလျက် သတိရ ဂ္ဂုမှတ်ကြလော့၊ သင်တို့သည် ငြိမ်းအေးသောအခါ မေတ္တာဓိဋ္ဌာန် မြဲကြလော့၊ ဧကန်ပင် မေတ္တာဓိဋ္ဌာန်ပြုခြင်းသည် ယုံကြည်သူများ အတွက် ချိန်ကိုက် ပြဋ္ဌာန်းပြီး ဖြစ်၏။</p>
၁၀၄။ ရန်သူ တို့အား	<p>وَلَا تَهِنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ إِن تَكُونُوا تَأْلَمُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْلَمُونَ كَمَا تَأْلَمُونَ وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٢٥﴾</p> <p>ထိုလူမျိုးအား လိုက်ရှာဖွေမှုကို အားမလျော့ကြနှင့်၊ သင်တို့သည် ထိခိုက်ကြလျှင် သင်တို့ထိခိုက်သကဲ့သို့ သူတို့လည်း ထိခိုက်ကြ၏။ သို့သော် သူတို့ မမျှော်ကိုးသော အရာများကို သင်တို့က ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ထံမှ မျှော်ကိုးကြ၏။ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သိနေသောအရှင် ဓမ္မသတ်ရှင် ဖြစ်၏။</p>
၁၀၅။	<p>إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَاكَ اللَّهُ وَلَا تَكُن لِّلْخَائِنِينَ خَصِيمًا ﴿٢٦﴾</p> <p>ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည်- သင့်ကို မြင်တွေ့စေသည့်အတိုင်း လူသားချင်းကြား၌ စီရင်ထုံးချရန်၊ သစ္စာပေါက် သူတို့ဘက်မှ အချေအတင်ပြုပေးသူ မဖြစ်ရန်၊ ဤကျမ်းတော်အား ပရမတ္ထသစ္စာဖြင့် သင့်၌ ချမှတ်ပေးတော်မူပြီ။</p>
၁၀၆။	<p>وَاسْتَغْفِرِ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿٢٧﴾</p>

(၂၃၀) အစ္စလာမ်သာသနာဝင်တို့သည် စစ်မြေပြင် ရှေ့တန်း ထွက်နေရသော ကာလတွင်ပင် ဘုရား တရားအား မေ့မိထားခွင့် မရှိချေ။ တနည်း အားဖြင့် စစ်တိုက်ခြင်းသည်ပင် မိမိ၏ ကိုယ်ကျိုးအတွက် မဟုတ်ချေ၊ လူသားအပေါင်း၏ ဘဝငြိမ်းချမ်းရေးအတွက် လူသိုးလူယုတ်တို့အား တော် လှန်ခြင်းသာလျှင် ဖြစ်ပေသည်။ အကယ်၍ ဘုရားရှင်၏ လမ်းစဉ်တော်ဘက်မှ ရပ်တည်လျက် တော်လှန် စတေးမည့်သူများ မရှိလျှင် ဤကမ္ဘာ၌ ဂျူးဘုရားကျောင်းများ၊ ခရစ်ယာန် ဘုရားကျောင်းများ၊ ဘုန်းကြီးကျောင်းများ၊ အစ္စလာမ် ဝတ်ပြုကျောင်းများသည် ရှိတော့မည် မဟုတ်ပေ ၊၂၃၀။ သို့ကြောင့် လူသားတို့၏ လွတ်လပ်ခွင့်၊ လူ့အခွင့်အရေးအတွက် ကာကွယ်စောင့်ရှောက်သည့် စစ်ပွဲကို ရှောင်လွှဲနေခြင်းသည် အကုသိုလ်သင့်သည် ဟု အစ္စလာမ် သာသနာက သွန်သင်ပေသည်။

	<p>ပရမတ်ဘုရားရှင်၌ လွတ်ငြိမ်းဆုပန်လော့၊ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် လွတ်ငြိမ်းစေသောအရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်၏။</p>
၁၀၇။	<p>وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَانُونَ أَنفُسَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ خَوَّانًا أَثِيمًا ﴿١٠٧﴾</p> <p>မိမိတို့၏ ဥဉ်စရိုက်များကိုယ်တိုင် သစ္စာမဲ့သောသူတို့ဘက်မှ စောဒကတက်မပေးကြလင့်၊ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင် သည် သစ္စာဖောက် အပြစ်ကောင်တို့အား နှစ်သက်တော်မမူချေ။</p>
၁၀၈။	<p>يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّتُونَ مَا لَا يَرْضَى مِنَ الْقَوْلِ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ﴿١٠٨﴾</p> <p>သူတို့သည် လူသားတို့မှ ပုန်းကွယ်လိုကြ၏ ပရမတ်ဘုရားရှင်ထံမှ ပုန်းကွယ် ၍မရချေ။ အရှင် မနှစ်သက်ရာများကို မှောင်ချကြစည် ပြောဆိုကြစဉ် သူတို့၏ကြား၌ အရှင်ရှိနေ၏။ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သူတို့ကျင့်ကြံသမျှကို ဝန်းရံထားတော်မူ၏။</p>
၁၀၉။	<p>هَآأَنْتُمْ هَؤُلَاءِ جَادَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَمَن يُجَادِلِ اللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَمْ مَن يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيْلًا ﴿١٠٩﴾</p> <p>သင်တို့သည် ဤလောကီဘဝ၌ သူတို့အတွက် စောဒကတက်ပေးကြ၏။ ရပ်တည်ရသော နေ့၌ အဘယ်သူက ပရမတ် ဘုရားရှင်ထံဝယ် သူတို့အတွက် စောဒကတက်နိုင်အံ့နည်း၊ သို့တည်းမဟုတ် သူတို့အတွက် အဘယ်သူက ကိုးစား ထိုက်သူ ဖြစ်အံ့နည်း။</p>
၁၁၀။	<p>وَمَن يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿١١٠﴾</p> <p>အကုသိုလ်ကို ကျင့်ကြံမိ၏။ သို့မဟုတ် မိမိညာဉ်ကို မိမိမိုက်ကြေးခွဲမိ၏။ ထို့နောက် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ထံ၌ လွတ်ငြိမ်း ဆုပန်သူအား ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် လွတ်ငြိမ်းစေသောအရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်သည်ကို တွေ့ရလတ္တံ့။</p>
၁၁၁။	<p>وَمَن يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ عَلَى نَفْسِهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١١١﴾</p> <p>ပြစ်မှုကို ကျင့်ဆောင်သူသည် သူ၏ စရိုက်အတွက်သာ ကျင့်ဆောင်သူ ဖြစ်၏။ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သိနေသောအရှင် ဓမ္မသတ်ရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။</p>
၁၁၂။	<p>وَمَن يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ بِهِ بَرِيئًا فَقَدِ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ﴿١١٢﴾</p> <p>အမှားနှင့် ပြစ်မှုကို ကျင့်ဆောင်လျက် ကင်းလွတ်သူအပေါ် လေပစ်စွပ်စွဲသူသည် သိက္ခာမဲ့မှုနှင့် ရှင်းလင်းထင်ရှားသော ပြစ်မှုအား သယ်ပိုးသူ ဖြစ်၏။</p>
၁၁၃။	<p>وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهَمَّتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ أَن يُضْلُوكَ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَصُرُّونَكَ مِن شَيْءٍ وَأَنزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُن تَعْلَمُ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ﴿١١٣﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ သိက္ခာပေးမှုနှင့် ကရုဏာတော် သင့်အပေါ်သို့ မသက်ခဲ့လျှင် သူတို့မှ တစ်စု၏ စိတ်၌ သင့်အား လမ်းလွဲစေရန် ကြံစည်ကြ၏။ အမှန်မှာ သူတို့စရိုက်ကိုသာ သူတို့လမ်းလွဲမိကြပြီ။ သင့်အား တစ်စုံတစ်ရာမျှ နှစ်နာစေ နိုင်သည် မဟုတ်ချေ။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သင့်အား ကျမ်းတော်နှင့် ဓမ္မသတ်ကို ချမှတ်ပေးခြင်းဖြင့် သင်မသိခဲ့သော အရာများကို သင်ပေးတော်မူ၏။ ဧကန်ပင် သင့်အား ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ သိက္ခာပေးမှုသည် ဂုဏ်ခြစ်ကြီးလှ၏။</p>
၁၁၄။	<p>لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّن نَّجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١١٤﴾</p>

	လူသားချင်းကြား လူဒါန်းဒါနပြုရန်၊ အသိအမှတ်ပြုရန်၊ ပြုပြင်ပြောင်းလဲရန် ညွှန်ကြားသူမှအပ သူတို့၏ သီးခြားတိုင်ပင်ခြင်းများ အနက် များစွာမှာ အကောင်းဘက်သို့ မဆောင်ပေ၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ နှစ်မြို့မှုကို ရှာဖွေ၍ ထိုသို့ ပြုလုပ်သူအတွက် မဟာ ဆုလဒ်ကြီးကို တမဟုတ်ချင်း ပေးအပ်လတ္တံ့။
၁၁၅။	<p style="text-align: center;">وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَنُصَلِّهِ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ❖</p> <p>လမ်းညွှန်မှန်သည် ရှင်းလင်းထင်ရှားပြီးနောက်မှ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်အား ဝိုင်းခွဲသူ၊ ယုံကြည်သူတို့၏ လမ်းစဉ် မဟုတ်သည်ကို လိုက်နာသူတို့အား၊ သူလှည့်လိုရာ လောင်ကျွမ်းခြင်း အကုသိုလ် ပန်းတိုင် ဝရံသို့ လှည့်ပေး၏။</p>
၁၁၆။ ☆ ၂၇၀	<p style="text-align: center;">إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّٰ ضَلَالًا بَعِيدًا ❖</p> <p>ကေန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် အရှင်နှင့် ရောပြွန်းကိုးကွယ်ခြင်းကို လွတ်ငြိမ်းစေတော် မမူ၊ ထိုမှအပပေသော အရာမှ စံချိန်ပြည့်သူအား* လွတ်ငြိမ်းစေတော်မူ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ရောပြွန်းကိုးကွယ်သူသည် မချပင် နောက်ကျန်လွဲချော် လမ်းလွဲရာသို့ ဖြစ်လေ၏။</p>
၁၁၇။	<p style="text-align: center;">إِنْ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا إِنَاثًا وَإِنْ يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا مَرِيدًا ❖</p> <p>အမှန်မှာ အရှင် မှလွဲ၍ “မယ်တော်” များတွင် ဆုတောင်းပန်ထွာကြ၏။ ထကြွနေသော မကောင်းဆိုးဝါးများ၌သာ ဆုတောင်းပန်ထွာကြကုန်၏။^{၂၇၀}</p>
၁၁၈။	<p style="text-align: center;">لَعَنَهُ اللَّهُ وَقَالَ لَأَتَّخِذَنَّ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا مَفْرُوضًا ❖</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်က သူ့အား မေတ္တာဝေးစေပြီ။ သူရင့်ကျူးသည်မှာ “တပည့်တော်သည် အရှင်၏ အမှုတော်ဆောင်များ အတွက် ဝတ္တရားရှိပြီး ပင်ပန်းရကျိုးကို ရယူပါမည်-၂၇၂</p>
၁၁၉။	<p style="text-align: center;">وَأُضِلُّهُمْ وَلَا تَنبِتْهُمْ وَلَا أُنَمُّهُمْ فَلْيَتَّكِنَ آذَانَ الْأَنْعَامِ وَلَا يَمُرُّهُمْ فَلْيَغَيِّرَنَّ خَلْقَ اللَّهِ وَمَنْ يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ وَلِيًّا مِّنْ دُونِ اللَّهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرَانًا مُّبِينًا ❖</p> <p>တပည့်တော်သည် သူတို့အား လမ်းလွဲစေမည်၊ လောဘရမက်တက်စေမည်၊ ခွာကွဲစားမြုံ့ပြန်တိရိစ္ဆာန်များတို့၏ နားရွက်များကို ဖြတ်ရန်^{၂၇၃} အမိန့်ပေးမည်၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဖြစ်တည်စေခြင်းကို ပြောင်းလဲပစ်ရန်^{၂၇၆} အမိန့်</p>

(၂၇၀) အာရ်ဗီဝေါဟာရ **نَاثًا** အင်နားဆ် သည် အသက်မရှိသော ထိုထွီလိင်များကို ဆိုလိုပေသည်။ အာရ်ဗီလူမျိုးများသည် တိုင်းရင်းသားကိုယ်စဉ် ကိုးကွယ် ပသကြသည့် “မယ်တော်” များကို အယူထား ကိုးကွယ်ကြပေသည်။ အစ္စလာမ်သာသနာသည် ကိုးကွယ်မှု ရောပြွန်းခြင်းကို လုံးဝ လက်မခံချေ။ ထို့ကြောင့် “ဘုရားမှအပ ကိုးကွယ်ရာမရှိ” ဟူသော ခေါင်းစဉ်အောက်၌ ခိုလှုံလျက် ရိုးရာ နတ်၊ မယ်တော်များအား ကိုးကွယ်ပသခြင်း၊ တိုင်တည် ပူဇော်ခြင်းများကို ပွင့်ပွင့်လင်းလင်း ပစ်ပယ်ရန် သွန်သင်ပေသည်။

(၂၇၂) ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် မူလအစ ပညတ်ပြဋ္ဌာန်းပြီးသော သဘာဝဓမ္မနှင့် လူသတ္တဝါ သက်ရှိ သက်မဲ့တိုင်း၏ ရပိုင်ခွင့်ကို အသိအမှတ် ပြုကြောင်း၊ တချက်လွှတ် အာဏာဖြင့် အဓမ္မ ချုပ်တီးထားမှု မရှိကြောင်းကို ဤသုတ်တော်က ထင်ထင်ရှားရှား ပြဆိုပေသည်။ ကောင်းသူရော မကောင်းသူပါ အကောင်း အဆိုးကို လုပ်ပိုင်ခွင့် အခွင့်အာဏာသည် ဝေစုအဖြစ် ရရှိပြီးသား ဖြစ်ပေသည်။ ထိုသို့ လုပ်ဆောင်မှုပေါ်၌သာ ခံစားရမည့် အကျိုးဆက်ကို ပြဋ္ဌာန်းထားခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

(၂၇၃) အာရ်ဗီလူမျိုးများသည် သူတို့၏ ကိုးကွယ်ယုံကြည်မှုအရ ခြေလေးချောင်းသတ္တဝါတို့၏ နားရွက်များကို ဖြတ်တောက်လျက် ယတြာချေ ဆည်းကပ်ပူဇော်လေ့ ရှိကြပေသည်။ ထိုသို့သော ယစ်ပူဇော်မှု ယတြာချေမှုများသည် ဘုရားတရား အဆုံးအမ မဟုတ်ဘဲ မကောင်းဆိုးဝါး၏ လှုံဆော်မှုသာ ဖြစ်သည်ဟု အစ္စလာမ်သာသနာက သွန်သင်ပေသည်။

(၂၇၄) “ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဖြစ်တည်စေမှုအား ပြောင်းလဲစေရန် အမိန့်ပေးမည်” ဆိုသည်မှာ ယုတ္တီဗေဒ မရှိသော ဖြစ်တည်မှုဆိုင်ရာ ယုံကြည်မှုမျိုးကို သက်ဝင်ယုံကြည်လာစေရန် လှုံဆော်မည်ဟု ဆိုလိုပေသည်။ ဥပမာအားဖြင့် သိကြားမင်းကြီး လက်ဆေးသောကြောင့် မိုးရွာခြင်းဖြစ်သည်။ ဝိမ ဆက်ဆံ မျိုးပွားမှု မရှိဘဲလျက် သဘာဝလွန် ဖြစ်ရပ်များဖြင့် ကလေးမွေးသည်၊ လူစင်စစ်မှ သတ္တဝါတမျိုးအဖြစ် ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ပြောင်းလဲ သွားသည် စသည်ဖြင့် ဒဏ္ဍာရီပုံပြင် ယုံကြည်မှုများကို ဘာသာတရားများက သွန်သင်သည်ဟု လက်ခံ ယုံကြည်လာစေရန် လှုံဆော်ခြင်းများကို ဆိုလို

	ပေးမည်”ဟု ဖြစ်၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင် မှလွဲ၍ မကောင်းဆိုးဝါးအား မဟာမိတ် အဖြစ် အယူထားသူသည် ရှင်းလင်းထင်ရှားစွာ ဆုံးရှုံးခြင်းဖြင့် ဆုံးရှုံးရသူ ဖြစ်၏။
၁၂၀။	يَعِدُهُمْ وَيُمَنِّيهِمْ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ﴿١٢٠﴾ ကတိပေးမှု၊ လောဘစိတ်သွင်းမှု- မကောင်းဆိုးဝါး၏ ထိုကတိပေးမှုများသည် မြူဆွယ်မှုသာ ဖြစ်၏။
၁၂၁။	أُولَئِكَ مَاوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا مَحِيصًا ﴿١٢١﴾ သူတို့၏ ခိုလှုံရာ ပန်းတိုင်မှာ ငရဲဘုံဖြစ်၍ ထိုမှအပ လွတ်လမ်းကို တွေ့ရမည် မဟုတ်ချေ။
၁၂၂။	وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا وَعَدَّ اللَّهُ حَقًّا وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ﴿١٢٢﴾ ယုံကြည်လျက် ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှု ကျင့်ကြံသောသူများသည် အောက်ခင်း၌ စမ်းချောင်းရေသွင် စီးဆင်းနေသော ဥယျာဉ်ဘုံများသို့ ဝင်ရောက်၍ ကာလမဲ့ အစဉ်စံမြန်းရလတ္တံ့။ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ကတိတော်သည် သစ္စာပင် ဖြစ်၏။ မိန့်ဆိုရာ၌ ပရမတ်ဘုရားရှင်ထက် အဘယ်သူက ဖြောင့်မှန်ပေအံ့နည်း။
၁၂၃။	لَيْسَ بِأَمَانِيكُمْ وَلَا أَمَانِي أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ وَلَا يَجِدْ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿١٢٣﴾ သင်တို့၏ ဆန္ဒအတိုင်း၊ ကျမ်းစာပိုင်းသားတို့၏ ဆန္ဒအတိုင်း ဖြစ်မည် မဟုတ်ချေ။ အကုသိုလ် ကျင့်ကြံသူအတွက် အစားပေးမှုသည် ရှိပြီး ဖြစ်၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင် မှလွဲ၍ ကူညီသူ မဟာမိတ် ဟူ၍ တွေ့ရမည် မဟုတ်ချေ။
၁၂၄။	وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا ﴿١٢٤﴾ အမျိုးသား အမျိုးသမီးမဟု ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှု ကျင့်ကြံသူ၊ သက်ဝင်ယုံကြည်သူ မည်သူမဆို သုခဘုံသို့ ဝင်ရလတ္တံ့။ လေဖြင့်မှုတ်သလောက်ပင် မိုက်ကြေးခွဲခံရမည် မဟုတ်ချေ။
၁၂၅။ ☆ ၂၀၂၄	وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مَلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ﴿١٢٥﴾ ပရမတ်ဘုရားအား မျက်နှာမူလျက် ငြိမ်းချမ်းမှုပြုသူ၊ သုမင်္ဂလာပြုသူ၊ အယူသန့်သော အိဗရာဟီးမ်၏* ပဋိပါတ်ကျင့်စဉ်ကို လိုက်နာသူထက် မည်သူက သာသနာတော်၌ ပိုမို တင့်တယ်စေအံ့နည်း။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် အိဗရာဟီးမ်အား အတွင်းလူ အဖြစ် မှတ်ယူတော်မူ၏။
၁၂၆။	وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُحِيطًا ﴿١٢٦﴾ မိုးများအတွင်း မြေများအတွင်း ရှိသမျှသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ အချုပ်အခြာ၌ ရှိ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သဗ္ဗလုံးစုံအား ဝန်းရံထားတော်မူ၏။
၁၂၇။	وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ وَمَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ فِي يَتَامَى النِّسَاءِ اللَّاتِي لَا تُؤْتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْوِلْدَانِ وَأَنْ تَقُومُوا لِلنِّسَاءِ بِالْقِسْطِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ عَلِيمًا ﴿١٢٧﴾ အမျိုးသမီးများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ စူးစမ်းကြသော် ပြောကြားလော့ “ပရမတ်ဘုရားရှင်ထံ သင်တို့ စူးစမ်းသည့် သူမတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော အကြောင်းသည်၊ သင်တို့အား ရွတ်ဖတ်ပြသော ကျမ်းတော်၌ ပါရှိ၏။ မိဘမဲ့ အမျိုးသမီးများ အကြောင်းလည်း ပါရှိ၏။ သူမတို့အား သင်တို့သိမ်းဆည်းလိုခြင်းကို ဦးစားပေးသော်လည်း သူမတို့အပေါ် ပြဌာန်းချက်အတိုင်း၊

ပေသည်။ ထိုသို့ ယုံကြည်မှုများသည် ဘုရားရှင်၏ သွန်သင်ချက်များ မဟုတ်ဘဲ မကောင်းဆိုးဝါး သောင်းကျန်းသူတို့၏ ဝါဒဖြန့်ချိမှုသာ ဖြစ်ကြောင်း ဤသုတ်တော်က ပြတ်ပြတ်သားသား ဖော်ပြပေသည်။

	<p>သင်တို့ မပေးအပ်ပေ။ ရင်သွေးများမှ ချိန်သုများ၏ အကြောင်းလည်း ပါရှိ၏။ မိဘမဲ့များနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သမာသမတ်ဖြင့် ရပ်တည်ကြလော့၊ ကောင်းနိုးရာရာ ပြုလုပ်မှု ဟူသမျှကို ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သိနေသော အရှင် ဖြစ်၏။</p>
၁၂၈။	<p>وَإِنِ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِن بَعْلِهَا نُشُورًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَن يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ وَأُحْضِرَتِ الْأَنفُسُ الشُّحَّ وَإِن تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا</p> <p>အကယ်၍ အမျိုးသမီးသည် လင်ယောက်ျားဘက်မှ ရောင့်တက်ခြင်း၊ စွန့်ပစ်ခံရခြင်းကို စိုးရိမ်ခဲ့သော် သူတို့နှစ်ဦးကြား ပြုပြင်ပြောင်းလဲရေးကို ဆောင်ရွက်မှုအား အပြစ်မတင်ထိုက်ချေ၊ အကောင်းဆုံး ပြုပြင်မှုဖြင့် ပြုပြင်ရာ၏။ စိတ်စရိုက်များသည် အလိုရမက်ကြီးမှု၌ ဆောင်ကန့်ထိုက်၏။ သို့သော် သုမင်္ဂလာပြု စည်းစောင့်ကြလျှင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကျင့်ကြံသမျှကို သတင်းရတော်မူပေ၏။</p>
၁၂၉။	<p>وَلَن تَسْتَطِيعُوا أَن تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمِيلِ فَتَدْرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ وَإِن تُصْلِحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا</p> <p>မည်မျှပင် ဆန္ဒရှိသော်လည်း အမျိုးသမီးများကြား၌ တန်းတူထားရန် တတ်နိုင်မည် မဟုတ်ချေ။ တစ်ဘက်သို့ အမျှင်အတန်းကဲ့သို့ ချန်ထား၍ တစ်ဘက်စီအား ချွတ်ချော် တိမ်းပါးခြင်း မဖြစ်နှင့်၊ ပြုပြင်ပြောင်းလဲ၍ စည်းစောင့်ကြလျှင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် လွတ်ငြိမ်းစေသော အရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။^{၂၈၅}</p>
၁၃၀။	<p>وَإِن يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كُلاًَّ مِّن سَعَتِهِ وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا</p> <p>သူတို့ ခွဲခွာကြလေလျှင် ပရမတ်ဘုရားရှင်က အရှင်၏ ဖြန့်ကျက်ထားခြင်းမှ ကိုယ်စီကိုယ်ငှ ပြည့်စုံစေလတ္တံ့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ဓမ္မသတ်တော် ဖြန့်ကျက်ထားသော အရှင် ဖြစ်၏။</p>
၁၃၁။	<p>وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَن اتَّقُوا اللَّهَ وَإِن تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَمِيدًا</p> <p>မိုးများအတွင်း မြေအတွင်း ရှိမျှသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ အချုပ်အခြာ၌ ရှိ၏။ အရှင်သည် သင်တို့၏ ရှေ့အလျှင် ကျမ်းပေးခံရသော သူတို့ကို ဖြစ်စေ သင်တို့ကို ဖြစ်စေ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား စည်းစောင့်ရန် မှာကြားတော်မူ၏။ သင်တို့ ဖုံးကွယ်ကြသော် ဧကန်ပင် မိုးများအတွင်း မြေအတွင်းရှိမျှသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ အချုပ်အခြာ၌ ရှိ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကုံလုံပြည့်စုံတော်မူ၏။ ရည်သန်စူးစိုက်ရာ ဖြစ်တော်မူ၏။</p>
၁၃၂။	<p>وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا</p> <p>မိုးများအတွင်း မြေအတွင်း ရှိမျှသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ အချုပ်အခြာ၌ ရှိ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကိုးစားထိုက်သည့် အရှင် အဖြစ် လုံလောက်တော်မူ၏။</p>
၁၃၃။ ☆ ၂၈၀	<p>إِن يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ وَيَأْتِ بِآخَرِينَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ قَدِيرًا</p> <p>အရှင်၏ စံချိန်ပြည့်လျှင်၊* အိုလူသားတို့- သင်တို့အား ရုပ်သိမ်းပြီး နောက်မျိုးဆက်ကို ယူဆောင်ခဲ့နိုင်၏။ ဧကန်ပင် ဤအချင်းအရာအား ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် စည်းချိန်ချမှတ်နိုင်၏။</p>

(၂၈၅) အစ္စလာမ်သာသနာ၌ ဇနီးမယားအများ ယူခွင့်ရှိသည်ဟု ထင်ယောင်မှားနေခြင်းကို ဤသုတ်တော်က ယထာပတ် ပယ်ချသည်။ ယောက်ျားတစ်ဦး အနေဖြင့် ဇနီးမိန်းမ အများ လက်ထပ်လျှင်လည်း တရားမျှတစွာ ထားနိုင်မည်ဟု ဆန္ဒရှိခြင်းသည် လုံးဝ မဖြစ်နိုင်ဟု ဤသုတ်တော်က ရှင်းလင်းစွာ ပြောထားပေသည်။ ထို့အပြင် ပထမ ဇနီးအား မပြတ်မသားဘဲ သို့မဟုတ် ပြတ်သားရန် တွန့်ဆုတ်နေလျက် အခြားမိန်းမကို လက်ထပ်ယူခြင်းကိုလည်း တားမြစ်ထားပေသည်။ ဤအဆိုမှာ နောက်မိန်းမ ယူရန်အတွက် ပထမဇနီးကို မတရား စွန့်ပစ်ရန် ပြောဆိုခြင်း မဟုတ်ပေ။ အိမ်ထောင်တစ်ခု၌ ပြန်လည်ညှိနှိုင်း၍ မရသော ကွာရှင်းမှုများတွင်သာ နောက်အိမ်ထောင် ပြုနိုင်ခွင့်ကို ပြောဆိုခြင်း ဖြစ်ကြောင်း ဤသုတ်တော်ပါ “ပြုပြင်ပြောင်းလဲကြလျှင် စည်းစောင့်ကြလျှင်” ဟူသော စကားက ခိုင်မာစွာ ထောက်ပြထားပေသည်။

၁၃၄။	<p>مَنْ كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا</p> <p>မည်သူမဆို လောကီ အကျိုးကို လိုလားကြသော်- ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ထံတော်၌ လောကီ လောကုတ္တရာ အကျိုးသည် ရှိနေ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကြားနေသောအရှင်၊ မြင်နေသော အရှင် ဖြစ်၏။</p>
၁၃၅။	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ إِن يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَن تَعْدِلُوا وَإِن تَلَوُوا أَوْ تَعْرِضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٣٥﴾</p> <p>အို-ယုံကြည်သောသူတို့၊ သမာသမတ်ဖြင့် ရပ်တည်သူများဖြစ်ကြလော့။ သင်တို့စရိုက်၊ မွေးမိဘ၊ ဆွေမျိုးနီးစပ်များနှင့် ဆန့်ကျင်သည် ဖြစ်စေ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ရည်စူးလျက် သက်သေ ထွက်ဆိုကြကုန်။ ဆင်းရဲသူ ပြည့်စုံသူမခွဲ၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် နှစ်ဦးလုံးထံ လှည့်နေတော်မူ၏။ တန်းတူမဖြစ်ရန် လိုဘက်ကို မလိုက်နာကြနှင့်၊ အကယ်၍ သင်တို့သည် လှည့်ပတ်သော် သို့မဟုတ် ဘောင်ထားသော်- ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကျင့်ကြံသမျှကို သတင်းရ နေတော်မူ၏။</p>
၁၃၆။	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِن قَبْلُ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١٣٦﴾</p> <p>အို-ယုံကြည်သောသူတို့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်၊ အရှင်၏ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်၊ အရှင်ဉာဏ်စဉ်ဆောင်၌ ချမှတ်ပေးရာ ကျမ်းတော်၊ သင်တို့၏ ရှေ့အလျှင်က ချမှတ်ပေးရာ ကျမ်းတော်တို့အား ယုံကြည်ကြလော့။ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား၊ အရှင်၏ နိမိတ်ဆောင်များအား၊ ကျမ်းဂန်များအား၊ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်များအား၊ ရပ်တည်ရမည့် နေ့အား ဖုံးကွယ်ကြလျှင် ဧကန်ပင် နောက်ကျန် လွဲချော် လမ်းလွဲချေပြီ။</p>
၁၃၇။	<p>إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ أَزْدَادُوا كُفْرًا لَّمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرْ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا ﴿١٣٧﴾</p> <p>အကြင်သူသည် ယုံကြည်၏ ထို့နောက် ဖုံးကွယ်၏၊ ထို့နောက် ယုံကြည်ပြန်၏၊ ထို့နောက် ဖုံးကွယ်ပြန်၏၊ တဖန် ဖုံးကွယ်မှု၌ ထပ်တိုးသွားပြန်၏ သူတို့အား ပရမတ်ဘုရားရှင်ထံမှ လွတ်ငြိမ်းစေမည်မဟုတ်၊ လမ်းညွှန်ရာကြောင်း နည်းလမ်းရှိစေမည် မဟုတ်ချေ။</p>
၁၃၈။ ★ ၃:၁၆၇	<p>بَشِّرِ الْمُنَافِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٣٨﴾</p> <p>စူးနစ်သော ဝင့်ကြွေးသည် သူတို့အတွက် ဖြစ်ကြောင်း သိလကြောင်တို့အား* သတင်းကောင်းပါးလော့။</p>
၁၃၉။ ရန်သူ တို့အား	<p>الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِن دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَبِيتُّوْنَ عِنْدَهُمُ الْعِرَّةَ فَإِنَّ الْعِرَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ﴿١٣٩﴾</p> <p>ယုံကြည်သူချင်း မှလွဲ၍ ဖုံးကွယ်သူတို့အား မဟာမိတ် အဖြစ် မှတ်ယူသောသူတို့-^{၂၈၆} သူတို့ထံ၌ ဘုန်းကံကို ရှာဖွေကြ သလော၊ အမှန်မှာ ဘုန်းကံ အားလုံးသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၌သာ ရှိ၏။</p>
၁၄၀။ ★ ၆:၆၈	<p>وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَعْفُوا مَعَهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ إِنَّكُمْ إِذَا مِثْلُهُمْ إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنَافِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا ﴿١٤٠﴾</p>

(၂၈၆) ကျမ်းတော်တွင် “ယုံကြည်သူချင်း အတိုက်အခံပြုလျက် ဖုံးကွယ်သူတို့အား ကွပ်ကဲသူအဖြစ် မှတ်ယူသောသူတို့/မမှတ်ယူကြကုန်နှင့်၊”ဟု ဖော်ပြလေ သမျှတွင် “ဖုံးကွယ်သူ” ဆိုသည်မှာ အစ္စလာမ် မဟုတ်သူများ အားလုံးကို ဆိုခြင်း မဟုတ်ပေ။ ထိုအသုံးအနှုံးဖော်ပြသော အကြောင်း အရာတိုင်းသည် စစ်ပွဲ အခြေအနေကို ဖော်ပြ၍ စစ်ပွဲကာလတွင် အစ္စလာမ်သာသနာဝင်တို့အား သုတ်သင်ပစ်လိုသည့် ရန်သူများကိုသာ ရည်ညွှန်း ပေသည်။ စစ်ပွဲကာလ ဖြစ်သော်လည်း အစ္စလာမ် မဟုတ်သူအားလုံးကို ရန်သူဖြစ်သည်ဟူ၍ ကျမ်းတော်က မသတ်မှတ်ကြောင်းကို (၄:၁၄၆) ၌ အတိအကျ ပြောထားပေသည်။

မုချကေန သင်တို့ထံသို့ ကျမ်းတော်မှ ချမှတ်ထားတော်မူသည်မှာ၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ သုတ်ဒေသနာများကို ဖုံးကွယ်၊ ပြောင်လှောင်သည်ကို ကြားသောအခါ ထိုပျက်လုံးထုတ် ဆင့်ပြန်ချက်များကို မပြောင်းသ၍ သူတို့နှင့် ထိုင်ဝိုင်းမဖွဲ့ကြနှင့်၊* သို့မဟုတ်က သင်တို့လည်း သူတို့ကဲ့သို့ပင် ဖြစ်သွားချေမည်။ ကေနပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သီလကြောင်များ၊ ဖုံးကွယ်သူများ အားလုံးကို ဝေခံရုံ အတူစေမည်။

၁၄၁။ **الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ بِكُمْ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فِتْحٌ مِّنَ اللَّهِ قَالُوا أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ قَالُوا أَلَمْ نَسْتَحْوِذْ عَلَيْكُمْ وَنَمْنَعُكُم مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا**

သင်တို့အား စောင့်ကြည့်နေသော သူတို့က၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်ထံတော်မှ ထွက်ပေါက်သည် သင်တို့တွက် ဖြစ်ခဲ့သော် “ကျွန်ုပ်တို့သည် သင်တို့နှင့်အတူ မဖြစ်ခဲ့ဘူးလော”ဟု ပြောဆိုကြပြီး၊ ဖုံးကွယ်သူများအတွက် ပင်ပန်းရကျိုး တစ်စုံတစ်ရာ ရှိခဲ့လျှင်၊ “သင်တို့ အောင်နိုင်မှုအတွက် ကျွန်ုပ်တို့က ဖုံးဝိုင်းခဲ့သည် မဟုတ်လော၊ ယုံကြည်သူများထံမှ ဟန့်တားပေးခဲ့သည် မဟုတ်လော”ဟု သွားပြောကြ၏။ သင်တို့ကြားမှ ဖြစ်ပျက်မှုကို ရပ်တည်ရသော နေ့၌ ပရမတ်ဘုရားရှင်က စီရင်ချက် ချတော်မူမည်။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ဖုံးကွယ်သူများအား ယုံကြည်သူများအပေါ် လွှမ်းမိုးနိုင်သည့် နည်းလမ်း စီစဉ်တော်မူမည် မဟုတ်ချေ။

၁၄၂။ **إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كُسَالَىٰ يُرَآؤُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا**

၂၄၃ သီလကြောင်များသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်အား လှည့်စားကြကုန်၏။ အရှင်က သူတို့ကိုသာ လှည့်စားမှုသင့်စေပြီ၊ သူတို့သည် မေတ္တာဓိဋ္ဌာန်ပြုခြင်း၌ ရပ်တည်သော် စိတ်မပါဘဲ လူ မြင်ကောင်းစေရန် ရပ်တည်ကြကုန်၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား သတိရရှုမှတ်ခြင်း အနည်းငယ်မျှပင် မရှိချေ။

၁၄၃။ **مُذَبِّبِينَ بَيْنَ ذَلِكَ لَا إِلَىٰ هَؤُلَاءِ وَلَا إِلَىٰ هَؤُلَاءِ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا**

ဟိုဘက် သည်ဘက် စပ်ကြား၌ ယိမ်းထိုးနေစေ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်က အပါယ်၌ ပစ်ထားသူအား သူ့အတွက် နည်းလမ်းဟူ၍ တွေ့ရမည် မဟုတ်ချေ။

၁၄၄။ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِن دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أُرِيدُونَ أَن تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُّبِينًا**

အို ယုံကြည်သောသူတို့၊ ယုံကြည်သူချင်း ပြိုင်ဆိုင်၍ ဖုံးကွယ်သူတို့အား မဟာမိတ် အဖြစ် မယူမှတ်ကြနှင့်၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ စီစဉ်ပေးသည်ထက် ရှင်းလင်းသော အခွင့်အာဏာကို သင်တို့ လိုလားကြသလော။

၁၄၅။ **إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا**

★
၃:၁၆၇ ကေနပင် သီလကြောင်တို့သည်* ဝေခံမီး၏ အနိမ့်ဆုံး၌ ခြုံလွှမ်းခံရလတ္တံ့၊ သူတို့အတွက် ကူညီနိုင်သူ တွေ့ရမည် မဟုတ်ချေ။

၁၄၆။ **إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ وَسَوْفَ يُؤْتِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا**

ခဝါချ၊ ပြုပြင်သော သူများ၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား အယူသန့်လျှက် သူတို့၏ သာသနာ၌ မားမားရပ်သူများသည်သာ- ယုံကြည်သူများနှင့် အတူဖြစ်၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ယုံကြည်သူတို့အား မဟာ ဆုလဒ်ကြီးကို ချီးမြှင့်တော်မူလတ္တံ့။

၁၄၇။ **مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِن شَكَرْتُمْ وَآمَنْتُمْ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا**

သင်တို့သည် ယုံကြည်လျက် ကျေးဇူးသိတတ်လျှင် အဘယ်ကြောင့် ပရမတ်ဘုရားရှင်က ဝင့်ကြေးကို စီမံအံ့နည်း၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကျေးဇူးတော်အရှင် သိနေသောအရှင် ဖြစ်၏။

၁၄၈။ **لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا** ﴿

မိုက်ကြေးခွဲခံရသူမှအပ အကုသိုလ် စကားလုံးဖြင့် ဟောင်ပွာဟောင်ပွာလုပ်ခြင်းကို ပရမတ်ဘုရားရှင်က မနှစ်သက်ချေ၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကြားနေသောအရှင် သိနေသောအရှင် ဖြစ်၏။

၁၄၉။ **إِنْ تَبَدُّوا خَيْرًا أَوْ تَخْفَوْهُ أَوْ تَعْفُوا عَنْ سُوءِ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا** ﴿

ကောင်းမှုကို ဖော်ကျူး၍ အကုသိုလ်မှုကို မြို့သိပ် ကျေအေးကြလျှင်၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကျေအေးသောအရှင် စည်းချိန်ချမှတ်သော အရှင် ဖြစ်၏။

၁၅၀။ **إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا** ﴿

ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် အရှင်၏ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်များအား ဖုံးကွယ်သော သူတို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် အရှင်၏ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်များ အကြား ခွဲခြားလိုကြပြီး “ကွဲနပ်တို့သည် အချို့ကို လက်ခံယုံကြည်၍ အချို့ကို ငြင်းပယ်ဖုံးကွယ်ပါ၏။” ဟု ပြောဆိုကာ ထိုစပ်ကြား၌ နည်းလမ်းတစ်ခုကို ရယူလိုကြ၏။

၁၅၁။ **أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا** ﴿

သူတို့သည် ဖုံးကွယ်သူများ စင်စစ် ဖြစ်၏။ ငါသည် ဖုံးကွယ်သူများအတွက် နိမ့်ကျသော ဝင့်ကြေးကို ပြင်ဆင်ထားပြီ။

၁၅၂။ **وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ أُولَٰئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أَجْرَهُمُ وَكَانَ اللَّهُ عَفُوًّا رَحِيمًا** ﴿

ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် အရှင်၏ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်များအား ယုံကြည်သက်ဝင်၍ ကိုယ်တော်များအကြား တစ်ပါးနှင့်တစ်ပါး ခွဲခြားမှု မရှိသော ထိုသူတို့သည် သူတို့၏ ဆုလဒ်ကို ချီးမြှင့်ခြင်း ခံရလတ္တံ့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် လွတ်ငြိမ်းစေသော အရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။

၁၅၃။ **يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تَنزِلَ عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَىٰ أَكْبَرَ مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرِنَا اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْهُمُ الصَّاعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ فَعَفَوْنَا عَنْ ذَلِكَ وَإِتَيْنَا مُوسَىٰ سُلْطَانًا مُّبِينًا** ﴿

ကျမ်းစာဝိုင်းသားများက “သူတို့ထံသို့ ကောင်းကင်ယံမှ ကျမ်းစာတစ်အုပ် ချမှတ်ပေးရန်” အသင့်ထံ၌ တောင်းဆိုလိမ့်မည်၊ အမှန်ပင် မူဆာ၏ ထံ၌ ဤထက်ပို၍ ကြီးမားစွာ တောင်းဆိုခဲ့သည်မှာ “ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ပေါ်ပေါ်ထင်ထင် ရှုမြင်ခွင့်ပေးပါ။” ဟု ဆိုခြင်းပင်။ သို့ဖြင့် သူတို့၏ မိုက်ကြေးခွဲမှုကြောင့် ငါသည် သူတို့အား တော်လည်းသံကြီးဖြင့် ဖမ်းဆီးခဲ့ပြီ။ တဖန် သူတို့ထံသို့ ရှင်းလင်းချက်များ ရောက်လာစေပြီးမှ ထိုနွားငယ်၌ အယူထားခဲ့သည်ကို* ငါအရှင် ကျေအေးပေးခဲ့၏။ မူဆာအား ရှင်းလင်းသော အခွင့်အာဏာကို ပေးအပ်ခဲ့ပြီ။

၁၅၄။ **وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّورَ بِمِيثَاقِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمْ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِّيثَاقًا غَلِيظًا** ﴿

သူတို့၏ ကတိခံဝန်ချက်ဖြင့် ငါသည် သူတို့အပေါ်၌ တောင်တော်ကို မြှောက်စားခဲ့၍၊ ငါက “တံခါးကို နိမ့်ချ၍ ဝင်ကြလော့” ဟု သူတို့အား မိန့်မြွက်၍ “သတင်းနေ့၌ စည်းမဖောက်ကြနှင့်၊” ဟု မိန့်ကြား၏။ တဖန် ငါသည် တိကျပြတ်သားသော ကတိခံဝန်ချက်ကို ယူခဲ့ပြီ။

☆ ၂၅၅၁
ထူး
၂၅၅၂
ထူး
၂၅၅၃
ထူး

၁၅၅။	<p>فَمَا نَقِضَهُمْ مِيثَاقَهُمْ وَكُفِّرِهِمْ بآيَاتِ اللَّهِ وَقَتْلِهِمُ الْأَنْبِيَاءَ بَغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٥٥﴾</p> <p>သို့ဖြင့် သူတို့၏ - ကတိခံဝန်အား ချိုးဖောက်မှု၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ သုတ်ဒေသနာများကို ဖုံးကွယ်မှု၊ သတင်းတော်ဆောင်များအား သစ္စာမဲ့စွာ သတ်ဖြတ်မှုနှင့် ကျွန်ုပ်တို့၏ နှလုံးသားသည် ပိတ်ထားပြီး ဟု ပြောဆိုမှုကြောင့်- အမှန်မှာ ပရမတ်ဘုရားရှင်က သူတို့အား ဖုံးကွယ်မှုဖြင့် တံဆိပ်ထုထားလေပြီ။ အနည်းငယ်မှ အပ ယုံကြည်ကြမည် မဟုတ်ချေ။</p>
၁၅၆။	<p>وَبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَىٰ مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيمًا ﴿١٥٦﴾</p> <p>သူတို့၏ ဖုံးကွယ်မှု- မာရိအား အကြီးအကျယ် ပုတ်ခတ် ပြောဆိုမှုများ-၂၀၇</p>
၁၅၇။	<p>وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَٰكِن شُبِّهَ لَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا ﴿١٥٧﴾</p> <p>ကျွန်ုပ်တို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင် ဖြစ်သော မာရိ၏သား ယေရှု ခရစ်အား* သတ်ဖြတ်ခဲ့သည် ဟု ဆိုခြင်းများကြောင့် ဖြစ်၏။ သူ့အား သတ်နိုင်ခဲ့သည် မဟုတ်။ ကားစင်တင်နိုင်ခဲ့သည်လည်း မဟုတ်ဘဲ။ သို့ရာတွင် သူတို့အတို့ ဆင်တူသာ ဖြစ်၏။ ဧကန်ပင် ၎င်း၌ သဘောကွဲပြားသော သူတို့သည် ဒွိဟဉ္စသာရှိ၏။ ထို၌ စဉ်းစားချက်ကို လိုက်နေသည်မှအပ အသိ မရှိကြပေ။ သူ့အား တိတိကျကျ သတ်နိုင်ခဲ့သည် မဟုတ်ချေ။၂၀၈</p>
၁၅၈။	<p>بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٥٨﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သူ့အား အပါးတော်၌ မြှောက်စားခဲ့ပြီ။၂၀၉ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ဘုန်းတော်ရှင် ဓမ္မသတ်ရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။</p>
၁၅၉။	<p>وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ﴿١٥٩﴾</p> <p>သူမသေမှီက၂၁၀ ကျမ်းစာ ဝိုင်းသားများသည် ထိုအကြောင်းကို ယုံကြည်ခဲ့သည်သာ ဖြစ်၏။၂၁၁ ရပ်တည်ရသော နေ့၌ သူသည် ၎င်းတို့အပေါ်၌ သက်သေဖြစ်ရလိမ့်မည်။၂၁၂</p>

(၂၀၇) ဂျူးလူမျိုးများက မာရိအား အသေရေဖျက် ပြောဆိုခြင်းကို ၁၉:၂၈ တွင် အတိအကျ ဖော်ပြပေးသည်။ သူတို့၏ အထင်ဖြင့် မာရိသည် “လင်ကောင် မပေါ်ဘဲ ကလေး (ယေရှုကို) မွေးသည်ဟု ကဲ့ရဲ့ စော်ကားခြင်းပင် ဖြစ်သည်။ ထိုအချင်းအရာကို ကျမ်းမြတ်ကုရ်အာန်က လုံးဝ လက်မခံပေ။ သူတို့၏ ထင်မြင်ချက်မှာ အမှားတရားများသာ ဖြစ်ကြောင်း ကျမ်းတော်၏ ၁၉:၁၆ မှ ၂၇ အထိတွင် အသေးစိတ် ရှင်းပြထားပေးသည်။

(၂၀၈) ဤသုတ်တော်က ကိုတော်ယေရှုအား လက်ဝါးကပ်တိုင်သို့ တင်ခံခြင်း၊ ကားစင်ပေါ်၌ သူတစ်ပါးသတ်၍ သေခြင်း ဆိုသည့် ကမ္ဘာ့ လူသား အများစု မှိုင်းတိုက်ခံထားရခြင်းကို ယတိပြတ် ပယ်ချထားပေးသည်။ ကိုယ်တော်ယေရှုသည် ကားစင်ပေါ်၌ အသတ်ခံခဲ့ရခြင်း မဟုတ်ချေ။

(၂၀၉) ဤသုတ်တော်မှ “သူ့အား အပါးတော်၌ မြှောက်စားခဲ့ပြီ” ဆိုသည်ကို “ယေရှုအား ကားစင်ပေါ်၌ လူသားများ မသတ်နိုင်၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်က သူ့အား ကောင်းကင်ပေါ်သို့ ပင့်မ သယ်ဆောင်သွားသည်ဟု မဖွင့်ဆိုသင့်ပေ။ အကြောင်းမူ ဤသုတ်တော်၌ ကောင်းကင် ဆိုသည့် စကားလုံးကို မသုံးထားသည့် အပြင် ကျမ်းတော်တွင် ယေရှုသည် အသက်မသေဘဲ ကောင်းကင်ဘုံ၌ စံမြန်းနေလျက် ကမ္ဘာ့ နောက်ဆုံးနေ့ မတိုင်မှီ လောကသို့ ပြန်လည် ကြွရောက်လာမည်ဟုလည်း လုံးဝ ပြောမထားပေ။ ဤသုတ်တော်မှ “မြှောက်စားခဲ့ပြီ” ဟူသော စကားသည် ၄:၁၅၄ မှ တောင်တော်အား “မြှောက်စားခဲ့ပြီ” ဟူသော စကားနှင့် အာရိဗီ ဝေါဟာရ ရဖအ တစ်လုံးတည်း ဖြစ်၍ ဂုဏ်ပေးသည်၊ ချီးမြှင့်သည်၊ ဟုသာ အနက်ပေးပြီး “ရုပ်ခြင်”တစ်ခုလုံးကို မိုးပေါ်သို့ ပင့်ချိသွားသည်ဟု အဓိပ္ပာယ် ဖွင့်ဆို၍ မရပေ။ ကိုယ်တော် ယေရှုသည် အတိုက်အခံများ၏ ဒဏ်ကို မည်မျှပင် ခံရသော်လည်း ဂုဏ်သိက္ခာအရ အမြဲ ရှင်သန်နေမည်ကို ဆိုလိုခြင်းသာ ဖြစ်ပေသည်။

(၂၁၀) ဤစကားလုံး သူမသေမှီက ဆိုသော စကားလုံးသည် ကိုယ်တော်ယေရှု သေသွားပြီး ဖြစ်ကြောင်းကို ရှင်းလင်းစွာ ပြောထားခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ (ယခု သေသွားခဲ့ပြီး ဟု ပြောခြင်းဖြစ်သည်။) သို့သော် အသတ်ခံရ၍ သေခြင်းမျိုး မဟုတ်ပေ။ သဘာဝအလျောက် သက်တမ်းစေ့ ကွယ်လွန်ခြင်းကို ပြောသော မောက်တိ ဆိုသည့် အာရိဗီ ဝေါဟာရကို သုံးထားပေးသည်။ ကိုယ်တော်ယေရှုသည် အတိုက်အခံများ၏ သေဒဏ်ပေးခြင်းကြောင့် လက်ဝါးကပ်တိုင်ပေါ်တွင် သေရသည် ဆိုခြင်းကို ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်က လက်မခံသည့် အပြင် ယေရှုသည် ဤလောက၌ မသေအသက်ဖြင့် နေသည် ဆိုသော ဒဏ္ဍာရီကိုလည်း ကျမ်းတော်က လုံးဝ ပယ်ချပေးသည်။ ကိုယ်တော်ယေရှုသည် အခြားသော ဉာဏ်စဉ်ဆောင်များကဲ့သို့ ခန္ဓာဝန်ချသွားခဲ့ကြောင်း ကျမ်းတော်တွင် အတိအကျ ဖော်ပြပေးသည်။ (၃:၁၄၄၊ ၅:၁၁၇)။

၁၆၀။	<p>﴿فَبَطَّلْنَا مِنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَمَنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتِ أَحْلَلْتُمْ لَهُمْ وَبَصَدْتَهُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا﴾</p> <p>စင်ကြယ်၍ ဘောင်ဝင်ခဲ့သည်များမှ ရေဝတီဖြစ်သူတို့အတွက် တားမြစ်မှုများ ရှိသည်မှာ သူတို့၏ မိုက်ကြေးခွဲမှု၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ လမ်းစဉ်မှ မြောက်များစွာ ဖယ်ရှားမှုများကြောင့် ဖြစ်၏။၂၆၉</p>
၁၆၁။ ၂၂၇၂ ၃၁၂၉	<p>﴿وَأَخَذْنَاهُمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا﴾</p> <p>သူတို့အား ဟန့်တားထားသည့် ထပ်ပြန်တိုးစနစ်ဖြင့် သိမ်းယူမှု၊ လူသားတို့၏ ဥစ္စာပစ္စည်းများကို အမှားပြု စားသုံးမှုများကြောင့်- ငါအရှင်သည် ဖုံးကွယ်သူတို့အတွက် စူးနစ်သော ဝင့်ကြွေးကို ပြင်ဆင်ထား၏။</p>
၁၆၂။	<p>﴿لَكِنِ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ وَمَا أَنْزَلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أُولَئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا﴾</p> <p>သို့သော် သူတို့အနက် အသိပညာ သဘာရင့်သူများနှင့် ယုံကြည်သူများက သင်ထံ၌ ချမှတ်ပေးရာကို လည်းကောင်း၊ သင့် ရှေ့အလျှင်က ချမှတ်ပေးရာကိုလည်းကောင်း သက်ဝင်ယုံကြည် ကြကုန်၏။ မေတ္တာဓိဋ္ဌာန်* မြဲသူများ ဖြစ်ကြ၏။ အခွန်ငွေဖြူ ပေးသူတို့ ဖြစ်ကြ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် ရပ်တည်မြဲမြံသောနေ့ကို ယုံကြည်သူတို့ ဖြစ်ကြ၏။ သူတို့အား မဟာ ဆုလဒ်ကြီးကို ချီးမြှင့်လတ္တံ့။</p>
၁၆၃။	<p>﴿إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَى وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ وَآتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا﴾</p> <p>ငါအရှင်က သင့်အား အာရုံစူးစိုက်ပေးသည်မှာ နူးဟ် နှင့် သူ၏နောက် သတင်းတော်ဆောင်များအား အာရုံစူးစိုက်ပေးသကဲ့သို့၊ အီဗရာဟီးမ်၊ အီဗမာလ်အီးလ်၊ အီဗဟာက်၊ ယာကုင် နှင့် မျိုးနွယ်စုများ၊ ယေရှု၊ အိုင်ယုတ်၊ ယူနွစ်၊ ဟာဂွန်၊ ဆိုလိုင်မံ တို့အား အာရုံစူးစိုက်ခြင်းမျိုး ဖြစ်၏။ ငါအရှင်သည် ဒါဝိဒ်အား ကျမ်းငယ်ကို* ပေးတော်မူ၏။၂၆၉</p>

(၂၆၀) ကိုယ်တော်ယေရှုမသေမှီ ကျမ်းစာရသုများမှ တစ်ယောက်မကျန် ထိုအကြောင်းကို ယုံကြည်ကြ၏ ဆိုသော သုတ်တော်မှ “ထိုအကြောင်း” ဆိုသည်မှာ ကိုယ်တော်ယေရှုအား လက်ဝါးကပ်တိုင်တွင် သတ်ခဲ့ကြသည်ဆိုသော ထင်မြင်ချက် ကို ဆိုလိုပေသည်။ ခရစ်ယာန်များ အနေဖြင့် ကိုယ်တော် ယေရှုသည် လက်ဝါးကပ်တိုင်တွင် အသတ်ခံရသည်ဟု ယုံကြည်မှသာလျှင် ၎င်းတို့၏ ယုံကြည်ချက်ဖြစ်သော ကိုယ်တော်၏ သွေးကို ပေးဆပ်၍ ခရစ်တော်၌ ယုံကြည်သူများကို အပြစ်မှ ကယ်တယ်မည် ဟူသည့် ခံစားထင်မြင်ချက် ခိုင်မာစေရန်၊ ဂျူးလူမျိုးများ အနေဖြင့်လည်း ယေရှုသည် မေရှိယ (ခရစ်တော်) မဟုတ်၊ ဘုရားသခင်၏ ကျိန်စာသင့်သူသာ ဖြစ်၏ ထို့ကြောင့် သူသည် လက်ဝါးကပ်တိုင်တွင် အသတ်ခံရခြင်း ဖြစ်၏ (တရားဟောရာကျမ်း ၂၁:၂၃) ဟူသည့် အချက်ကို သက်သေပြနိုင်ရန် သူတို့အနေဖြင့် ယေရှုအား လက်ဝါးကပ်တိုင်ပေါ်တွင် သေစေလိုသော ဇောဖြင့် ယုံကြည်နေကြခြင်းကို ဤသုတ်တော်က ထောက်ပြခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

(၂၆၂) (မြဲမြံသောကာလ သို့မဟုတ် သံသရာလည်ပတ်မှု ရပ်တန့်သောကာလ) ယောင်းမုလ် ကေယာမတ် တွင် ယေရှုသည် သူတို့အပေါ်၌ သက်သေ ဖြစ်စေမည် ဆိုသည်ကို ဒဏ္ဍာရီယု မှတ်ဆလင် ဆရာတော်များကလည်း ယေရှုသည် ကေယာမတ်ခေါ် မြဲမြံတည်တံ့သော ကာလမတိုင်မှီ လောကသို့ ပြန်ကြွလာပြီး မှတ်ဆလင်အပေါင်းအား ကယ်တင်မည်ဟု အခြေအမြစ်မရှိ ဖွင့်ဆို ယုံကြည်ကြပေသည်။ ဤသုတ်တော်တွင် ကေယာမတ် မတိုင်မှီ ဟု လုံးဝ ပြောမထားပေ။ ကေယာမတ်နေ့တွင် သက်သေဖြစ်မည် ဟုသာ ပြောထားပေသည်။ ထိုသို့ ပြောဆိုမှုမှာ လူတိုင်း အား ကေယာမတ်နေ့တွင် ပြန်လည် ရှင်ပြန်ရမည်ဟု ပြောဆိုထားသော ကုရ်အာန် ကျမ်းတော်မှ မြောက်များစွာသော အဆိုများနှင့် အတူတူပင် ဖြစ်၍ တစ်မူ ထူးခြားမှု မရှိပေ။ ကျမ်းတော်မှ အပသော အပိုထွင် တရားများကို မိမိသာ မစဉ်းစား မဆင်ခြင် ယုံကြည်သည်မျှမက သူတစ်ပါးတို့ အားလည်း ယုံကြည်စေရန် ဝါဒဖြန့်ချိခြင်းသည် ပြစ်မှုဖြစ်ကြောင်း ပြန်လည် သုံးသပ်သင့်ပေသည်။

(၂၆၃) စင်ကြယ်၍ ဘောင်ဝင်ခဲ့သည်များမှ တားမြစ်မှုရှိပြီ ဆိုသည်မှာ ခွင့်ပြုခဲ့သမျှ အားလုံးအား ပြန်လည် တားမြစ်လိုက်ခြင်း မဟုတ်ပေ။ သူတို့၏ တရားပျက်မှုများကြောင့် ဥပဒေပြု ခွင့်ပြုခဲ့ရာများမှ တချို့ကို ထားမြစ်လိုက်ခြင်းသာ ဖြစ်ပေသည်။

(၂၆၄) ဤသုတ်တော်တွင် သတင်းတော်ဆောင် (၁၁) ပါး အား အမည်နာမဖြင့် ဖော်ပြထားပေသည်။ ဤကိုယ်တော်များအနက်မှ နူးဟ် ကိုယ်တော် ၏ အကြောင်းကို (၃:၃၄) တွင်၊ အီဗရာဟီးမ်၊ အီဗမာလ်အီးလ်၊ အီဗဟာက်၊ ယာကုင် နှင့် မျိုးနွယ်စုများ၏ အကြောင်းကို (၂:၁၂၄၊ ၂:၁၃၁) တွင်၊ ကိုယ်တော် ဟာဂွန်၏ အကြောင်းကို (၂:၅၁) တွင် ရှင်းထားပါသည်။ ကျန်ကိုယ်တော်များမှ ယေရှုနှင့် ဆိုလိုင်မံ မင်းကြီး၏ အကြောင်းသည်လည်း စာဖတ်သူများအတွက် ရင်းနှီးပြီး ဖြစ်နိုင်ပါသည်။ ဤဘာသာပြန်ကျမ်းတွင် ထိုကိုယ်တော်များ အကြောင်း နေရာများများ၌ တင်ပြထားပါသည်။ ဤနေရာ၌ ကျန်ကိုယ်တော် သုံးပါးဖြစ်သည့် အိုင်ယုတ်၊ ယူနွစ် နှင့် ဒါဝိဒ် တို့ အကြောင်းကို အနည်းငယ် တင်ပြလိုသည်။ (၁) ကိုယ်တော် အိုင်ယုတ်ကို ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်တွင် အမည်နာမဖြင့် (၄)ကြိမ် ဖော်ပြထားပေသည်။ သူ့အား သမ္မာကျမ်း၌ ယောဘ ဟု ခေါ်ပြီး ဥဇဘက်ပြည်သား ဖြစ်သည်

၁၆၄။	<p>وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَمْ نَقُصُّهُمْ عَلَيْكَ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا</p> <p>သင့် ရှေ့အလျှင်က ဉာဏ်စဉ်ဆောင်များမှ သင့်အား ဖော်ပြသော ဉာဏ်စဉ်ဆောင်များ ရှိ၍၊ သင့်အား ဖော်ပြသည်လည်း ရှိ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်က မူဆာအား ဆွေးနွေးစကား ပြောဆိုရန် မိန့်၏။၂၉၅</p>
၁၆၅။	<p>رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا</p> <p>ဉာဏ်စဉ်ဆောင်များ၏နောက် ပရမတ်ဘုရားရှင်အား မစောကြောနိုင်ရန်၊ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်များသည် လူသားတို့အတွက် သတင်းကောင်းပါးသူ၊ သတိပေးသူများဖြစ်၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ဘုန်းတော်ရှင် ဓမ္မသတ်ရှင် ဖြစ်၏။</p>
၁၆၆။	<p>لَٰكِنَ اللَّهُ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا</p> <p>သို့ရာတွင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သင့်ထံအား ချမှတ်ပေးရာ၌ သက်သေတည်တော်မူ၏။ ၎င်းကို အရှင်၏ အသိဖြင့် ချမှတ်ပေး၏။ နိမိတ်ဆောင်များသည်လည်း သက်သေများ ဖြစ်ကြ၏။ သက်သေအဖြစ် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် လုံလောက်တော်မူ၏။</p>
၁၆၇။	<p>إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا ضَلَالًا بَعِيدًا</p> <p>ကေနပ်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ လမ်းစဉ်တော်မှ ရှောင်ဖယ် ဖုံးကွယ်သော သူတို့သည် မုချပင် နောက်ကျန် လွဲချော်လမ်းလွဲကြကုန်၏။</p>
၁၆၈။	<p>إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيُغْفِرْ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا</p> <p>ကေနပ်ပင်၊ ဖုံးကွယ်သောသူ မိုက်ကြေးခွဲသူတို့အား ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် လွတ်ငြိမ်းစေမည် မဟုတ်ချေ။ သူတို့အတွက် သာယာသော လမ်းညွှန်လည်း မရှိပေ။</p>

ဟု ဆိုပေသည်။ (ယောဘဝတ္ထု ၁၁-၂)။ ကိုယ်တော်သည် တပည့်သားမြေးများအား မည်သို့ ဦးဆောင်ခဲ့သည် ဆိုသော သမိုင်းအား ကျယ်ဝန်းစွာ ဖော်ပြထားခြင်း မရှိပေ။ သို့သော် မိမိအပေါ် ဖိစီးသော စိတ်ပင်ပန်းမှုအား မည်သို့ သည်းခံ ပါရမီ ကြီးခဲ့သည်ကို ဖော်ပြထားပေ၍ ပါးစပ်ရာဇဝင်အားဖြင့် နားလည်ထားသော “ကိုယ်တော်သည် နန္ဒာရောဂါ စွပ်ကပ်ခံခဲ့ရသည်” ဆိုခြင်း မှာ ကျမ်းတော်၌ မပါဝင်ပေ။ (၂) ကိုယ်တော်ယူနှစ်အား အမည်နာမအားဖြင့် ကျမ်းတော်တွင် (၄)ကြိမ် ဖော်ပြပေသည်။ သမ္မာကျမ်းစာတွင် ယောန ဟု ခေါ်တွင်ပြီး ဗုဒ္ဓရာဇဝင်မှ ရှင်ဗါကုလ၏ အတိတ်ဘဝကဲ့သို့ “ငါးမြို့ခံခဲ့ရသည်” (ဝိသုဒ္ဓိမဂ် မြန်မာပြန် တတိယတွဲ ၈၁-၂၂) သည်ဟု ဆိုပေသည်။ သို့သော် ကုန်အာန်ကျမ်းတော်တွင် ငါးမြို့ခံရသည် ဆိုခြင်းမှာ “တံငါများနှင့် အတူနေခဲ့ရသည်ကို တင်စားကြောင်း” (၃၇:၁၃၉-၁၄၈) အောက်ခြေ ရှင်းချက်များ၌ ကြည့်ပါ။ (၃) ကိုယ်တော် ဒါဝိဒ်၏ အကြောင်းကို (၆:၈၅) အောက်ခြေတွင် ကြည့်ပါ။ ကိုယ်တော် ဒါဝိဒ် ရရှိခဲ့သော ကျမ်းကို သမ္မာကျမ်းစာတွင် ဆာလံကျမ်း အဖြစ် ဖော်ပြပေသည်။

(၂၉၅) “ပရမတ်ဘုရားရှင်က မူဆာအား ပြောဆိုရန် ပြော၏” ဆိုသည်မှာ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကိုယ်မူဆာအား သဗ္ဗညုတဉာဏ်စဉ် ကိန်းဝပ်ပေးခြင်းဖြင့် သူ့နောက်လိုက်များအား သွန်သင်ဆုံးမ၊ မှာကြားခိုင်းခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ၎င်းကို “ပရမတ်ဘုရားရှင်က မူဆာနှင့် စကားပြော၏”ဟု ခရစ်ယာန် အယူအဆအတိုင်း ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကိုယ်တော်မူဆာနှင့် “တိုက်ရိုက် အပြန်အလှန် စကားပြော” ဆိုသယောင် ဖွင့်ဆိုမှုပေါင်းများစွာကို ဝမ်းနည်းဘွယ် တွေ့ရပေသည်။ ကမ္ဘာပေါ်တွင် ပွင့်လေသမျှသော ကိုယ်တော် အပေါင်းသည် နောက်လိုက် ဒကာတို့အား “ငါ့ ကဲ့သို့ နောက် တစ်ပါး ပွင့်ဦးမည်”ဟု မိန့်မှာ သကဲ့သို့ ကိုယ်တော်မူဆာသည်လည်း တမန်တော်ဝတ္ထု ၃:၂၂ တွင် ပြောဆိုပေသည်။ ၎င်းအား ထို့မတိုင်မှီ ကျမ်းချက်ဖြစ်သည့် ၃:၂၁ တွင် “ကမ္ဘာဦးမှ စ၍ သန့်ရှင်းသော ပရောဖက်ဆရာတို့ နှုတ်ဖြင့် ဘုရားသခင် ဗျာဒိတ်ပေးသော-”ဟု ဆိုထားခြင်းက ဘုရားရှင်သည် ကိုယ်တော်မူဆာအား တိုက်ရိုက် စကားပြောခြင်း မဟုတ်ကြောင်း ကိုယ်တော်မူဆာ၏ နှုတ်မှတစ်ဆင့် ကိုယ်တော် မုဟမ္မဒ်ပွင့်ပေါ်မည့် အကြောင်းကိုသာ ပြောခဲ့ခြင်း ဖြစ်ကြောင်းကို ရှင်းလင်းစွာ နားလည်နိုင်ပေသည်။ ဉာဏ်စဉ်ရေးရာ ကျက်စား ကွန်မြူးသော အခါ သဗ္ဗညုတဉာဏ်စဉ်၏ ဖော်ပြတော်နှင့် သဗ္ဗညုတဉာဏ်စဉ်ကို ဆွတ်ခူးသော ဉာဏ်စဉ်ဆောင်တို့၏ ဉာဏ် နယ်နိမိတ်၌ အနုလုံ ပဋိလုံ စောကြောမှုများကို အပြန်အလှန် စကားပြောဟန်ဖြင့် ဖော်ပြသော်လည်း လူတစ်ဦးနှင့် တစ်ဦးကြား ပြောသကဲ့သို့ အပြန်အလှန် စကားပြောသည်ဟု မကောက်ယူနိုင်ပေ။ ကျမ်းမြတ် ကုန်အာန်တွင် ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် လူသားအကြား အပြန်အလှန်စကား ပြောဟန်ပေါင်းများစွာ ပါဝင်ပေသည်။ ၎င်းမှာ အနုလုံ ပဋိလုံ ဈာန်ဝင်ခြင်းသဘော ဖြစ်သည်။ ကိုယ်တော် မူဆာ တစ်ပါးတည်းသာ မဟုတ်ပေ။ ထို့ကြောင့် ပရမတ်ဘုရားရှင်အား “လူသားတစ်ဦး တစ်ယောက်ပုံစံ” ဖြင့် ခံစား ယုံကြည်ခြင်းကို အစွဲလားမိ သာသနာက တားမြစ်ပေသည်။ ပရမတ်ဘုရားရှင် ဆိုသည်မှာ ဉာဏ်စဉ်တော်၏ ဖော်ပြသောလျှင် ဖြစ်ပေသည်။

၁၆၅။	<p>إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿١٦٥﴾</p> <p>၁၆၅။ ငရဲဘုံ၌ စဉ်ဆက်ကာလမဲ့ခံစားရန် ပြေပြစ်သော လမ်းသာ ရှိချေ၏။ သို့ပြုရန် ပရမတ်ဘုရားရှင် အတွက် လွယ်ကူလှ၏။</p>
၁၇၀။	<p>يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِن رَّبِّكُمْ فَأَمِنُوا خَيْرًا لَّكُمْ وَإِن تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٧٠﴾</p> <p>၁၇၀။ အို လူသားတို့ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်သည် သင်တို့ထံသို့ ကံကြမ္မာရှင်၏ ထံမှ ပရမတ္ထသစ္စာကို ရောက်လာစေပြီ။ သို့ဖြစ်၍ ယုံကြည်ကြလော့။ ယင်းသည် သင်တို့အတို့ ပို၍ကောင်း၏။ ငြင်းပါယ်ဖုံးကွယ်ကြလျှင်- မိုးများနှင့် မြေအတွင်း ရှိသမျှသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ အချုပ်အခြာ၌ ရှိ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သိနေသော အရှင်-ဓမ္မသတ်ရှင် ဖြစ်၏။</p>
၁၇၁။	<p>يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِّنْهُ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةٌ انْتَهُوا خَيْرًا لَّكُمْ إِنَّمَا اللَّهُ وَاحِدٌ سُبْحَانَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿١٧١﴾</p> <p>၁၇၁။ အို ကျမ်းစာပိုင်းသားတို့၊ သင်တို့၏ သာသနာ၌ မချဲ့ထွင်ကြနှင့်၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အမှန်မှအပ မပြောကြနှင့်၊ မာရီ၏သား ယေရှုခရစ်သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဉာဏ်စဉ်ဆောင် တစ်ပါးသာ ဖြစ်၏။ မာရီထံ မျက်မှောက်ပြုစေသော အရှင် စကားတော် ဖြစ်၏။ အရှင်ထံမှ ဉာဏ်သွဲ့^{၂၆} ဖြစ်၏။ သို့ဖြစ်၍ ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် အရှင်၏ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်အား ယုံကြည်ကြလော့။ သုံးပါးတစ်ဆူ မပြောကြဘဲ ရပ်စဲကြလျှင် သင်တို့အတွက် ကောင်းမြတ်လှ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ဧကောဒိ ဘုရားရှင် ဖြစ်၏။ ဦးထိပ်ထားရာ ဖြစ်၏။ ကိုယ်ပွား မရှိချေ။* မိုးများအတွင်း မြေအတွင်း ရှိသမျှတို့သည် အရှင်၏ အချုပ်အခြာ၌ ရှိ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကိုးစားထိုက်သည့် အရှင် အဖြစ် လုံလောက်တော်မူ၏။</p>
၁၇၂။	<p>لَنْ يَسْتَنْكِفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ وَمَنْ يَسْتَنْكِفْ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا ﴿١٧٢﴾</p> <p>၁၇၂။ ခရစ်တော်သည်ဖြစ်စေ၊ ချည်းကပ်ခွင့်ရသော နိမိတ်ဆောင်များသည်* ဖြစ်စေ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ အမှုတော်ဆောင် ဖြစ်ခြင်းကို အားမဝယ်ကြချေ။ အရှင်၏ အမှုတော်ဆောင် ဖြစ်ခြင်းကို သေးသိမ်သည်ဟု မာန ထောင်လွှားသူတို့အား အရှင်ထံ၌ အားလုံးကို စုစည်းခံရစေလတ္တံ့။</p>
၁၇၃။	<p>فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُم مِّن فَضْلِهِ وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنْكَفُوا وَاسْتَكْبَرُوا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِّن دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿١٧٣﴾</p> <p>၁၇၃။ ယုံကြည်၍ ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှု ကျင့်ကြံသောသူများမှာ- သူတို့အတွက် ဆုလဒ်ကို ပြီးပြည့်စုံစေမည်။ အရှင်၏ သိက္ခာ</p>

(၂၆) **ရူးဟ်** ကို ခရစ်ယာန်တို့၏ အယူမှီမိသော ဆရာတော်များက “သန့်ရှင်းသော ဝိညာဉ်တော်” ကဲ့သို့ ခံစား၍ ဘာသာပြန်ပေ၏။ တဖန် သန့်ရှင်းသော ဝိညာဉ်တော် ဆိုသည်မှာ နတ်ဒေဝတာ ဟု အဓိပ္ပါယ်ဆောင်သော “ကောင်းကင်တမန်တော်” ဟု လည်းကောင်း၊ မာရီအား ယောက်ျား မျိုးစေ့ မပေါင်းစပ်ဘဲ သားတော် ယေရှုကို မွေးစေသော အရာ ဟုလည်းကောင်း ဖွင့်ဆို ရေးသားကြပြန်၏။ ယင်းတို့မှာ အစ္စလာမ် အယူ မဟုတ်ကြောင်း ဤသုတ်တော်က ထင်ရှားစွာ ထောက်ပြပေသည်။ ဤသုတ်တော်တွင် ကိုယ်တော် ယေရှုကို **ရူးဟ်** ဟု ဆိုထားသည်။ (၁) **ရူးဟ်** ဖြစ်သော ကိုယ်တော်ယေရှုအား **ကောင်းကင်တမန်တော် ယေရှု** (နတ်ဒေဝတာ ယေရှု) ဟု မှတ်ယူ၍ မရပေ။ မည်သည့် ဆရာတော်မှလည်း ထိုသို့ ဘာသာ မပြန်ကြချေ။ (၂) **ရူးဟ်** ဖြစ်သော ကိုယ်တော်ယေရှု ဟူသည် အမျိုးသမီးတို့လင်ယောက်ျား မပေါင်းစပ်ဘဲ ကလေးရနိုင်ရန် မှတ်သွင်းခံရသော ဝတ္တုပစ္စည်း မဟုတ်ပေ။ ကိုယ်တော်ယေရှုသည် လူသားစင်စစ်သာ ဖြစ်ပေသည်။ ထို့ကြောင့် လူသားစင်စစ်ကို **ရူးဟ်** ဟု ခေါ်ကြောင်း ဤသုတ်တော်က အတိအကျထောက်ပြခြင်း ဖြစ်သည်။ ထို့အပြင် ယောက်ျား မိန်းမ မပေါင်းစပ်ဘဲ အမျိုးသမီးတို့အား **ရူးဟ်** မှတ်သွင်းသော နည်းဖြင့် ပဋိသန္ဓေတည် နိုင်သည်ဟု ကျမ်းတော်၏ မည်သည့်နေရာတွင်မှ မဆိုပေ။ ကိုယ်တော် ယေရှုတစ်ပါးတည်း သာလျှင် **ရူးဟ်** ဖြစ်သည် မဟုတ်ပေ။ လူသား အားလုံးသည် **ရူးဟ်** ဖြစ်ပေသည်။ (၃၂:၉)။

	ပေးခြင်းကို တိုးပွားလတ္တံ့။ သေးသိမ်သည်ဟု မောက်မာသော သူတို့မှာမူ စူးနစ်သော ဝင့်ကြေးဖြင့် ဝင့်သင့်ရစေလတ္တံ့။ ပရမတ်ဘုရားရှင် မှလွဲ၍ ကူညီမည့်သူ မဟာမိတ်ကို တွေ့ရမည် မဟုတ်ချေ။
၁၇၄။	<p style="text-align: center;">يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَأَنزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا ﴿١٧٤﴾</p> <p>အို လူသားတို့ သင်တို့ထံသို့ ကံကြမ္မာရှင်၏ ထံမှ ခိုင်မာသော သက်သေပြချက်နှင့် ရှင်းလင်းထင်ရှားသော အလင်းတော်ကို ချမှတ်ပေးတော်မူပြီ။</p>
၁၇၅။	<p style="text-align: center;">فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَفَضْلٍ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمًا ﴿١٧٥﴾</p> <p>သို့ဖြစ်၍ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ယုံကြည်လျက် ထို၌ မားမားရပ်တည်သူမှာမူ အရှင်၏ ကရုဏာတော်၌ ခိုဝင်ရလတ္တံ့။ သိက္ခာပေးလျက် အရှင်၏ဆီသို့ ဖြောင့်မတ်သော လမ်းစဉ်ကို ပြည့်နတော်မူလတ္တံ့။</p>
၁၇၆။	<p style="text-align: center;">يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ إِنِ امْرُؤٌ هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَدٌّ وَهُوَ أُوهُهُ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ وَهُوَ يَرِثُهَا إِن لَّمْ يَكُنْ لَهَا وَدٌّ فَإِن كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الثُّلُثَانِ مِمَّا تَرَكَ وَإِن كَانُوا إِخْوَةً رِّجَالًا وَنِسَاءً فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَن تَصَلُّوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٧٦﴾</p> <p>သင့်ထံ၌ စူးစမ်းကြသော်၊ ပြောလော့ “ပရမတ်ဘုရားရှင်ထံ သင်တို့ စူးစမ်းသည့် အိမ်ထောင်မဲ့များ^{၂၇၇} အကြောင်းမှာ- ရင်သွေး မရှိသော ကွယ်လွန်သူ တစ်ဦးတွင် နှမ ရှိအံ့- သူမ၏အတွက် သူ ချန်ခဲ့ရာ၏ ထက်ဝက်သည် ဖြစ်၏။ သူမတွင် ရင်သွေး မရှိခဲ့သော် သူသည် သူမထံမှ အလားတူ အမွေဆိုင်၏။ နှမ နှစ်ယောက် ဖြစ်လျှင် သူမတို့ အတွက် သူ</p>

(၂၇၇) အိမ်ထောင်မဲ့များ ဆိုသည်မှာ အိမ်ထောင် မပြုဘဲနေသော အပျိုကြီး လူပျိုကြီးများ ဖြစ်နိုင်သည်။ ကိုယ်ကျမ္မာရေး စိတ်ကျမ္မာရေးအရ အိမ်ထောင်မပြုနိုင်သူများ၊ အိမ်ထောင်ပြုခဲ့သော်လည်း အိမ်ထောင်ပျက်များ၊ မိန်းမလျှာ ယောက်ျားလျှာများဖြစ်နိုင်သည်။ အစ္စလာမ် သာသနာက မည်သူ့ကိုမှ ခွဲခြားဆက်ဆံခွင့် မပြုပေ။ မည်သူ့အတွက် မဆို ထိုလူသား၏ ရသင့်ရထိုက်သော အခွင့်အရေးအား ပြဌာန်းပေးထားပေသည်။

၄၁၂	ချန်ခဲ့ရာ၏ သုံးပုံ နှစ်ပုံသည် ဖြစ်၏။ ညီအစ်ကိုမောင်နှမများ ရှိကြလျှင် အမျိုးသားများ၏ ဘုန်းကံသည် အမျိုးသမီး နှစ်ဦး ကဲ့သို့ ဖြစ်၏။ သင်တို့ မလွဲမှားစေအံ့ငှာ ပရမတ်ဘုရားရှင်က ရှင်းလင်းထားတော်မူ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သဗ္ဗလုံးစုံ သိနေသော အရှင် ဖြစ်၏။
-----	--